

R. FRITH

RAPPORT FINAL

VOLUME III

Auteur: G. Lapointe (en collaboration)

Titre: ESSAIS SUR LA FONCTION PUBLIQUE QUEBECOISE

Appendices

Div: IV

Rapport no 8





Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO
by

Mr. Royce Frith
Commissioner

Royal Commission on
Bilingualism and
Biculturalism

ACCOPRESS

GENUINE PRESSBOARD BINDER

CAT. NO. **BP 2507 EMB**

ACCO CANADIAN COMPANY LTD.
TORONTO

OGDENSBURG, N.Y., CHICAGO, LONDON

CA121
-63 B500

ESSAIS SUR LA FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

VOLUME III

APPENDICES

| | |
|--|-----|
| APPENDICE I - Méthodologie | 3 |
| APPENDICE II - Notes d'archive | 24 |
| APPENDICE III - Bibliographie | 37 |
| APPENDICE IV - Glossaire | 44 |
| APPENDICE V - Liste des personnes interviewées | 45 |
| APPENDICE VI - Liste des institutions interviewées | 136 |
| APPENDICE VII - Liste des documents interviewés | 142 |

GÉRARD LAPOINTE


Avec la collaboration de

YVES LECLERC

CÉLINE ROY

CORINNE DU BERGER

1967



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761120621958>

TABLE DES MATIÈRES DU VOLUME III

| | | | |
|-----------|-----|-------------------------------|-----|
| APPENDICE | I | - Questionnaire | 3 |
| APPENDICE | II | - Schéma d'entrevue | 24 |
| APPENDICE | III | - Bibliographie | 30 |
| APPENDICE | IV | - Glossaire | 36 |
| | | - Tableaux du premier essai | 43 |
| | | - Tableaux du deuxième essai | 158 |
| | | - Tableaux du troisième essai | 252 |

Ce volume comprend quatre appendices. Le premier reproduit le questionnaire distribué à plusieurs milliers de fonctionnaires provinciaux. Le schéma d'entrevue utilisé au cours de nos recherches sur la fonction publique provinciale fait l'objet du second appendice. La bibliographie des travaux et des documents consultés constitue le troisième appendice. Enfin, le quatrième appendice présente les nombreux tableaux statistiques analysés tout au long des trois premiers essais.

Ces quatre appendices sont au stade de l'édition préliminaire. Ils devront être révisés avant leur publication finale.

APPENDICE I

LE QUESTIONNAIRE

L'utilisation des statistiques officielles n'a pu être que limitée au cours de notre travail puisqu'elles nous renseignaient peu sur des caractéristiques socio-culturelles des fonctionnaires qui, pour les fins de la recherche, étaient d'une grande importance, telles par exemple la langue maternelle, la langue parlée couramment, l'appartenance à un groupe ethnique, le degré de bilinguisme, etc. Pour combler ces lacunes, un questionnaire a été distribué à plus de 4 500 fonctionnaires appartenant aux différents ministères ainsi qu'à l'Assemblée législative, au Conseil législatif et au Conseil exécutif. Des questionnaires avaient aussi été adressés aux employés de la Commission du Salaire minimum, de la Commission des Accidents du Travail, de la Commission des Relations du Travail et de la Sûreté provinciale, mais des taux de réponses trop faibles nous ont contraint à les exclure de l'échantillon. En bref, les questionnaires ont circulé chez des fonctionnaires de tous les ministères et aussi chez des fonctionnaires de certains organismes administratifs étroitement liés à ces

ministères.(1)

La liste de payes(2) des fonctionnaires a été utilisée pour choisir les informateurs. Pour les organismes qui n'étaient pas inclus dans cette liste, nous avons obtenu les noms des fonctionnaires directement des bureaux du personnel concernés. Une fois les listes en main, l'échantillonnage a été fait sur la base de trois variables: l'appartenance à un ministère ou à un organisme administratif, le niveau de traitement et l'origine ethnique. Premièrement, il a été décidé de sélectionner des informateurs dans chacun des ministères ou organismes administratifs retenus pour les fins de l'étude. On en trouve la liste au tableau suivant: les nombres de questionnaires distribués et retournés par les informateurs y sont indiqués. Deuxièmement, à l'intérieur de chacun de ces 33 organismes, la population des fonctionnaires a été subdivisée selon deux catégories de traitement: les "moins de \$10 000" et les "\$10 000 ou plus". Dans le premier cas, 10% des fonctionnaires ont été choisis selon la technique de l'échantillonnage systématique; dans le second cas, tous les fonctionnaires

(1) Des organismes administratifs relevant de divers ministères ont été considérés comme partie intégrante de ces mêmes ministères; par exemple, l'Office du Crédit agricole pour le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, la Protection civile pour le ministère des Affaires municipales, l'Assurance-Hospitalisation pour le ministère de la Santé, le Bureau des Assurances pour le ministère des Finances, etc. Dans tous ces organismes, des questionnaires ont été distribués. Par ailleurs, d'autres organismes d'un caractère plus autonome, tels l'Hydro-Québec, la Régie des Alcools, etc., ont été exclus de l'échantillon.

(2) Cette liste, datée de juin 1965, nous a été gracieusement fournie par le Centre de Mécanographie du gouvernement.

DISTRIBUTION DU QUESTIONNAIRE DANS DIFFÉRENTS MINISTÈRES
OU ORGANISMES ADMINISTRATIFS
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère ou organisme | Questionnaires distribués | Questionnaires retournés | |
|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------|
| | | N | % |
| 1- Affaires culturelles | 65 | 33 | 50.8 |
| 2- Affaires fédérales-provinciales | 3 | 2 | 66.6 |
| 3- Affaires municipales | 52 | 45 | 86.5 |
| 4- Agriculture et Colonisation | 331 | 219 | 66.1 |
| 5- Office du Crédit agricole | 31 | 24 | 77.4 |
| 6- Tourisme, Chasse et Pêche | 145 | 100 | 69.0 |
| 7- Conseil exécutif | 61 | 37 | 60.6 |
| 8- Famille et Bien-Être social | 151 | 121 | 80.0 |
| 9- Allocations sociales | 107 | 96 | 90.0 |
| 10- Finances | 40 | 28 | 70.0 |
| 11- Trésorerie | 95 | 56 | 58.9 |
| 12- Auditeur | 23 | 19 | 86.6 |
| 13- Assurances | 11 | 6 | 54.5 |
| 14- Régie des Rentes | 16 | 15 | 93.8 |
| 15- Industrie et Commerce | 178 | 112 | 63.0 |
| 16- Education | 862 | 425 | 49.3 |
| 17- Conseil législatif | 5 | 2 | 40.0 |
| 18- Assemblée législative | 45 | 28 | 62.2 |
| 19- Justice | 607 | 261 | 43.0 |
| 20- Protection civile | 11 | 9 | 81.8 |
| 21- Revenu | 346 | 290 | 86.1 |
| 22- Richesses naturelles | 177 | 155 | 87.6 |
| 23- Electrification rurale | 1 | 1 | 100.0 |
| 24- Santé | 275 | 198 | 72.0 |
| 25- Assurance-Hospitalisation | 19 | 8 | 42.1 |
| 26- Secrétariat de la Province | 103 | 50 | 48.5 |
| 27- Imprimeur de la Reine | 1 | 1 | 100.0 |
| 28- Terres et Forêts | 115 | 88 | 76.5 |
| 29- Office de Récupération forestière | 1 | -- | -- |
| 30- Transports et Communications | 175 | 106 | 60.6 |
| 31- Travail | 111 | 82 | 73.8 |
| 32- Travaux publics | 264 | 167 | 63.2 |
| 33- Voirie | 266 | 161 | 60.5 |
| Total | 4 693 | 2 945 | 62.8 |

ont été sélectionnés. Troisièmement, tous les fonctionnaires d'une origine autre que canadienne-française ont été choisis et 10% des fonctionnaires canadiens-français ont été sélectionnés selon la technique d'échantillonnage indiquée ci-dessus.

Pour ventiler les fonctionnaires selon ces deux dernières catégories, des listes de fonctionnaires d'une origine autre que canadienne-française ont été obtenues dans la moitié des ministères; quant aux autres ministères, des listes de ces mêmes fonctionnaires ont été dressées par deux chercheurs et dans quelques cas vérifiées auprès des ministères mêmes lorsque cela a été possible.⁽³⁾ Finalement, compte tenu de ces trois variables échantillonnales, les informateurs se répartissaient donc en quatre groupes pour chacun des ministères: le premier groupe comprenant les fonctionnaires d'origine française ayant un traitement de \$10 000 ou plus; le second groupe, les fonctionnaires d'une origine autre que canadienne-française ayant un traitement de \$10 000 ou plus; le troisième groupe, les fonctionnaires d'origine française ayant un traitement de moins de \$10 000; enfin le quatrième groupe, les fonctionnaires d'une origine autre que canadienne-française ayant un traitement de moins de \$10 000. Le questionnaire a été distribué à tous les fonctionnaires des premier, deuxième et quatrième groupes et à 10% des fonctionnaires du troisième

(3) Cette procédure, la seule possible dans les circonstances, a pu laisser échapper quelques noms de fonctionnaires anglophones; divers contrôles discrets auprès de certains organismes, nous ont permis de constater que ces pertes étaient minimes.

me groupe. Le tableau suivant indique pour chacun de ces quatre groupes le nombre de questionnaires distribués, le nombre de questionnaires retournés par les informateurs et la proportion de réponses par rapport à l'ensemble des questionnaires distribués.

DISTRIBUTION DU QUESTIONNAIRE SELON LES
QUATRE GROUPES D'INFORMATEURS
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe | Questionnaires distribués | Questionnaires retournés | |
|---|---------------------------|--------------------------|-----|
| 1- Canadien-français \$10 000 ou plus | 1 045 | 710 | 68% |
| 2- Autres origines \$10 000 ou plus | 67 | 46 | 69% |
| 3- Canadien-français Moins de \$10 000 | 2 886 | 1 846 | 64% |
| 4- Autres origines Moins de \$10 000 | 632 | 267 | 42% |
| 5- Caractéristiques inconnues | 58 | 58 | |
| Total ⁽⁴⁾ | 4 688 | 2 927 | 62% |

On constate immédiatement que ces proportions de réponses sont sans écart important (64% à 69%) pour les trois premiers groupes.

(4) Les différences entre les totaux des deux tableaux proviennent du fait que le premier a été calculé avant la mise sur fiches perforées des informations et le second, une fois cette opération terminée.

pes; seul le groupe des fonctionnaires d'une "autre origine que canadienne-française et ayant un traitement de moins de \$10 000" affiche un taux de réponses sensiblement plus bas, soit 42%. Toutefois, comme ce groupe est surreprésenté dans l'ensemble des informateurs, on peut considérer que cette proportion de réponses est acceptable. Ainsi, sur les 22 155 fonctionnaires provinciaux recensés par le Bureau Fédéral de la Statistique en 1961, seulement 6.7% sont d'une origine autre que française, tandis que parmi les informateurs on en compte 10.6%. Voilà nous semble-t-il une catégorie de fonctionnaires suffisamment représentée dans l'ensemble des informateurs.⁽⁵⁾

Le questionnaire compte trois sections principales. Une première série de questions porte sur divers traits socio-culturels caractérisant les fonctionnaires provinciaux, tels la structure des âges, la répartition selon le sexe, l'origine ethnique, la langue maternelle, le milieu social d'origine, le lieu de naissance, le niveau de scolarisation, l'appartenance religieuse, l'échelle de rémunération, le type de travail, etc. Les deux autres portent, l'une sur divers aspects de la carrière du fonctionnaire provincial (ancienneté, mobilité, procédures de promotion, etc.) et l'autre sur la langue utilisée au plan des communications avec le public, avec des fonctionnaires du fédéral et d'autres provinces, avec des fonctionnaires locaux, etc. Voici la reproduction intégrale de ce questionnaire.

(5) Il semblerait que dans le cas de recherches menées dans la province de Québec pour lesquelles les informateurs sont pour une part de langue française et pour l'autre part de langue anglaise (la majorité de nos informateurs non canadiens-français sont de langue anglaise), ces derniers répondraient dans une proportion beaucoup moindre. Ce fut le cas pour des études de marché dans la région de Montréal et pour des recherches sur la jeunesse québécoise, comme c'est le cas présentement pour notre travail. Cette particularité serait à étudier.



AFFAIRES FÉDÉRALES - PROVINCIALES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CABINET DU SOUS-MINISTRE

Monsieur, Madame ou Mademoiselle,

Vous vous rappelez probablement qu'à la suite d'une rencontre du Premier ministre du Québec avec M. André Laurendeau, président de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, il y a plusieurs mois, il avait été décidé que le gouvernement du Québec collaborerait avec la Commission de façon à lui permettre d'obtenir les renseignements nécessaires à son étude. A la suite de la même rencontre, le Premier ministre m'a chargé de garder contact avec les représentants de la Commission. Des réunions ont été tenues depuis et l'on a, entre autres, terminé un projet de questionnaire.

C'est ce questionnaire qui vous parvient maintenant par l'entremise du sous-ministre de votre ministère. On vous demande d'y répondre avec le plus grand soin. Les renseignements que vous donnerez seront traités de la façon la plus confidentielle et, grâce à l'enveloppe de retour affranchie qui accompagne le questionnaire, vous pourrez retourner celui-ci, une fois complété, directement à la Commission.

Le même questionnaire est transmis à plusieurs centaines de fonctionnaires de tous les ministères du gouvernement. Il a été conçu par le personnel technique de la Commission Laurendeau-Dunton et porte, en majeure partie, sur l'utilisation des langues française et anglaise au sein de l'administration publique québécoise. Les questions qui ne portent pas directement sur ce sujet visent seulement à permettre à la Commission de mieux analyser les résultats obtenus en lui faisant, par exemple, connaître la composition ethnique du fonctionnarisme.

La collaboration que l'on vous demande de fournir sera très précieuse à la Commission. Elle n'exigera cependant que quelques minutes de votre temps.

Je vous remercie à l'avance de l'attention que vous apporterez à ce questionnaire.

Le sous-ministre des Affaires
fédérales-provinciales,

Claude Morin

COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE SUR LE BILINGUISME ET LE BICULTURALISME

Monsieur,
Madame ou
Mademoiselle,

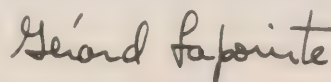
Nous venons solliciter votre collaboration à une recherche qui nous a été confiée par la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Cette recherche, qui s'inscrit dans un vaste programme élaboré par la Commission, a pour thèmes principaux la composition ethnique et linguistique du fonctionnarisme, l'utilisation des langues française et anglaise au travail et les modes de développement de la carrière au sein de la fonction publique. Ce programme est actuellement en cours de réalisation aux niveaux municipal, provincial et fédéral de la fonction publique dans l'ensemble du pays. Les résultats de ces recherches seront, comme vous pouvez le pressentir, d'une très grande utilité pour la Commission; ils lui permettront de connaître la distribution des fonctionnaires selon leur appartenance à des groupes ethniques ou linguistiques, d'établir des comparaisons au sujet de l'emploi des deux langues officielles dans les différents organismes gouvernementaux et de découvrir certains des facteurs qui ont pu influencer différemment l'évolution des carrières des fonctionnaires travaillant dans ces mêmes organismes.

Pour mener à bien notre tâche, nous avons cru bon d'obtenir des informations d'un grand nombre de fonctionnaires. Votre collaboration est non seulement précieuse mais indispensable à la réussite du projet particulier de recherche entrepris au plan de la fonction publique québécoise.

Le questionnaire qui vous a été remis sera utilisé seulement à des fins statistiques; il ne requiert pas votre signature. Vous êtes entièrement libre d'y répondre. Si vous y répondez, nous vous assurons que son caractère confidentiel et anonyme sera en tous points respecté. Le numéro imprimé sur le questionnaire servira uniquement à calculer le nombre d'informateurs par catégories d'échantillonnage retenues. En aucun cas, ce numéro ne permettra de vous identifier. De plus, lorsque vous aurez rempli le questionnaire et la feuille de réponses, vous pourrez les mettre à la poste directement grâce à l'enveloppe de retour affranchie ci-jointe. De cette façon, seuls les responsables de la recherche auront accès à vos réponses.

Nous sommes convaincu que l'intérêt que vous portez aux problèmes de la province et du pays vous incitera à coopérer à notre recherche et à répondre aux questions avec le plus grand soin. Notre désir étant d'analyser ces informations aussi rapidement que possible, nous souhaiterions que vous preniez quelques minutes de votre temps pour compléter ce questionnaire au plus tard une journée après sa réception.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration et nous vous prions d'accepter, Monsieur, Madame ou Mademoiselle, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



GÉRARD LAPOINTE,
Professeur auxiliaire,
Université Laval.

QUESTIONNAIRE

11-

DIRECTIVES

1. Nous avons mis à votre disposition deux copies du questionnaire: l'une en français, l'autre en anglais. Veuillez utiliser la copie dont la langue vous est la plus familière.
2. Lisez attentivement chaque question et les réponses qui y correspondent. Pour répondre à ces questions, nous vous demandons d'accomplir les deux opérations suivantes:

PREMIÈREMENT, sur le questionnaire lui-même, encerclez le numéro placé devant la réponse que vous avez choisie.

DEUXIÈMEMENT, sur la feuille de réponses, remplissez l'espace entre les deux traits correspondant à votre réponse.

EXEMPLE

QUESTIONNAIRE

Q. Dans l'accomplissement de votre travail, employez-vous le français?

(53) 1 — Jamais 2 — Parfois 3 — La moitié du temps 4 — La plupart du temps 5 — Toujours

Q. Dans l'accomplissement de votre travail, employez-vous l'anglais?

Numéro correspondant à la ligne sur la feuille de réponses

FEUILLE DE RÉPONSES

PREMIÈREMENT
Cercle autour du numéro de la réponse choisie

DEUXIÈMEMENT
Espace rempli correspondant au numéro de la réponse choisie

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

La feuille de réponses servira à la transcription électronique de vos réponses sur cartes perforées. Pour simplifier le travail de vérification précédant cette transcription, il est indispensable que vous remplissiez l'espace entre les deux traits sans dépasser leurs extrémités.

3. Veuillez vous servir d'un crayon à mine douce pas trop aiguisé.
4. Veuillez s.v.p. répondre à toutes les questions. Même si, à première vue, une question ne semble pas s'appliquer à votre cas, il vous sera toujours possible d'y répondre en choisissant précisément la réponse qui indiquera que cette question ne s'applique pas dans votre cas.
5. Les deux dernières pages du questionnaire vous permettront d'ajouter vos commentaires, si vous le désirez.
6. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à faire appel à la personne qui vous a remis le questionnaire. Postez votre questionnaire et votre feuille de réponses complétés dans l'enveloppe affranchie ci-jointe. **Ne nous retournez pas le reste du matériel.**

AVANT DE COMMENCER À REpondre AU QUESTIONNAIRE, EXAMINEZ
ATTENTIVEMENT L'EXEMPLE QUI VOUS EST DONNÉ CI-HAUT.

Q. Quel est votre sexe?

- (1) 1 — Masculin 2 — Féminin

Q. Quel est votre état civil?

- (2) 1 — Célibataire 2 — Marié(e) 3 — Veuf(ve) 4 — Séparé(e) 5 — Divorcé(e)

Q. Combien avez-vous d'enfants?

- (3) 1 — Aucun 2 — 1 ou 2 enfant(s) 3 — 3 à 5 enfants 4 — 6 ou 7 enfants 5 — 8 enfants ou plus

Q. Quand êtes-vous né(e)?

- (4) 0 — 1900 ou avant 2 — 1911 - '15 4 — 1921 - '25 6 — 1931 - '35 8 — 1941 - '45
1 — 1901 - '10 3 — 1916 - '20 5 — 1926 - '30 7 — 1936 - '40 9 — 1946 ou après

Q. Où êtes-vous né(e)?

- (5) 1 — Province de Québec 4 — Nouveau-Brunswick 7 — Royaume-Uni
2 — Ontario 5 — Autres provinces de l'Atlantique (N.-E., I.-P.-E., T.-N.) 8 — France
3 — Ouest du Canada (Man., Sask., Alb., C.-B., Y., T. du N.-O.) 6 — États-Unis 9 — Ailleurs

Q. Quelle est l'importance numérique de la municipalité où vous avez vécu le plus longtemps avant d'avoir 20 ans?

Donnez une seule réponse. Si vous avez vécu à Montréal, Québec, Lévis ou leur banlieue, répondez 7 ou 8.

- (6) 1 — Moins de 2,000 habitants 4 — De 10,000 à 24,999 habitants 7 — Québec, Lévis ou leur banlieue
2 — De 2,000 à 4,999 habitants 5 — De 25,000 à 50,000 habitants 8 — Montréal ou sa banlieue
3 — De 5,000 à 9,999 habitants 6 — Plus de 50,000 habitants

Q. A quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ancêtre paternel (ou apparteniez-vous vous-même) lors de son (votre) arrivée en Amérique du Nord?

- (7) 1 — Français 3 — Ecossais 5 — Italien 7 — Autre groupe ethnique européen 9 — Autre groupe ethnique
2 — Anglais 4 — Irlandais 6 — Allemand 8 — Juif

Q. A quelle religion appartenez-vous?

- (8) 1 — Catholique romaine 2 — Protestante 3 — Juive 4 — Autre religion 5 — Aucune

Q. Quelle est la langue que vous avez apprise en premier dans votre enfance et que vous comprenez encore aujourd'hui?

Langue maternelle

- (9) 1 — Français 3 — Italien 5 — Autre langue d'origine européenne 7 — Autre langue
2 — Anglais 4 — Allemand 6 — Hébreu ou Yiddish

Q. Quel est actuellement votre salaire annuel?

Excluez les revenus provenant d'un travail supplémentaire.

- (10) 0 — Mon salaire est inférieur à \$10,000 1 — Mon salaire est de \$10,000 ou plus

Suivant le cas, indiquez quelle est votre position dans l'une ou l'autre des échelles A ou B.

- | | | | |
|------------------------------------|---------------------|----------------------------------|-----------------------|
| A — Salaires inférieurs à \$10,000 | | B — Salaires de \$10,000 ou plus | |
| (11) 1 — \$1,999 ou moins | 6 — \$6,000 à 6,999 | 1 — \$10,000 à 10,999 | 6 — \$15,000 à 15,999 |
| 2 — \$2,000 à 2,999 | 7 — \$7,000 à 7,999 | 2 — \$11,000 à 11,999 | 7 — \$16,000 à 16,999 |
| 3 — \$3,000 à 3,999 | 8 — \$8,000 à 8,999 | 3 — \$12,000 à 12,999 | 8 — \$17,000 à 17,999 |
| 4 — \$4,000 à 4,999 | 9 — \$9,000 à 9,999 | 4 — \$13,000 à 13,999 | 9 — \$18,000 ou plus |
| 5 — \$5,000 à 5,999 | | 5 — \$14,000 à 14,999 | |

Q. Parmi les catégories suivantes, laquelle DÉCRIT LE MIEUX l'occupation de votre père durant la majeure partie de sa vie?

Donnez une seule réponse.

- (12) 1 — Professionnel ou enseignant 4 — Employé de bureaux, de services, d'établissements commerciaux 7 — Agriculteur
- 2 — Administrateur ou industriel 5 — Ouvrier spécialisé ou technicien 8 — Autre
- 3 — Commerçant 6 — Manoeuvre (journalier)

Q. Pour LEQUEL des employeurs suivants votre père a-t-il travaillé le plus longtemps?

Donnez une seule réponse.

- (13) 1 — Ecole, collège ou université 5 — Fonction publique municipale (à l'exclusion des écoles)
- 2 — Forces armées 6 — À son propre compte
- 3 — Fonction publique fédérale (y compris les commissions, les régies, les corporations de la Couronne, etc.) 7 — Employé par l'entreprise privée
- 4 — Fonction publique provinciale (y compris les commissions, les régies, les corporations de la Couronne, etc.) 8 — Autre employeur

Q. Jusqu'à l'âge de 17 ans, dans quelle province ou dans quel pays avez-vous fait la plus grande partie de vos études?

- (14) 1 — Province de Québec 4 — Nouveau-Brunswick 7 — Royaume-Uni
- 2 — Ontario 5 — Autres provinces de l'Atlantique (N.-E., I.-P.-E., T.-N.) 8 — France
- 3 — Ouest du Canada (Man., Sask., Alb., C.-B., Y., T. du N.-O.) 6 — États-Unis 9 — Ailleurs

Q. Pendant combien d'années êtes-vous allé(e) à l'école?

Comptez seulement le nombre total d'années ou leur équivalence en cours du soir et en cours à temps partiel; excluez les années répétées ou incomplètes.

- (15) 1 — 8 années ou moins 3 — 11 ou 12 années 5 — 15 ou 16 années 7 — 19 années ou plus
- 2 — 9 ou 10 années 4 — 13 ou 14 années 6 — 17 ou 18 années

Q. Si vous avez fréquenté une université canadienne, quel est le plus haut diplôme que vous y avez obtenu?

Donnez une seule réponse.

- (16) 0 — Je n'ai pas fréquenté une université canadienne 3 — B. Sc. Com. 6 — Licence ou maîtrise
1 — J'ai fréquenté une université canadienne, mais je n'y ai obtenu aucun diplôme 4 — B. Sc. 7 — Doctorat
2 — B.A. 5 — Autre baccalauréat 8 — Autre diplôme universitaire

Q. Si vous avez fréquenté une université située hors du Canada, quel est le plus haut diplôme que vous y avez obtenu?

Donnez une seule réponse.

- (17) 0 — Je n'ai pas fréquenté une université située hors du Canada 3 — B. Sc. Com. 6 — Licence ou maîtrise
1 — J'ai fréquenté une université située hors du Canada, mais je n'y ai obtenu aucun diplôme 4 — B. Sc. 7 — Doctorat
2 — B.A. 5 — Autre baccalauréat 8 — Autre diplôme universitaire

Q. De quelle université avez-vous obtenu votre plus haut diplôme?

Si vous n'avez pas obtenu de diplôme, indiquez quand même la dernière université fréquentée.

- (18) 0 — Je n'ai pas fréquenté l'université 5 — Université américaine
1 — Université de langue française de la province de Québec 6 — Université britannique
2 — Université canadienne de langue française ou bilingue située hors de la province de Québec 7 — Université de France
3 — Université de langue anglaise de la province de Québec 8 — Autre université
4 — Université canadienne de langue anglaise située hors de la province de Québec

Q. Laquelle des catégories suivantes DÉCRIT LE MIEUX votre spécialité académique?

Donnez une seule réponse.

- (19) 0 — Je n'ai pas fréquenté l'université 5 — Autres sciences humaines
1 — Sciences médicales 6 — Commerce
2 — Droit 7 — Sciences physiques, mathématiques ou biologiques
3 — Administration publique ou sciences politiques 8 — Sciences appliquées (génies)
4 — Sciences économiques 9 — Autre spécialité

Q. Dans quelle région de la province travaillez-vous?

Donnez une seule réponse.

- (20) 1 — Montréal ou sa banlieue 2 — Québec, Lévis ou leur banlieue 3 — Autre région

Q. Au total, depuis combien d'années appartenez-vous au fonctionnarisme provincial?

- (21) 1 — Une année ou moins 4 — 6 à 10 années 6 — 16 à 20 années 8 — 26 à 30 années
2 — 2 ou 3 années 5 — 11 à 15 années 7 — 21 à 25 années 9 — 31 années ou plus
3 — 4 ou 5 années

Q. Laquelle des catégories suivantes DÉCRIT LE MIEUX votre travail actuel?

Donnez une seule réponse.

- | | | | |
|------|--|--|------------------------------------|
| (22) | 1 — Direction ou Conseil | 4 — Travail professionnel (sciences humaines) | 7 — Emploi spécialisé ou technique |
| | 2 — Travail professionnel (administration) | 5 — Enseignement | 8 — Emploi non spécialisé |
| | 3 — Travail professionnel (sciences appliquées) | 6 — Travail de bureau | 9 — Autre type de travail |

Q. Dans quel ministère travaillez-vous?

Si vous travaillez pour un organisme gouvernemental et si vous ne savez pas avec certitude à quel ministère cet organisme est rattaché, renseignez-vous auprès d'un de vos supérieurs.

Dans la liste suivante, chaque réponse est précédée de deux chiffres. PREMIÈREMENT, sur le questionnaire, encerclez les deux chiffres placés devant le nom du ministère auquel vous appartenez. DEUXIÈMEMENT, sur la feuille de réponses, remplissez l'espace (ligne 23) entre les deux traits correspondant au premier chiffre et l'espace (ligne 24) entre les deux traits correspondant au deuxième chiffre.

- | | | | |
|---------|--------------------------------------|--------------------------------|---|
| (23-24) | 01 — Affaires culturelles | 08 — Industrie et Commerce | 15 — Transports et Communications |
| | 02 — Affaires fédérales-provinciales | 09 — Justice | 16 — Travail |
| | 03 — Affaires municipales | 10 — Revenu | 17 — Travaux publics |
| | 04 — Agriculture et Colonisation | 11 — Richesses naturelles | 18 — Voirie |
| | 05 — Éducation | 12 — Santé | 19 — Secrétariat de la Province |
| | 06 — Famille et Bien-Être social | 13 — Terres et Forêts | 20 — Assemblée législative ou Conseil législatif |
| | 07 — Finances | 14 — Tourisme, Chasse et Pêche | 21 — Conseil exécutif |

Q. Quelle est votre capacité de lire l'anglais?

- | | | | | |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|
| (25) | 1 — Nulle | 2 — J'éprouve beaucoup de difficultés | 3 — J'éprouve quelques difficultés | 4 — Je n'éprouve pas ou presque pas de difficultés |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|

Q. Quelle est votre capacité d'écrire l'anglais?

- | | | | | |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|
| (26) | 1 — Nulle | 2 — J'éprouve beaucoup de difficultés | 3 — J'éprouve quelques difficultés | 4 — Je n'éprouve pas ou presque pas de difficultés |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|

Q. Quelle est votre capacité de parler l'anglais?

- | | | | | |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|
| (27) | 1 — Nulle | 2 — J'éprouve beaucoup de difficultés | 3 — J'éprouve quelques difficultés | 4 — Je n'éprouve pas ou presque pas de difficultés |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|

Q. Quelle est votre capacité de comprendre l'anglais parlé?

- | | | | | |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|
| (28) | 1 — Nulle | 2 — J'éprouve beaucoup de difficultés | 3 — J'éprouve quelques difficultés | 4 — Je n'éprouve pas ou presque pas de difficultés |
|------|-----------|--|---------------------------------------|---|

Q. À la maison, parlez-vous le français?

- | | | | | | |
|------|------------|-------------|------------------------|-------------------------|--------------|
| (29) | 1 — Jamais | 2 — Parfois | 3 — La moitié du temps | 4 — La plupart du temps | 5 — Toujours |
|------|------------|-------------|------------------------|-------------------------|--------------|

Q. À la maison, parlez-vous l'anglais?

- | | | | | | |
|------|------------|-------------|------------------------|-------------------------|--------------|
| (30) | 1 — Jamais | 2 — Parfois | 3 — La moitié du temps | 4 — La plupart du temps | 5 — Toujours |
|------|------------|-------------|------------------------|-------------------------|--------------|

- Q. Au début de votre carrière, dans quelle(s) langue(s) auriez-vous pu le mieux accomplir votre travail?**
- (31) 1 — Seulement en français 3 — Indifféremment en français ou en anglais 5 — Seulement en anglais
2 — Principalement en français 4 — Principalement en anglais 6 — Dans une autre langue

- Q. Dans quelle(s) langue(s) pourriez-vous le mieux accomplir votre travail maintenant?**
- (32) 1 — Seulement en français 3 — Indifféremment en français ou en anglais 5 — Seulement en anglais
2 — Principalement en français 4 — Principalement en anglais 6 — Dans une autre langue

- Q. Est-ce que la connaissance de l'anglais est exigée pour le poste que vous occupez actuellement?**
- (33) 1 — Oui 2 — Non

- Q. Avez-vous suivi des cours de langue pendant les deux dernières années?**
Donnez une seule réponse.
- (34) 1 — Non 2 — Oui, de français 3 — Oui, d'anglais 4 — Oui, de français et d'anglais 5 — Oui, d'une autre langue

- Q. Avez-vous l'intention de suivre des cours de langue dans un avenir rapproché?**
Donnez une seule réponse.
- (35) 1 — Non 3 — Oui, de français 5 — Oui, de français et d'anglais
2 — Je ne sais pas 4 — Oui, d'anglais 6 — Oui, d'une autre langue

- Q. Quelle langue d'enseignement était le plus souvent employée à l'école secondaire ou au collège classique que vous avez fréquenté?**
- (36) 1 — Je n'ai pas fréquenté l'école secondaire ou le collège classique 3 — L'anglais 5 — Une autre langue
2 — Le français 4 — Le français et l'anglais étaient employés à part égale

Voici une série de seize questions (37 à 52) portant sur la langue que vous employez au travail. Veuillez s.v.p. répondre à chacune de ces questions. Si l'une ou l'autre d'entre elles ne s'applique pas à votre cas, répondez: « 0 — Jamais ».

- Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires fédéraux et alors employez-vous le français ou l'anglais?**
- (37) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

- Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires fédéraux et alors employez-vous le français ou l'anglais?**
- (38) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires de votre ministère et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (39) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires de votre ministère et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (40) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires des autres ministères québécois et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (41) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires des autres ministères québécois et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (42) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires de l'Ontario et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (43) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires de l'Ontario et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (44) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires d'une administration provinciale autre que celles du Québec et de l'Ontario et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (45) 0 — Jamais 4 — Souvent . . . principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent . . . principalement le français
2 — Souvent . . . principalement le français 6 — Très souvent . . . autant l'anglais que le français
3 — Souvent . . . autant l'anglais que le français 7 — Très souvent . . . principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires d'une administration provinciale autre que celles du Québec et de l'Ontario et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (46) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des fonctionnaires municipaux, des employés de commissions scolaires ou des employés de services sociaux ou hospitaliers et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (47) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des fonctionnaires municipaux, des employés de commissions scolaires ou des employés de services sociaux ou hospitaliers et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (48) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec des propriétaires ou des administrateurs d'entreprises industrielles ou commerciales établies dans la province et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (49) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec des propriétaires ou des administrateurs d'entreprises industrielles ou commerciales établies dans la province et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (50) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS VERBALEMENT (entrevues, appels téléphoniques, etc.) avec le public et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (51) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. COMMUNIQUEZ-VOUS PAR ÉCRIT avec le public et alors employez-vous le français ou l'anglais?

- (52) 0 — Jamais 4 — Souvent ... principalement l'anglais
1 — Rarement 5 — Très souvent ... principalement le français
2 — Souvent ... principalement le français 6 — Très souvent ... autant l'anglais que le français
3 — Souvent ... autant l'anglais que le français 7 — Très souvent ... principalement l'anglais

Q. Dans l'accomplissement de votre travail, employez-vous le français?

- (53) 1 — Jamais 2 — Parfois 3 — La moitié du temps 4 — La plupart du temps 5 — Toujours

Q. Dans l'accomplissement de votre travail, employez-vous l'anglais?

- (54) 1 — Jamais 2 — Parfois 3 — La moitié du temps 4 — La plupart du temps 5 — Toujours

Q. Dans l'accomplissement de votre travail, vous arrive-t-il d'employer une autre langue que le français ou l'anglais?

- (55) 1 — Jamais 2 — Parfois 3 — Souvent

Q. Pour accomplir votre travail, croyez-vous qu'il est (ou serait) utile de connaître une autre langue que le français?

- (56) 1 — Non 2 — Oui, l'anglais 3 — Oui, l'italien 4 — Oui, une autre langue

Q. Êtes-vous membre d'un syndicat de fonctionnaires provinciaux et/ou d'une association professionnelle?

- (57) 1 — Oui, d'un syndicat et d'une association professionnelle 3 — Oui, d'une association professionnelle seulement
2 — Oui, d'un syndicat seulement 4 — Non, ni de l'un ni de l'autre

Q. Au cours de votre dernière année d'études, vers quel secteur d'activités aviez-vous l'intention de vous diriger?

Dans la liste suivante, chaque réponse est précédée de deux chiffres. PREMIÈREMENT, sur le questionnaire, encerclez les deux chiffres placés devant la réponse que vous avez choisie. DEUXIÈMEMENT, sur la feuille de réponses, remplissez l'espace (ligne 58) entre les deux traits correspondant au premier chiffre et l'espace (ligne 59) entre les deux traits correspondant au deuxième chiffre.

- (58-59) 01 — Grande entreprise 07 — Forces armées 12 — Clergé séculier ou ordres religieux
02 — Petite entreprise 08 — Agriculture 13 — Tenue de maison (ménagère)
03 — Fonction publique municipale 09 — Propre entreprise commerciale ou industrielle 14 — Activités artistiques
04 — Fonction publique provinciale 10 — Services sociaux ou hospitaliers 15 — Secteur d'activités d'un autre type
05 — Fonction publique fédérale 11 — Pratique privée d'une profession 16 — Je n'avais pas d'idée précise
06 — Education

Q. À la fin de vos études, quel a été votre premier travail à plein temps?

- (60) 1 — Travail de bureau 5 — Travail de manoeuvre (journalier) 8 — Travail dans un établissement de commerce ou de service
2 — Pratique d'une profession 6 — Agriculture 9 — Tenue de maison (ménagère)
3 — Travail d'administration 7 — Enseignement 0 — Autre travail
4 — Travail d'ouvrier spécialisé ou de technicien

Q. Au total, pendant combien d'années avez-vous travaillé en dehors de la fonction publique québécoise?

- (61) 0 — J'ai toujours travaillé pour la fonction publique québécoise 3 — 5 ou 6 ans 6 — 11 ou 12 ans 8 — 15 ou 16 ans
1 — 2 ans ou moins 4 — 7 ou 8 ans 7 — 13 ou 14 ans 9 — 17 ans ou plus
2 — 3 ou 4 ans 5 — 9 ou 10 ans

Q. Avez-vous déjà été à l'emploi (à plein temps) d'une administration publique autre que celle du Québec?

- | | | |
|------|---|--|
| (62) | 1 — Non | 5 — Oui, d'une commission scolaire (administration, enseignement, secrétariat, etc.) |
| | 2 — Oui, de l'administration publique fédérale (y compris les commissions, les régies, les corporations de la Couronne, etc.) | 6 — Oui, de l'administration publique d'un autre pays |
| | 3 — Oui, de l'administration publique d'une autre province (y compris les commissions, les régies, les corporations de la Couronne, etc.) | 7 — Oui, d'un organisme international |
| | 4 — Oui, d'une administration publique municipale | 8 — Oui, d'une autre administration publique |

Q. Avant votre entrée dans la fonction publique québécoise, combien d'emplois (à plein temps) différents avez-vous eus?

- | | | | |
|------|---|--------------------|-----------------------|
| (63) | 0 — Aucun, j'ai toujours travaillé pour la fonction publique québécoise | 2 — 3 ou 4 emplois | 4 — 7 ou 8 emplois |
| | 1 — 1 ou 2 emplois | 3 — 5 ou 6 emplois | 5 — 9 emplois ou plus |

Q. Avant votre entrée dans la fonction publique québécoise, dans combien d'endroits ou localités différentes avez-vous travaillé?

- | | | | |
|------|--|-----------------|-------------------------|
| (64) | 0 — J'ai toujours travaillé pour la fonction publique québécoise | 2 — 2 localités | 4 — 4 localités |
| | 1 — 1 localité | 3 — 3 localités | 5 — 5 localités ou plus |

Q. Qu'est-ce qui vous a poussé(e) à entrer dans la fonction publique québécoise?

Répondez « oui » ou « non » à chacune des raisons énumérées.

- | | |
|------|---|
| (65) | Les possibilités de faire une carrière m'apparaissaient excellentes |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (66) | L'emploi était stable |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (67) | Le travail correspondait à mes goûts personnels |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (68) | L'échelle des salaires me semblait très avantageuse |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (69) | J'étais mécontent(e) des conditions de travail de mon emploi précédent |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (70) | Le genre de travail ne m'intéressait plus là où j'étais |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (71) | J'avais des amis dans le fonctionnarisme provincial |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (72) | Le lieu de travail me convenait bien |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (73) | Les avis publics pour le recrutement de fonctionnaires avaient attiré mon attention |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (74) | J'y voyais une possibilité de faire un travail utile pour le Québec |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (75) | J'y voyais une possibilité de faire un travail utile pour le Canada |
| | 1 — Oui 2 — Non |
| (76) | Ce fut un hasard, je n'avais aucune raison spéciale |
| | 1 — Oui 2 — Non |

Q. Laquelle de ces raisons a le plus fortement influencé votre décision d'entrer dans la fonction publique québécoise?

Donnez une seule réponse. Dans la liste suivante, chaque réponse est précédée de deux chiffres. PREMIÈREMENT, sur le questionnaire, encerclez les deux chiffres placés devant la réponse que vous avez choisie. DEUXIÈMEMENT, sur la feuille de réponses, remplissez l'espace (ligne 77) entre les deux traits correspondant au premier chiffre et l'espace (ligne 78) entre les deux traits correspondant au deuxième chiffre.

- | | | |
|---------|---|--|
| (77-78) | 01 — Les possibilités de faire une carrière m'apparaissaient excellentes | 07 — J'avais des amis dans le fonctionnarisme provincial |
| | 02 — L'emploi était stable | 08 — Le lieu de travail me convenait bien |
| | 03 — Le travail correspondait à mes goûts personnels | 09 — Les avis publics pour le recrutement de fonctionnaires avaient attiré mon attention |
| | 04 — L'échelle des salaires me semblait très avantageuse | 10 — J'y voyais une possibilité de faire un travail utile pour le Québec |
| | 05 — J'étais mécontent(e) des conditions de travail de mon emploi précédent | 11 — J'y voyais une possibilité de faire un travail utile pour le Canada |
| | 06 — Le genre de travail ne m'intéressait plus là où j'étais | 12 — Ce fut un hasard, je n'avais aucune raison spéciale |

Q. A votre entrée dans la fonction publique québécoise, quel était votre salaire annuel?

Excluez les revenus provenant d'un travail supplémentaire.

- | | | |
|------|--|---|
| (79) | 0 — Mon salaire était inférieur à \$10,000 | 1 — Mon salaire était de \$10,000 ou plus |
|------|--|---|
- Suivant le cas, indiquez quelle était votre position dans l'une ou l'autre des échelles A ou B*
- | | | |
|------|---|--|
| (80) | A — Salaires inférieurs à \$10,000 | B — Salaires de \$10,000 ou plus |
| | 1 — \$1,999 ou moins 6 — \$6,000 à 6,999 | 1 — \$10,000 à 10,999 6 — \$15,000 à 15,999 |
| | 2 — \$2,000 à 2,999 7 — \$7,000 à 7,999 | 2 — \$11,000 à 11,999 7 — \$16,000 à 16,999 |
| | 3 — \$3,000 à 3,999 8 — \$8,000 à 8,999 | 3 — \$12,000 à 12,999 8 — \$17,000 à 17,999 |
| | 4 — \$4,000 à 4,999 9 — \$9,000 à 9,999 | 4 — \$13,000 à 13,999 9 — \$18,000 ou plus |
| | 5 — \$5,000 à 5,999 | 5 — \$14,000 à 14,999 |

Q. Quelle est l'importance numérique de la municipalité où vous travaillez actuellement?

Donnez une seule réponse. Si vous travaillez à Montréal, Québec, Lévis ou leur banlieue, répondez 7 ou 8.

- | | |
|------|--|
| (81) | 1 — Moins de 2,000 habitants 4 — De 10,000 à 24,999 habitants 7 — Québec, Lévis ou leur banlieue |
| | 2 — De 2,000 à 4,999 habitants 5 — De 25,000 à 50,000 habitants 8 — Montréal ou sa banlieue |
| | 3 — De 5,000 à 9,999 habitants 6 — Plus de 50,000 habitants |

Q. Depuis que vous êtes à l'emploi du gouvernement du Québec, dans combien de ministères différents (organismes gouvernementaux) avez-vous travaillé?

- | | |
|------|---|
| (82) | 1 — Toujours dans le même ministère 3 — Dans 3 ministères 5 — Dans 5 ministères ou plus |
| | 2 — Dans 2 ministères 4 — Dans 4 ministères |

Q. Depuis que vous êtes à l'emploi du gouvernement du Québec, dans combien d'endroits ou de localités différentes avez-vous travaillé?

- | | |
|------|--|
| (83) | 1 — 1 localité 2 — 2 localités 3 — 3 localités 4 — 4 localités 5 — 5 localités ou plus |
|------|--|

Q. Depuis combien d'années travaillez-vous pour le ministère (organisme gouvernemental) dont vous faites partie actuellement?

- | | |
|------|--|
| (84) | 1 — 1 année ou moins 4 — 6 à 10 années 6 — 16 à 20 années 8 — 26 à 30 années |
| | 2 — 2 ou 3 années 5 — 11 à 15 années 7 — 21 à 25 années 9 — 31 années ou plus |
| | 3 — 4 ou 5 années |

Voici une série de onze questions portant sur le (ou les) poste (s) que vous avez occupé (s) dans la fonction publique provinciale. Pour les besoins de la recherche, nous entendons ce qui suit lorsque nous employons l'expression **CHANGEMENT DE POSTE**: **PREMIÈREMENT**, un changement de titre de classification et non un avancement de grade ou de classe dans un poste donné. **DEUXIÈMEMENT**, une mutation d'un service à un autre au sein d'un ministère (organisme gouvernemental) ou une mutation d'un ministère (organisme gouvernemental) à un autre, même si à l'une ou l'autre de ces occasions votre titre de classification n'a pas été modifié.

Q. Depuis combien d'années occupez-vous votre poste actuel?

- (85) 1 — 1 année ou moins 4 — 6 à 10 années 6 — 16 à 20 années 8 — 26 à 30 années
2 — 2 ou 3 années 5 — 11 à 15 années 7 — 21 à 25 années 9 — 31 années ou plus
3 — 4 ou 5 années

Q. Avez-vous déjà eu à changer de poste à cause d'une réorganisation administrative dans la fonction publique québécoise?

- (86) 0 — Non 1 — Oui, il y a 5 ans ou moins 2 — Oui, il y a plus de 5 ans 3 — Oui, il y a plus de 10 ans.

Q. Combien de postes différents avez-vous occupés depuis votre entrée dans la fonction publique québécoise?

- (87) 1 — 1 poste 3 — 3 postes 5 — 5 postes 7 — 7 postes 9 — 9 postes ou plus
2 — 2 postes 4 — 4 postes 6 — 6 postes 8 — 8 postes

Q. En quelle année avez-vous changé de poste pour LA DERNIÈRE FOIS?

- (88) 1 — J'ai toujours occupé le même poste 4 — En 1963 7 — Entre 1955 et 1959
2 — En 1965 5 — En 1962 8 — Entre 1950 et 1954
3 — En 1964 6 — En 1960-61 9 — En 1949 ou avant

Q. Parmi les aspects suivants, quel est celui qui caractérise PRINCIPALEMENT votre dernier changement de poste?

Donnez une seule réponse.

- (89) 1 — J'ai toujours occupé le même poste 5 — Passage à un échelon supérieur
2 — Passage d'un ministère à un autre 6 — Augmentation de salaire
3 — Passage d'un service à un autre à l'intérieur d'un même ministère 7 — Autre
4 — Plus de responsabilités

Q. Comment avez-vous appris EN PREMIER LIEU que vous pouviez changer de poste?

Donnez une seule réponse.

- (90) 1 — J'ai toujours occupé le même poste 5 — Avis interne émanant du ministère
2 — Verbalement, d'un supérieur 6 — Avis interne émanant du service (direction, division, bureau)
3 — Verbalement, d'un collègue 7 — D'une autre façon
4 — Avis public de la Commission de la Fonction publique (Service civil) publié dans les journaux

Q. Pour obtenir ce nouveau poste, comment avez-vous procédé?

Donnez une seule réponse.

- | | | |
|------|---|--|
| (91) | 1 — J'ai toujours occupé le même poste | 5 — Eu une entrevue avec le directeur du personnel intéressé |
| | 2 — Participé à un concours écrit | 6 — Eu une entrevue avec un autre haut-fonctionnaire |
| | 3 — Participé à un concours écrit et à un examen oral devant un comité de sélection | 7 — Procédé d'une autre façon |
| | 4 — Passé un examen oral devant un comité de sélection seulement | |

Vous venez de répondre à quatre questions (88 à 91) concernant votre dernier changement de poste. Nous vous demandons maintenant de répondre à ces mêmes quatre questions pour l'avant-dernier poste que vous avez occupé.

Q. En quelle année avez-vous changé de poste pour l'AVANT-DERNIÈRE FOIS?

- | | | | | |
|------|---|-------------|------------------------|------------------------|
| (92) | 0 — Je n'ai changé de poste qu'une seule fois | 3 — En 1964 | 6 — En 1960-61 | 8 — Entre 1950 et 1954 |
| | 1 — J'ai toujours occupé le même poste | 4 — En 1963 | 7 — Entre 1955 et 1959 | 9 — En 1949 ou avant |
| | 2 — En 1965 | 5 — En 1962 | | |

Q. Parmi les aspects suivants, quel est celui qui caractérise PRINCIPALEMENT ce changement de poste?

Donnez une seule réponse.

- | | | |
|------|---|------------------------------------|
| (93) | 0 — Je n'ai changé de poste qu'une seule fois | 4 — Plus de responsabilités |
| | 1 — J'ai toujours occupé le même poste | 5 — Passage à un échelon supérieur |
| | 2 — Passage d'un ministère à un autre | 6 — Augmentation de salaire |
| | 3 — Passage d'un service à un autre à l'intérieur du même ministère | 7 — Autre |

Q. Comment avez-vous appris EN PREMIER LIEU que vous pouviez changer de poste?

Donnez une seule réponse.

- | | | |
|------|---|---|
| (94) | 0 — Je n'ai changé de poste qu'une seule fois | 4 — Avis public de la Commission de la Fonction publique (Service civil) publié dans les journaux |
| | 1 — J'ai toujours occupé le même poste | 5 — Avis interne émanant du ministère |
| | 2 — Verbalement, d'un supérieur | 6 — Avis interne émanant du service (direction, division, bureau) |
| | 3 — Verbalement, d'un collègue | 7 — D'une autre façon |

Q. Pour obtenir ce poste, comment avez-vous procédé?

Donnez une seule réponse.

- | | | |
|------|---|--|
| (95) | 0 — Je n'ai changé de poste qu'une seule fois | 4 — Passé un examen oral devant un comité de sélection seulement |
| | 1 — J'ai toujours occupé le même poste | 5 — Eu une entrevue avec le directeur du personnel intéressé |
| | 2 — Participé à un concours écrit | 6 — Eu une entrevue avec un autre haut-fonctionnaire |
| | 3 — Participé à un concours écrit et à un examen oral devant un comité de sélection | 7 — Procédé d'une autre façon |

APPENDICE II

LE SCHÉMA D'ENTREVUE

Cinquante-huit entrevues ont été menées auprès de plus de cent fonctionnaires de toutes strates hiérarchiques et appartenant à tous les ministères. Quarante-trois de ces entrevues ont été individuelles et les quinze autres ont rassemblé dans chaque cas cinq ou six fonctionnaires. Les thèmes abordés au cours de ces entrevues peuvent être regroupés sous trois titres différents: les transformations actuelles de la fonction publique québécoise, la langue utilisée dans l'accomplissement du travail et quelques aspects de la carrière du fonctionnaire.

Les entrevues ont été généralement conduites de façon assez libre: l'interviewer introduisait un thème et laissait à l'informateur tout le temps nécessaire pour exposer complètement ses opinions et ses expériences sur le sujet. En conséquence, dans bien des cas, tous les thèmes n'ont pas été abordés au cours de l'entrevue. Voici les thèmes que comprenait le schéma d'entrevue.

1- L'organisation du ministère

- grandes subdivisions (organigramme)
- tâches ou fonctions accomplies, importance relative les unes par rapport aux autres
- évolution depuis cinq ans, depuis l'entrée de l'informateur dans la fonction publique; comment expliquer cette évolution
- changements prévus pour l'avenir
- transfert de compétence d'un ministère à l'autre
- organisme autonome: origine, fonction, lien avec le ministère.

2- La législation

- principales lois administrées par le ministère
- chronologie de ces lois
- importance relative de ces lois les unes par rapport aux autres
- législation prévue.

3- La répartition territoriale des services du ministère

- Québec, Montréal et autres régions
- politique de régionalisation
- concentration et déconcentration
- évolution depuis cinq ans.

4- Les spécialistes

- type de spécialistes embauchés
- rôle de ces spécialistes
- participation à la prise d'une décision
- évolution depuis cinq ans et prévision.

5- Les procédures administratives

- évolution depuis cinq ans
- degré d'application et efficacité
- situation au Conseil de la Trésorerie, à la Commission de la Fonction publique, au Service des Achats, etc.

6- Les communications à l'intérieur du ministère

- structure hiérarchique et communications
- syndicalisme et communications
- communications horizontales
- comités intra-ministériels
- gestion du personnel
- évolution depuis cinq ans.

7- La coordination interministérielle

- comité interministériel, rôle de ces comités
- nécessité, efficacité.

8- La province et le fédéral

- influences du fédéral sur l'organisation administrative
- différences entre les administrations fédérale et provinciale
- conférences fédérales-provinciales
- programme conjoint: évolution.

9- L'administration provinciale et la société québécoise

- perception de l'évolution de la société québécoise
- rapports entre les deux évolutions

- rapports entre l'évolution de l'administration provinciale et le mouvement nationaliste, le mouvement séparatiste.

10- La langue de travail

- communications verbales ou écrites
- communications avec le fédéral
- communications avec les autres provinces
- communications avec les clientèles du ministère
- communications avec le public en général
- communications internes à la fonction publique
- politique vis-à-vis la langue de travail.

11- La traduction

- législation
- rapport annuel du ministère
- autres publications
- formules externes
- dossiers
- service de traduction du ministère ou du Secrétariat
- évolution depuis cinq ans.

12- Le bilinguisme

- exigence pour certains postes dans la hiérarchie, pour certaines fonctions spécifiques, pour divers types de conseillers
- évolution depuis cinq ans.

13- Les fonctionnaires

- proportion d'anglophones
- proportion de néo-canadiens
- dans quels postes
- évolution depuis cinq ans.

14- La carrière

- motifs d'entrée dans la fonction publique
- antécédents : instruction, autres emplois
- à l'emploi du gouvernement fédéral.

Dans le cas des entrevues de groupe, certaines questions ont été privilégiées.

15- La langue de travail

- le bilinguisme
 - a) est-ce exigé pour entrer dans la fonction publique, pour accéder à certains postes, pour avoir de l'avancement?
 - b) encourage-t-on les fonctionnaires à suivre des cours soit pour apprendre l'anglais, ou se perfectionner au bureau de la traduction, par exemple?
 - c) une bonne connaissance du français est-elle exigée?
- le système de traduction
 - a) depuis quand existe-t-il?

b) y a-t-il une véritable centralisation? est-ce à souhaiter?

c) décalage dans la publication des documents de langue française ou de langue anglaise.

- la langue de communication

a) interne, avec le public, autres gouvernements

b) y a-t-il une politique reconnue et officielle à ce sujet?

Pour les entrevues conduites dans la région de Montréal, certains thèmes ont été précisés.

16- Le bilinguisme

- est-ce exigé de façon particulière à Montréal?

- nécessité lors des contacts avec le public. Quel est ce public?

17- L'organisation administrative

- concentration des effectifs (cadres) à Québec. Quels problèmes cela pose-t-il?

- relations avec Québec - fréquence

- degré d'autorité des responsables de Montréal

- conséquences de l'éloignement des centres de contrôle: Trésor, Achats, Commission de la Fonction publique

- incidence de la concentration à Québec sur la carrière

- le syndicalisme chez les fonctionnaires de Montréal.

APPENDICE III

BIBLIOGRAPHIE

Cette bibliographie comprend la plupart des volumes et des documents consultés au cours de la recherche. Ils sont regroupés sous trois rubriques: a) publications du gouvernement du Québec, b) publications du gouvernement fédéral et c) articles de revues ou autres documents traitant de la fonction publique québécoise.

a) Publications du gouvernement du Québec

Administration et Gestion des Terres et Forêts du Québec, Ministère des Terres et Forêts, 1965.

Administration Québec, (Bulletin périodique), 1965.

L'Administration québécoise, in Annuaire du Québec, 1964-65, pp. 110 à 137.

Les affaires constitutionnelles: la politique du Québec, in Annuaire du Québec, 1964-65, pp. 85 à 98.

Bottin administratif du Québec, Office d'Information et de Publicité du Québec, 1965.

Budget des dépenses, année financière se terminant le 31 mars 1966, Gouvernement du Québec, 1965-66.

Cadres supérieurs, Commission de la Fonction publique, 1965.

La Composition du Service Civil de la province de Québec, Commission de la Fonction publique, 1965.

Étude statistique des dépenses du Gouvernement du Québec, Ministère de l'Industrie et du Commerce, 1964.

Loi concernant le fonctionnement de certains programmes établis relevant des gouvernements fédéral et provinciaux, (Bill C-142), 1965.

Loi de la fonction publique, (Bill 55), 1965.

Mémoire du Québec à la conférence sur la pauvreté, Gouvernement du Québec, 1965.

Mémoire du Québec pour la conférence fédérale-provinciale sur le plan canadien d'assistance publique, Gouvernement du Québec, 1966.

Mémoire du Secrétariat de la Province à la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, Secrétariat de la Province, 1954.

Le Ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse, in Annuaire Statistique de la province de Québec, 1949, pp. 148 à 156.

Ministère de la Famille et du Bien-Être social, in Annuaire Statistique de la province de Québec, 1961.

Le Ministère de l'Industrie et du Commerce, in Annuaire Statistique de la province de Québec, 1958, pp. 499 à 520.

La part du Québec dans les dépenses et les revenus du Gouvernement fédéral, Ministère des Affaires fédérales-provinciales, 1965.

Prévisions de la Population, 1966 - 1981 et Prévisions de la Main-d'oeuvre, 1966 - 1976, Ministère de l'Industrie et du Commerce, 1966.

Rapports Annuels de la Commission de la Fonction publique, 1943 à 1965.

Rapports annuels de tous les ministères pour l'année financière se terminant le 31 mars 1964.

Rapport du Comité d'étude sur l'Assistance publique, Gouvernement du Québec, 1963.

Rapport du Comité interministériel d'étude sur le Régime de rentes du Québec, Gouvernement du Québec, 1964.

Répertoire de l'administration québécoise, in Annuaire du Québec, 1963, pp. 71 à 89.

b) Publications du gouvernement fédéral

Fonction publique Québécoise, (Statistiques inédites pour l'année 1961), Bureau Fédéral de la Statistique, 1965.

Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

Standard Industrial Classification Manual, Bureau Fédéral de la Statistique, 1951.

Standard Industrial Classification Manual, Bureau Fédéral de la Statistique, 1961.

Subventions conditionnelles fédérales-provinciales et programmes conjoints, 1956 - 1964, Ministère des Finances, 1962.

F.-Eugène THERRIEN, La question du bilinguisme dans l'administration fédérale, in Rapport de la Commission royale d'enquête sur l'Organisation du Gouvernement, 1962.

c) Publications diverses

Richard, ARÈS, Du rôle de l'État Québécois dans la collectivité, in Relations, avril 1961, pp. 100 à 103.

Roch BOLDUC, Le recrutement et la sélection dans la fonction publique du Québec, in Canadian Public Administration, 1964, pp. 205 à 214.

Emile BRUCHÉSI, Le bilinguisme dans le Québec, in Action Française, 14, 1925, pp. 4 à 19.

Yves DE JOCAS et Guy ROCHER, Inter-Generational Occupational Mobility in the Province de Québec, in The Canadian Journal of Economics and Political Science, 23, 1, 1957.

Léon DION, La polarité des idéologies: Conservatisme et progressisme, 1966.

Jacques DOFNY et Hélène DAVID, Les aspirations des travailleurs de la Métallurgie de Montréal, Recherches Sociographiques, PUL, IV, 1, 1965.

Maurice GIROUX, La Comptabilité nationale du Québec: un outil d'avant-garde, in Le Devoir, février 1965, (trois articles).

Emile GOSSELIN et autres, L'administration publique dans un pays bilingue et biculturel, in Canadian Public Administration, 6, 1963, pp. 407 à 433.

Gérard HÉBERT, Les fonctionnaires, in Relations, 300, 1965, pp. 349 à 352.

André LEFEBVRE et Jacques TREMBLAY, Québec, pour une politique du possible, in Cité Libre, octobre 1965, pp. 6 à 15.

Jean-Marc LÉGER, Le Québec à la recherche d'une fonction publique, in Le Devoir, novembre et décembre 1963, (huit articles).

Jean-Marc LÉGER, Premier pas vers une fonction publique adaptée à l'époque, in Le Devoir, août 1965, (deux articles).

Louis MARTIN, Les technocrates, in Maclean, octobre 1964.

Albert PLANTE, Le fonctionnaire, un personnage, in Relations, 15, 1955, pp. 284 à 286.

XXX - Bilinguisme et Biculturalisme au Canada, Le Conseil de la vie française, Ed. Ferland, Québec, 1964.

XXX - Mémoire de la Chambre de Commerce du District de Montréal à la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, 1954.

XXX - Révolution et tranquillité dans l'administration, in Cité Libre, octobre 1965, pp. 16 à 33.

- Plusieurs autres documents ont aussi été consultés: éditoriaux, reportages, articles de revues, etc.

APPENDICE IV

TABLEAUX STATISTIQUES

Au cours de cet appendice comprenant de nombreux tableaux statistiques, divers termes ou expressions sont utilisés soit pour identifier les variables ayant servi à l'analyse ou pour préciser les catégories subdivisant l'une ou l'autre de ces variables, soit pour indiquer les mesures statistiques effectuées. Pour ne pas alourdir la présentation des tableaux, nous définissons dans un bref glossaire les variables, les catégories ou les mesures qui pourraient porter à confusion, laissant de côté celles qui ont depuis longtemps fait l'unanimité.

GLOSSAIRE

ANGLOPHONE (voir groupe linguistique)

BILINGUISME (Index de)

L'index a été construit en regroupant les réponses à quatre questions (25 à 28). Le poids maximum est de 12. L'index a été subdivisé en trois classes de poids inégal.

| | |
|------------------------|---------|
| Unilingue (ou presque) | 0 à 5 |
| Peu bilingue | 6 à 9 |
| Bilingue | 10 à 12 |

ÉMIGRATION (période d')

Période au cours de laquelle des personnes venant d'autres pays ont émigré au Canada. Exemple: "Avant 1946" et "1946 ou après".

FONCTIONNAIRES (selon les recensements du Canada)

En 1941 - Travailleurs à l'emploi d'un "service public" intimement lié à l'exercice de l'autorité publique. Les employés de services comme ceux de la santé et de l'instruction sont groupés sous la classe "service professionnel".

En 1951 et 1961 (définition à peu près identique) - Travailleurs à l'emploi (au cours de la semaine précédant le recensement) d'établissements de services essentiellement consacrés à des tâches d'administration publique, telles l'application des lois, l'administration de la justice, la perception des impôts, la distribution des fonds publics. Les em-

ployés d'établissements appartenant à la province, mais engagés dans des secteurs tels que ceux de la production et de la distribution de l'électricité, des communications, de la vente des alcools, de l'éducation, etc., ne sont pas considérés comme des fonctionnaires.

FONCTIONNAIRES (statistiques inédites du BFS)

En 1961 - même définition que celle donnée au recensement sauf pour la période de temps retenue, laquelle s'étend aux "12 mois précédant le recensement".

FONCTIONNAIRES (selon la CFP)

Travailleurs à l'emploi des différents ministères, de l'Assemblée législative, du Conseil législatif, du Conseil exécutif, des régies, des offices, des bureaux ou des commissions précisés par la loi et des écoles spécialisées.

FONCTIONNAIRES NON-RÉGIS

Travailleurs ne relevant pas de l'application de la loi de la fonction publique.

FONCTIONNAIRES RÉGIS

Travailleurs relevant de l'application de la loi de la fonction publique et soumis tout au long de leur carrière aux règlements dictés par la CFP.

FONCTIONNAIRES (questionnaire)

En 1965 - Travailleurs à l'emploi des différents ministères et des organismes administratifs qui leur sont rattachés, à l'exclusion de la Commission du Salaire minimum, de la Commission des Accidents du Travail, de la Commission des Relations de Travail, de la Sûreté provinciale, de la Régie des Alcools et de l'Hydro-Québec.

FONCTIONNAIRES CLASSIFIÉS

Travailleurs intégrés au système de classification de la Commission de la Fonction Publique.

FONCTIONNAIRES OUVRIERS

Travailleurs non-intégrés au système de classification de la CFP, exerçant à plein temps une occupation de caractère continue et gagnant plus de \$600 annuellement.

FRANCOPHONE (voir groupe linguistique)

GROUPE ETHNIQUE (selon les recensements du Canada)

En 1941 - Pour retracer le groupe ethnique auquel appartient une personne, la lignée mâle est retenue, sauf dans le cas des enfants issus de mariages entre blancs et noirs, blancs et chinois, etc. Dans ces derniers cas, l'origine du parent de couleur est déclarée.

En 1951 - L'appartenance à un groupe ethnique a été déterminée en retraçant l'origine du père.

En 1961 - Le groupe ethnique auquel appartient une personne a été déterminé d'après l'origine de l'ancêtre paternel.

GROUPE ETHNIQUE (questionnaire)

Définition identique à celle du recensement de 1961.

GROUPE LINGUISTIQUE (questionnaire)

A été déterminé par la langue utilisée pour répondre au questionnaire. Ceux qui ont utilisé le français ont été considérés comme francophones; ceux qui ont utilisé l'anglais, comme anglophones. Une des directives du questionnaire recommandait aux informateurs de répondre dans la langue (française ou anglaise) qui leur était la plus familière.

INDICE D'ÉVOLUTION (voir taux)

LANGUE MATERNELLE (selon les recensements du Canada)

En 1941, 1951 et 1961 - Première langue parlée dès l'enfance et comprise encore aujourd'hui.

LANGUE MATERNELLE (questionnaire)

Définition identique à celle du recensement du Canada.

LANGUE OFFICIELLE (selon les recensements du Canada)

En 1941, 1951 et 1961 - Pour déterminer la langue officielle d'une personne, on retient sa déclaration faite lors du recensement de pouvoir parler l'une ou et l'autre langue(s) officielle(s) du pays.

MAIN-D'OEUVRE (selon les recensements du Canada)

En 1941 - Comprend toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui avaient un emploi rémunéré, sans précision d'une période de temps déterminée.

En 1951 - Comprend toutes les personnes âgées de 14 ans et plus et qui durant la semaine terminée le 2 juin 1951 a) travaillaient pour un salaire ou un profit, ou sans rémunération à l'exploitation d'une ferme ou d'une entreprise dirigée par un membre de ménage; b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail; c) étaient sans emploi mais en quête de travail durant la semaine.

En 1961 - Comprend toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, inscrites comme ayant un emploi quelconque à temps partiel ou à temps complet, à plein temps (même si elles n'étaient pas au travail) ou comme ayant cherché du travail la semaine précédant le recensement.

MASCULINITÉ (Taux de)

Proportion d'hommes pour chaque 100 femmes : (H/F)100.

MILIEU DE VIE (avant la majorité)

Lieu où les informateurs ont vécu le plus longtemps avant d'avoir vingt ans.

MOYENNE DE TRAITEMENT (voir traitement)

NIVEAU DE SCOLARISATION (voir scolarisation)

NIVEAU DE TRAITEMENT (voir traitement)

NOMBRE PONDÉRÉ (voir pondération)

ORIGINE ETHNIQUE (voir groupe ethnique)

PONDÉRATION

Le questionnaire a été distribué à des fonctionnaires se répartissant en quatre groupes selon le traitement et l'origine ethnique "moins de \$10 000 et d'origine canadienne-française", "moins de \$10 000 et d'une autre origine", "\$10 000 ou plus et d'origine canadienne-française" et "\$10 000 ou plus et d'une autre origine". Le premier de ces groupes, rassemblant environ 10% des effectifs des fonctionnaires possédant les mêmes caractéristiques, a été pondéré pour le rendre comparable aux trois autres groupes d'informateurs qui respectivement correspondaient aux effectifs totaux des fonctionnaires. Une fois la pondération de ce premier groupe effectuée, il était possible de redistribuer les fonctionnaires selon des variables autres que celles retenues pour l'échantillonnage.

On remarquera que pour les tableaux où apparaît la pondération, les totaux sont rarement égaux d'un tableau à l'autre. Ces différences proviennent des proportions inégales de non-réponses à l'une ou l'autre des variables pour chacun des tableaux.

POPULATION

Lorsque employé seul, le mot "population" signifie l'ensemble des habitants de la province de Québec. Il est aussi employé dans deux autres expressions: "population âgée de 15 ans et plus" et "population urbaine". La première expression ne demande aucune précision. Quant à la deuxième, elle correspond à la population des agglomérations considérées comme urbaines dans les recensements du Canada.

POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS (voir population)

POPULATION URBAINE (voir population)

SALAIRE (selon les recensements du Canada)

En 1941, 1951 et 1961 - Somme totale reçue par les salariés en salaires, traitements, solde des forces armées, commissions, pourboires, rémunération à la pièce au cours des 12 mois précédant le recensement, n'étant pas déduits l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les cotisations à un plan d'assurance médicale, les cotisations syndicales, les cotisations à un régime de pensions et les paiements des primes d'assurances.

SALARIÉS (selon les recensements du Canada)

En 1941 - Comprend les personnes travaillant pour des gages, un salaire, une commission ou une rémunération à la pièce.

En 1951 - Comprend les personnes travaillant pour un salaire, une rémunération à la pièce, une commission, des pourboires, des rétributions en nature, une pension ou un logement.

En 1961 - Comprend les personnes travaillant pour autrui moyennant un salaire, un traitement, des pourboires, une rémunération à la pièce ou une rétribution en nature.

SCOLARISATION (niveau de)

Années d'études groupées selon trois ensembles correspondant grosso modo au niveau primaire (0 à 7 ou 8 années), au niveau secondaire (8 ou 9 à 12 années) et au niveau supérieur (13 années ou plus).

TAUX

Différents taux ont été utilisés en cours de recherche pour rendre compte de l'évolution de différentes séries chronologiques de données statistiques.

Etant donnée une série chronologique N^1 , N^2 , N^3 , etc., les formules des taux sont les suivantes :

$$\text{Taux d'accroissement annuel} : \frac{N^2}{N^1} \times 100$$

$$\text{Taux quinquennal de variation} : \frac{N^6}{N^1} \times 100$$

$$\text{Taux décennal de variation} : \frac{N^{11}}{N^1} \times 100$$

$$\text{Indice d'évolution} : \frac{N^1, 2, 3, \dots \times 100}{N^1}$$

TAUX D'ACCROISSEMENT ANNUEL (voir taux)

TAUX DÉCENNAL DE VARIATION (voir taux)

TAUX QUINQUENNAL DE VARIATION (voir taux)

TRAITEMENT (moyenne de)

La moyenne est obtenue en divisant le traitement global d'un groupe de travailleurs par le nombre de travailleurs appartenant à ce groupe.

TRAITEMENT (niveau de)

Echelle de traitement subdivisée en deux, trois, quatre, etc. catégories selon les données disponibles et les fins de l'analyse. Exemples: deux niveaux de traitement 1) "moins de \$10 000" et 2) "\$10 000 ou plus"; trois niveaux de traitement, 1) "moins de \$2 000", 2) "\$2 000 à \$3 999" et 3) "\$4 000 ou plus"; etc.

ZONES MÉTROPOLITAINES (selon les recensements du Canada)

En 1941 - Ensemble de communautés satellites bien définies qui sont en étroite relation économique ou géographique entre elles.

En 1951 - Groupes d'agglomérations urbaines qui sont en rapport étroit au point de vue économique, géographique et social.

En 1961 - Groupes de collectivités urbaines qui sont en rapport étroit au point de vue économique, géographique et social.

Les frontières des zones métropolitaines ont varié de 1941 à 1961.

TABLEAUX DU PREMIER ESSAI

TABLEAU I - 1

VARIATIONS DES EFFECTIFS DES FONCTIONNAIRES(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1944 - 1964

| Année | Effectifs | Indice d'évolution | Taux d'accroissement annuel | Taux quinquenal de variation | Année | Effectifs | Indice d'évolution | Taux d'accroissement annuel | Taux quinquenal de variation |
|---------|-----------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|---------|-----------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1943-44 | 12 852 | 100.0 | -- | | 1954-55 | 22 266 | 173.2 | 7.8 | |
| 1944-45 | 13 030 | 101.4 | 1.4 | | 1955-56 | 24 708 | 192.2 | 10.9 | |
| 1945-46 | 14 168 | 110.2 | 8.7 | | 1956-57 | 25 872 | 201.3 | 4.7 | |
| 1946-47 | 15 106 | 117.5 | 6.6 | | 1957-58 | 26 393 | 205.3 | 2.0 | (1954-59) 34.4 |
| 1947-48 | 15 813 | 123.0 | 4.0 | | 1958-59 | 27 749 | 215.9 | 5.1 | |
| 1948-49 | 16 587 | 129.0 | 4.3 | (1944-49) 29.1 | 1959-60 | 29 298 | 227.9 | 5.5 | |
| 1949-50 | 17 141 | 133.4 | 3.3 | | 1960-61 | 29 413 | 228.8 | 0.4 | |
| 1950-51 | 17 581 | 136.8 | 2.5 | | 1961-62 | 32 215 | 250.6 | 9.5 | |
| 1951-52 | 18 448 | 143.5 | 4.9 | | 1962-63 | 32 793 | 255.1 | 1.7 | (1959-64) 20.7 |
| 1952-53 | 18 613 | 144.8 | 0.9 | (1949-54) 24.4 | 1963-64 | 33 509 | 260.7 | 2.1 | |
| 1953-54 | 20 642 | 160.6 | 10.9 | | | | | | |

Sources: Rapports de la CFP, 1944 à 1964.

(1) Sont exclus les employés de l'Hydro-Québec et de la Régie des Alcools.

TABLEAU I - 2

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES RÉGIS ET NON-RÉGIS PAR
LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1948 - 1964

| Année | Fonctionnaires(1) | | | | | | Fonctionnaires(1) | | | | | |
|---------|-------------------|-------|--------|--------------------|-------|--------|-------------------|-------|--------|--------------------|-------|--------|
| | Employés régis | | | Employés non-régis | | | Employés régis | | | Employés non-régis | | |
| | N | | Indice | N | | Indice | N | | Indice | N | | Indice |
| | Total | | Indice | Total | | Indice | Total | | Indice | Total | | Indice |
| 1948-49 | 11 818 | 100.0 | | 4 769 | 100.0 | | 17 784 | 150.5 | | 8 088 | 169.6 | |
| 1949-50 | 12 078 | 102.2 | | 5 063 | 106.2 | | 18 297 | 154.8 | | 8 096 | 169.8 | |
| 1950-51 | 12 434 | 105.2 | | 5 147 | 107.9 | | 19 313 | 163.4 | | 8 436 | 176.9 | |
| 1951-52 | 13 143 | 111.2 | | 5 305 | 111.2 | | 20 554 | 173.9 | | 8 744 | 183.3 | |
| 1952-53 | 13 880 | 117.5 | | 4 733 | 99.2 | | 20 748 | 175.6 | | 8 665 | 181.7 | |
| 1953-54 | 14 296 | 121.0 | | 6 346 | 133.1 | | 20 733 | 175.4 | | 11 482 | 240.8 | |
| 1954-55 | 15 709 | 132.9 | | 6 557 | 137.5 | | 21 770 | 184.2 | | 11 023 | 231.1 | |
| 1955-56 | 17 027 | 144.1 | | 7 681 | 161.1 | | 21 939 | 185.6 | | 11 570 | 242.6 | |

Sources: Rapports de la CFP, 1948 à 1964.

(1) Sont exclus les employés de l'Hydro-Québec et de la Régie des Alcools.

TABLEAU I - 3

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'ŒUVRE, DES SALARIÉS ET DE LA POPULATION
POUR LES ZONES MÉTROPOLITAINES DE QUÉBEC ET DE MONTRÉAL
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|---------------------------|-----------|----------------------------|--|-----------|----------------------------|------------------------------------|-----------|----------------------------|------------------------------------|
| | Effectifs | Indice d'évo- lution | | Effectifs | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation | Effectifs | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation |
| Z. m. de Québec | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 5 258 | 100.0 | -- | 9 026 | 171.7 | -- |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 100 966 | 100.0 | -- | 126 411 | 125.2 | -- |
| Salariés | -- | -- | | 91 028 | 100.0 | -- | 116 202 | 127.7 | -- |
| Population | 200 814 | -- | | 274 827 | 100.0 | -- | 357 568 | 178.1 | -- |
| Z. m. de Montréal | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 2 754 | 100.0 | -- | 5 355 | 194.4 | -- |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 589 151 | 100.0 | -- | 806 973 | 137.0 | -- |
| Salariés | -- | -- | | 537 729 | 100.0 | -- | 739 442 | 186.3 | -- |
| Population | 1 139 921 | -- | | 1 395 400 | 100.0 | -- | 2 109 509 | 185.1 | -- |
| Ailleurs dans la province | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 3 206 | 100.0 | -- | 6 590 | 205.5 | -- |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 781 723 | 100.0 | -- | 834 735 | 106.8 | -- |
| Salariés | -- | -- | | 532 826 | 100.0 | -- | 646 914 | 121.4 | -- |
| Population | 1 991 147 | -- | | 2 385 454 | 100.0 | -- | 2 792 134 | 140.2 | -- |
| Prov. de Québec | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 8 861 | 100 | | 11 218 | 126.6 | 26.6 | 20 971 | 236.7 | 86.9 |
| Main-d'oeuvre | 1 188 655 | 100 | | 1 471 840 | 123.8 | 23.8 | 1 768 119 | 148.7 | 20.1 |
| Salariés | 815 398 | 100 | | 1 161 583 | 142.5 | 42.5 | 1 502 558 | 184.3 | 29.3 |
| Population | 3 331 882 | 100 | | 4 055 681 | 121.7 | 21.7 | 5 259 211 | 157.8 | 29.7 |

TABLEAU I - 4

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA POPULATION
POUR LES VILLES OÙ IL Y AVAIT PLUS DE 100 FONCTIONNAIRES EN 1961
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|----------------|---------|----------------------------|--|---------|----------------------------|------------------------------------|---------|----------------------------|------------------------------------|
| | Total | Indice d'évo- lution | | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation |
| Québec | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 3 316 | 100 | | 4 119 | 124.2 | 24.2 | 6 425 | 193.8 | 56.0 |
| Main-d'oeuvre | 55 313 | 100 | | 65 609 | 118.6 | 18.6 | 68 695 | 124.2 | 4.7 |
| Population | 150 757 | 100 | | 164 016 | 108.8 | 8.8 | 171 979 | 114.1 | 4.9 |
| Sillery | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 262 | 100.0 | -- | 434 | 165.6 | 65.6 |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 3 625 | 100.0 | -- | 5 012 | 138.3 | 38.3 |
| Population | 4 214 | 100 | | 10 376 | 246.2 | 146.2 | 14 109 | 334.8 | 36.0 |
| Lévis | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 103 | 100 | | 138 | 134.0 | 34.0 | 169 | 164.1 | 22.5 |
| Main-d'oeuvre | 3 828 | 100 | | 4 728 | 123.5 | 23.5 | 5 088 | 132.9 | 7.6 |
| Population | 11 991 | 100 | | 13 162 | 109.8 | 9.8 | 15 112 | 126.0 | 14.8 |

TABLEAU I - 4(suite)

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA POPULATION
POUR LES VILLES OÙ IL Y AVAIT PLUS DE 100 FONCTIONNAIRES EN 1961
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|----------------|---------|----------------------------|--|-----------|----------------------------|------------------------------------|-----------|----------------------------|------------------------------------|
| | Total | Indice d'évo- lution | | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation |
| Trois-Rivières | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 128 | 100 | | 137 | 107.0 | 7.0 | 215 | 168.0 | 57.0 |
| Main-d'oeuvre | 14 752 | 100 | | 17 013 | 115.3 | 15.3 | 18 188 | 123.3 | 6.9 |
| Population | 42 007 | 100 | | 46 074 | 109.7 | 9.7 | 53 477 | 127.3 | 16.1 |
| Sherbrooke | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 75 | 100 | | 104 | 138.7 | 38.7 | 182 | 242.7 | 75.0 |
| Main-d'oeuvre | 14 756 | 100 | | 19 871 | 134.7 | 34.7 | 23 079 | 156.4 | 16.1 |
| Population | 35 965 | 100 | | 50 543 | 140.5 | 40.5 | 66 554 | 185.0 | 31.7 |
| Montréal | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 1 922 | 100 | | 2 364 | 123.0 | 23.0 | 3 867 | 201.2 | 63.6 |
| Main-d'oeuvre | 362 653 | 100 | | 444 730 | 122.6 | 22.6 | 495 031 | 136.5 | 11.3 |
| Population | 903 007 | 100 | | 1 021 520 | 113.1 | 13.1 | 1 191 062 | 131.9 | 16.6 |

TABLEAU I - 4 (suite)

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA POPULATION
POUR LES VILLES OÙ IL Y AVAIT PLUS DE 100 FONCTIONNAIRES EN 1961
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|----------------|--------|--------------------|--|--------|--------------------|-----------------------------|--------|--------------------|-----------------------------|
| | Total | Indice d'évolution | | Total | Indice d'évolution | Taux dé-cennal de variation | Total | Indice d'évolution | Taux dé-cennal de variation |
| Montréal-Nord | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 17 | -- | -- | 104 | 611.8 | 511.8 |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 4 655 | -- | -- | 14 425 | 309.9 | 209.9 |
| Population | 6 152 | 100 | | 14 081 | 228.9 | 128.9 | 48 433 | 787.3 | 244.0 |
| Outremont | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 108 | 100 | | 77 | 71.3 | -28.7 | 142 | 131.5 | 84.4 |
| Main-d'oeuvre | 13 472 | 100 | | 13 330 | 98.9 | -1.1 | 12 879 | 95.6 | -3.4 |
| Population | 30 751 | 100 | | 30 057 | 97.7 | -2.3 | 30 753 | 100.0 | 2.3 |
| Hull | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 69 | 100 | | 92 | 133.3 | 33.3 | 144 | 208.7 | 56.5 |
| Main-d'oeuvre | 10 876 | 100 | | 16 647 | 153.1 | 53.1 | 20 867 | 191.9 | 25.3 |
| Population | 32 947 | 100 | | 43 483 | 132.0 | 32.0 | 56 929 | 172.8 | 30.9 |

TABLEAU 1-4 (fin)

ÉVOLUTION COMPARATIVE DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA POPULATION
POUR LES VILLES OÙ IL Y AVAIT PLUS DE 100 FONCTIONNAIRES EN 1961
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|----------------|--------|----------------------------|--|--------|----------------------------|------------------------------------|--------|----------------------------|------------------------------------|
| | Total | Indice d'évo- lution | | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation | Total | Indice d'évo- lution | Taux dé- cennal de variation |
| Chicoutimi | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | 45 | 100 | | 65 | 144.4 | 44.4 | 132 | 293.3 | 103.1 |
| Main-d'oeuvre | 5 300 | 100 | | 7 599 | 143.4 | 43.4 | 9 823 | 185.3 | 29.3 |
| population | 16 040 | 100 | | 23 216 | 144.7 | 44.7 | 31 657 | 197.4 | 36.4 |
| Rouyn | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | -- | -- | | 45 | 100.0 | -- | 124 | 275.6 | 175.6 |
| Main-d'oeuvre | -- | -- | | 5 120 | 100.0 | -- | 6 007 | 117.3 | 17.3 |
| population | 8 808 | 100 | | 14 633 | 166.1 | 66.1 | 18 716 | 212.5 | 27.9 |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 5

RÉPARTITION DES FONCTIONNAIRES SELON LA RÉGION DE TRAVAIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1951 - 1964

| Région de travail | 1951 | | 1961 | | 1964 | %V |
|---------------------------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | | |
| Québec métropolitain | 5 258 | 46.8 | 9 026 | 43.0 | 14 882 | 46.6 |
| Montréal métropolitain | 2 754 | 24.5 | 5 355 | 25.5 | 7 427 | 23.2 |
| Ailleurs dans la province | 3 206 | 28.7 | 6 590 | 31.5 | 9 647 | 30.2 |
| Province de Québec | 11 218 | 100.0 | 20 971 | 100.0 | 31 956 | 100.0 |

Sources: Recensements du Canada, 1951 et 1961 et La Composition du Service Civil, CFP, 1965.

TABLEAU I - 6

ACCROISSEMENT DES EFFECTIFS DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
SELON CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| Groupe ethnique | Fonctionnaires | | | Main-d'oeuvre | | | 1941 = 100% |
|--------------------|----------------|--------|-------|---------------|-----------|-------|-------------|
| | 1941 | 1961 | % | 1941 | 1961 | % | |
| | N | N | | N | N | | |
| Français | 8 121 | 20 928 | 257.7 | 933 060 | 1 366 369 | 146.4 | |
| Britannique | 656 | 887 | 135.2 | 175 607 | 213 129 | 121.4 | |
| Autres groupes | 84 | 381 | 453.6 | 79 988 | 188 621 | 235.8 | |
| Tous les groupes | 8 861 | 22 196 | 250.5 | 1 188 655 | 1 768 119 | 148.8 | |

Sources: Recensements du Canada, 1941 et 1961.

TABLEAU I - 7

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE, POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS, ET POPULATION
SELON CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941-1961

%

| Groupe ethnique | 1941 | | | | 1961 | | | |
|------------------|----------------------|---------------------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| | Fonction- naires | Main- d'oeuvre | Pop. 15 ans et plus | Popu- lation | Fonction- naires | Main- d'oeuvre | Pop. 15 ans et plus | Popu- lation |
| Français | N 8 121 91.66 | 933 060 78.50 | 1 778 581 78.38 | 2 695 032 80.89 | 20 928 94.29 | 1 366 369 77.28 | 2 676 801 78.83 | 4 241 354 80.65 |
| Britannique | N 656 7.40 | 175 607 14.77 | 352 411 15.53 | 452 887 13.59 | 887 4.00 | 213 129 12.05 | 400 110 11.78 | 567 057 10.78 |
| Autres groupes | N 84 0.94 | 79 988 6.73 | 138 077 6.09 | 183 963 5.52 | 381 1.71 | 188 621 10.67 | 318 895 9.39 | 450 800 8.57 |
| Tous les groupes | N 8 861 100.00 | 1 188 655 100.00 | 2 269 069 100.00 | 3 331 882 100.00 | 22 196 100.00 | 1 768 119 100.00 | 3 395 806 100.00 | 5 259 211 100.00 |

Sources: Recensements du Canada, 1941 et 1961.

TABLEAU I - 8

TAUX DE MASCULINITÉ ET RÉPARTITION SELON LE SEXE
DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
1941 à 1961

| | | 1941 | | | | 1951 | | | | 1961 | | | | %H | |
|---------------------------------|---|--------|----|--------|----|---------------------|----|---------|------|---------|------|---------------------|---------|---------|-------|
| | | Hommes | | Femmes | | Taux de masculinité | | Hommes | | Femmes | | Taux de masculinité | | | |
| Zone métropolitaine de Québec | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | N | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 3 758 | 71.5 | 1 500 | 28.5 | 250.5 | 5 746 | 3 280 | 175.2 |
| | % | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | -- | 63.7 | 36.3 | -- |
| ----- | | | | | | | | | | | | | | | |
| Main-d'oeuvre | N | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 70 575 | 69.9 | 30 391 | 30.1 | 232.2 | 86 253 | 40 158 | 214.8 |
| | % | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | -- | 68.2 | 31.8 | -- |
| ----- | | | | | | | | | | | | | | | |
| Zone métropolitaine de Montréal | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | N | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 2 145 | 77.9 | 609 | 22.1 | 352.2 | 3 863 | 1 492 | 258.9 |
| | % | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | -- | 72.1 | 27.9 | -- |
| ----- | | | | | | | | | | | | | | | |
| Main-d'oeuvre | N | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 420 697 | 71.4 | 168 454 | 28.6 | 249.7 | 565 967 | 241 006 | 234.8 |
| | % | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | | | | -- | 70.1 | 29.9 | -- |

TABLEAU 1 - 8 (fin)

TAUX DE MASCULINITÉ ET RÉPARTITION SELON LE SEXE
DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
1941 à 1961

%H

| | | 1941 | | | 1951 | | | 1961 | | |
|---------------------------|---|---------|---------|---------------------|-----------|---------|---------------------|-----------|---------|---------------------|
| | | Hommes | | Taux de masculinité | Hommes | | Taux de masculinité | Hommes | | Taux de masculinité |
| | | Femmes | | | Femmes | | | Femmes | | |
| | | | | | | | | | | |
| Ailleurs dans la province | | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | N | -- | -- | -- | 2 772 | 434 | 638.7 | 5 360 | 1 230 | 435.8 |
| | % | -- | -- | -- | 86.5 | 13.5 | -- | 81.3 | 18.7 | -- |
| Main-d'oeuvre | N | -- | -- | -- | 638 922 | 142 801 | 447.4 | 637 205 | 197 530 | 322.6 |
| | % | -- | -- | -- | 81.7 | 18.3 | -- | 76.3 | 23.7 | -- |
| Province de Québec | | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires | N | 7 261 | 1 600 | 453.8 | 8 675 | 2 543 | 341.1 | 14 969 | 6 002 | 249.4 |
| | % | 81.9 | 18.1 | -- | 77.3 | 22.7 | -- | 71.4 | 28.6 | -- |
| Main-d'oeuvre | N | 928 464 | 260 191 | 356.8 | 1 130 194 | 341 646 | 330.8 | 1 289 425 | 478 694 | 269.4 |
| | % | 78.1 | 21.9 | -- | 76.8 | 23.2 | -- | 72.9 | 27.1 | -- |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 9

TAUX DE MASCULINITÉ ET RÉPARTITION SELON LE SEXE DES FONCTIONNAIRES
ZONES MÉTROPOLITAINES ET PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Division territoriale | Hommes | | Femmes | | Taux de masculinité | %H |
|---------------------------------|--------|--------|--------|-------|---------------------|----|
| Zone métropolitaine de Québec | N | 6 141 | | 3 134 | 195.9 | |
| | % | 66.2 | | 33.8 | -- | |
| Zone métropolitaine de Montréal | N | 3 515 | | 1 436 | 244.7 | |
| | % | 71.0 | | 29.0 | -- | |
| Ailleurs dans la province | N | 3 359 | | 1 174 | 286.1 | |
| | % | 74.1 | | 25.9 | -- | |
| Province de Québec | N(1) | 13 015 | | 5 744 | 226.5 | |
| | % | 69.3 | | 30.7 | -- | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 10

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE ET POPULATION SELON LE SEXE
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941

1941

| Groupe ethnique | Fonctionnaires | | | | | | | | | | Main-d'oeuvre | | | | Population | | | Total = 100% |
|------------------|----------------|-------|--------|-------|-------|--------|---------|---------|--|-----------|---------------|-----------|-----------|--|------------|--|--|--------------|
| | Hommes | | Femmes | | Total | Hommes | | Femmes | | Total | Hommes | Femmes | Total | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Français | N | 6 658 | 1 463 | 8 121 | | | 734 617 | 198 443 | | 933 060 | 1 348 009 | 1 347 023 | 2 695 032 | | | | | |
| | % | 75.2 | 16.5 | 91.7 | | | 61.8 | 16.7 | | 78.5 | 40.5 | 40.4 | 80.9 | | | | | |
| Britannique | N | 528 | 128 | 656 | | | 129 985 | 45 622 | | 175 607 | 226 397 | 226 490 | 452 887 | | | | | |
| | % | 6.0 | 1.4 | 7.4 | | | 10.9 | 3.8 | | 14.7 | 6.7 | 6.8 | 13.5 | | | | | |
| Autres groupes | N | 75 | 9 | 84 | | | 63 862 | 16 126 | | 79 988 | 98 576 | 85 387 | 183 963 | | | | | |
| | % | 0.8 | 0.1 | 0.9 | | | 5.4 | 1.4 | | 6.8 | 3.0 | 2.6 | 5.6 | | | | | |
| Tous les groupes | N | 7 261 | 1 600 | 8 861 | | | 928 464 | 260 191 | | 1 188 655 | 1 672 982 | 1 658 900 | 3 331 882 | | | | | |
| | % | 82.0 | 18.0 | 100.0 | | | 78.1 | 21.9 | | 100.0 | 50.2 | 49.8 | 100.0 | | | | | |

TABLEAU I - 10 (fin)

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE ET POPULATION SELON LE SEXE
ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| | | Total = 100% | | | | | | | | | |
|------------------|---|----------------|-------|--------|--|---------------|---------|-----------|--|------------|-----------|
| Groupe ethnique | | Fonctionnaires | | | | Main-d'oeuvre | | | | Population | |
| | | Hommes | | Femmes | | Hommes | | Femmes | | Hommes | |
| | | Total | | Total | | Total | | Total | | Total | |
| Français | N | 14 950 | 5 978 | 20 928 | | 999 798 | 366 571 | 1 366 369 | | 2 115 703 | 2 125 651 |
| | % | 67.4 | 26.9 | 94.3 | | 56.6 | 20.7 | 77.3 | | 40.2 | 40.4 |
| Britannique | N | 662 | 225 | 887 | | 151 852 | 61 277 | 213 129 | | 279 933 | 287 124 |
| | % | 3.0 | 1.0 | 4.0 | | 8.6 | 3.4 | 12.0 | | 5.3 | 5.5 |
| Autres groupes | N | 298 | 83 | 381 | | 137 775 | 50 846 | 188 621 | | 236 220 | 214 580 |
| | % | 1.3 | 0.4 | 1.7 | | 7.7 | 2.8 | 10.7 | | 4.6 | 4.0 |
| Tous les groupes | N | 15 910 | 6 286 | 22 196 | | 1 289 425 | 478 694 | 1 768 119 | | 2 631 856 | 2 627 355 |
| | % | 71.7 | 28.3 | 100.0 | | 72.9 | 27.1 | 100.0 | | 50.1 | 49.9 |

Sources: Recensements du Canada, 1941 et 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - II

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

%H

| Groupe ethnique | 1941 | | 1961 | |
|------------------|-------------------|---------------|----------------|---------------|
| | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes |
| Français | N 6 658 % 82.0 | 1 463 18.0 | 14 949 71.4 | 5 978 28.6 |
| Britannique | N 528 % 80.5 | 128 19.5 | 662 74.7 | 224 25.3 |
| Autres groupes | N 75 % 89.3 | 9 10.7 | 291 78.7 | 79 21.3 |
| Tous les groupes | N 7 261 % 81.9 | 1 600 18.1 | 15 902 71.7 | 6 281 28.3 |

Sources: Recensement du Canada, 1941; Statistiques inédites, 1961.

TABLEAU I - 12

FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Hommes | | Femmes | | Total | | %H |
|------------------------|--------|------|--------|------|--------|---|-------|
| | N | % | N | % | N | % | |
| Francophone | 13 087 | 69.2 | 5 824 | 30.8 | 18 911 | | 100.0 |
| Anglophone | 242 | 78.3 | 67 | 21.7 | 309 | | 100.0 |
| Tous les groupes(1) | 13 329 | 69.3 | 5 891 | 30.7 | 19 220 | | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 13

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
 SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES,
 ZONE MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC
 1951 - 1961

| Groupe d'âges | 1951 = 100% | | | |
|------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| | 1951 | | 1961 | |
| | Fonctionnaires Nombre | Main-d'oeuvre Nombre | Fonctionnaires Nombre | Main-d'oeuvre Nombre |
| 15 - 19 | 161 | 9 543 | 469 | 12 068 |
| 20 - 34 | 1 551 | 43 721 | 2 650 | 49 907 |
| 35 - 44 | 1 308 | 21 309 | 1 659 | 27 008 |
| 45 - 64 | 1 880 | 23 052 | 3 525 | 32 993 |
| 65 ans et + | 358 | 3 341 | 723 | 4 435 |
| Tous les groupes | 5 258 | 100 966 | 9 026 | 126 411 |
| | | | 171.7 | 125.2 |
| | | | 291.3 | 126.5 |
| | | | 170.9 | 114.2 |
| | | | 126.8 | 126.7 |
| | | | 187.5 | 143.1 |
| | | | 202.0 | 132.7 |

TABLEAU I - 13 (suite)

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
 SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES,
 ZONE MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

1951 - 1961

1951 = 100%

| Groupe d'âges | 1951 | | 1961 | | 1951 = 100% | |
|------------------|----------------|--------|---------------|--------|---------------|--------|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Main-d'oeuvre | |
| | Nombre | Indice | Nombre | Indice | Nombre | Indice |
| 15 - 19 | 62 | | 55 515 | 240.3 | 64 128 | 115.5 |
| 20 - 34 | 659 | | 238 622 | 220.0 | 314 977 | 132.0 |
| 35 - 44 | 610 | | 126 715 | 162.8 | 184 666 | 145.7 |
| 45 - 64 | 1 186 | | 150 092 | 190.1 | 220 734 | 147.1 |
| 65 ans et + | 237 | | 18 207 | 214.8 | 22 468 | 123.4 |
| Tous les groupes | 2 754 | | 589 151 | 194.4 | 806 973 | 137.0 |

TABLEAU I - 13 (suite)

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
 SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES,
 AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
 1951 - 1961

| Groupe d'âges | 1951 | | | | 1961 | | | | 1951 = 100% |
|------------------|----------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|---------------|--------|-------------|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | |
| | Nombre | Indice | Nombre | Indice | Nombre | Indice | Nombre | Indice | |
| | | | | | | | | | |
| 15 - 19 | 148 | | 98 103 | | 403 | 272.3 | 98 103 | 88.5 | |
| 20 - 34 | 898 | | 321 471 | | 2 107 | 234.6 | 321 471 | 100.3 | |
| 35 - 44 | 793 | | 177 436 | | 1 232 | 155.4 | 177 436 | 114.7 | |
| 45 - 64 | 1 101 | | 213 308 | | 2 451 | 222.6 | 213 308 | 126.2 | |
| 65 ans et + | 266 | | 24 417 | | 397 | 149.3 | 24 417 | 91.5 | |
| Tous les groupes | 3 206 | | 834 735 | | 6 590 | 205.6 | 834 735 | 106.8 | |

TABLEAU I - 13 (fin)

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1965

1941 = 100%

| Groupe d'âges | 1941 | | | | 1951 | | | | 1961 | | | | 1965 (1) | | |
|------------------|----------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|---------------|--------|----------------|--------|-------|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | |
| | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | |
| 15 - 19 | 140 | 155 | 260 | 371 | 265.0 | 175 | 853 | 113.3 | 1 021 | 729.3 | 174 | 299 | 112.3 | 893 | 638.0 |
| 20 - 34 | 3 139 | 491 | 768 | 3 108 | 99.0 | 602 | 735 | 122.6 | 6 207 | 197.7 | 686 | 355 | 139.6 | 6 604 | 210.4 |
| 35 - 44 | 2 258 | 226 | 585 | 2 711 | 120.1 | 302 | 785 | 133.6 | 3 884 | 172.0 | 389 | 110 | 171.7 | 3 670 | 161.5 |
| 45 - 64 | 2 839 | 272 | 544 | 4 167 | 146.8 | 342 | 241 | 125.6 | 8 230 | 289.9 | 467 | 035 | 171.4 | 7 211 | 254.0 |
| 65 ans et + | 485 | 42 | 498 | 861 | 177.5 | 48 | 226 | 113.5 | 1 629 | 335.9 | 51 | 320 | 120.8 | 930 | 191.7 |
| Tous les groupes | 8 861 | 1 188 | 655 | 11 218 | 126.6 | 1 471 | 840 | 123.8 | 20 971 | 236.7 | 1 768 | 119 | 148.8 | 19 308 | 229.2 |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961. Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 14

FONCTIONNAIRES ET MAIN-D'OEUVRE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
 ZONE MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC
 1951 - 1961

| Groupe d'âges | 1951 | | | | 1961 | | | | %V |
|------------------|----------------|-------|---------------|-------|----------------|-------|---------------|-------|----|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| 15 - 19 | 161 | 3.1 | 9 543 | 9.5 | 469 | 5.2 | 12 068 | 9.5 | |
| 20 - 34 | 1 551 | 29.5 | 43 721 | 43.3 | 2 650 | 29.4 | 49 907 | 39.5 | |
| 35 - 44 | 1 308 | 24.9 | 21 309 | 21.1 | 1 659 | 18.4 | 27 008 | 21.4 | |
| 45 - 64 | 1 880 | 35.7 | 23 052 | 22.8 | 3 525 | 39.0 | 32 993 | 26.1 | |
| 65 ans et + | 358 | 6.8 | 3 341 | 3.3 | 723 | 8.0 | 4 435 | 3.5 | |
| Tous les groupes | 5 258 | 100.0 | 100 966 | 100.0 | 9 023 | 100.0 | 126 411 | 100.0 | |

TABLEAU I - 14 (suite)

FONCTIONNAIRES ET MAIN-D'OEUVRE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
ZONE MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL
1951 - 1961

| Groupe d'âges | 1951 | | | | 1961 | | | | %V |
|------------------|----------------|-------|---------------|-------|----------------|-------|---------------|-------|----|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| 15 - 19 | 62 | 2.3 | 55 515 | 9.4 | 149 | 2.8 | 64 128 | 8.0 | |
| 20 - 34 | 659 | 23.9 | 238 622 | 40.5 | 1 450 | 27.1 | 314 977 | 39.0 | |
| 35 - 44 | 610 | 22.1 | 126 715 | 21.5 | 993 | 18.5 | 184 666 | 22.9 | |
| 45 - 64 | 1 186 | 43.1 | 150 092 | 25.5 | 2 254 | 42.1 | 220 734 | 27.3 | |
| 65 ans et + | 237 | 8.6 | 18 207 | 3.1 | 509 | 9.5 | 22 468 | 2.8 | |
| Tous les groupes | 2 754 | 100.0 | 589 151 | 100.0 | 5 355 | 100.0 | 806 973 | 100.0 | |

TABLEAU I - 14 (suite)

FONCTIONNAIRES ET MAIN-D'OEUVRE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
1951 - 1961

| Groupe d'âges | 1951 | | | | 1961 | | | | %V |
|------------------|----------------|-------|---------------|-------|----------------|-------|---------------|-------|----|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| 15 - 19 | 148 | 4.6 | 110 795 | 14.2 | 403 | 6.1 | 98 103 | 11.8 | |
| 20 - 34 | 898 | 28.0 | 320 392 | 41.0 | 2 107 | 32.0 | 321 471 | 38.5 | |
| 35 - 44 | 793 | 24.7 | 154 761 | 19.8 | 1 232 | 18.7 | 177 436 | 21.3 | |
| 45 - 64 | 1 101 | 34.4 | 169 097 | 21.6 | 2 451 | 37.2 | 213 308 | 25.5 | |
| 65 ans et + | 266 | 8.3 | 26 678 | 3.4 | 397 | 6.0 | 24 417 | 2.9 | |
| Tous les groupes | 3 206 | 100.0 | 781 723 | 100.0 | 6 590 | 100.0 | 834 735 | 100.0 | |

TABLEAU I - 14 (fin)

FONCTIONNAIRES ET MAIN-D'OEUVRE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| Groupe d'âges | 1941 | | | | | | 1951 | | | | | | 1961 | | | | | | % |
|------------------|----------------|-------|---|---------------|-----|-------|--------|-------|---|---------------|-----|-------|--------|-------|---|---------------|-----|-------|---|
| | Fonctionnaires | | | Main-d'oeuvre | | | Fonct. | | | Main-d'oeuvre | | | Fonct. | | | Main-d'oeuvre | | | |
| | N | | % | N | | % | N | | % | N | | % | N | | % | N | | % | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 - 19 | 140 | 1.6 | | 155 | 260 | 13.1 | 371 | 3.3 | | 175 | 853 | 12.0 | 1 021 | 4.9 | | 174 | 299 | 9.9 | |
| 20 - 34 | 3 139 | 35.4 | | 491 | 768 | 41.3 | 3 108 | 27.7 | | 602 | 735 | 41.0 | 6 207 | 29.6 | | 686 | 355 | 38.8 | |
| 35 - 44 | 2 258 | 25.5 | | 226 | 585 | 19.1 | 2 711 | 24.2 | | 302 | 785 | 20.5 | 3 884 | 18.5 | | 389 | 110 | 22.0 | |
| 45 - 64 | 2 839 | 32.0 | | 272 | 544 | 22.9 | 4 167 | 37.1 | | 342 | 241 | 23.2 | 8 230 | 39.2 | | 467 | 035 | 26.4 | |
| 65 ans et + | 485 | 5.5 | | 42 | 498 | 3.6 | 861 | 7.7 | | 48 | 226 | 3.3 | 1 629 | 7.8 | | 51 | 320 | 2.9 | |
| Tous les groupes | 8 861 | 100.0 | | 1 188 | 655 | 100.0 | 11 218 | 100.0 | | 1 471 | 840 | 100.0 | 20 971 | 100.0 | | 1 768 | 119 | 100.0 | |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 15

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON L'ÂGE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe d'âges | Fonctionnaires | | | | | Population urbaine | | | | Tous les groupes |
|---------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|--|---------------------|-------------------|-------------------|--|---------------------|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | | Français | Britan- nique | Autres groupes | | |
| 15 - 24 | N 3 654 % 17.46 | 123 13.88 | 49 13.24 | 3 826 17.25 | | 492 535 25.07 | 61 160 17.81 | 54 851 18.47 | | 608 546 23.36 |
| 25 - 44 | N 7 583 % 36.24 | 286 32.28 | 177 47.84 | 8 046 36.27 | | 834 572 42.48 | 137 083 39.94 | 140 905 47.44 | | 1 112 560 42.71 |
| 45 - 64 | N 8 021 % 38.33 | 373 42.10 | 126 34.06 | 8 520 38.41 | | 477 832 24.32 | 100 537 29.29 | 79 070 26.62 | | 657 439 25.24 |
| 65 ans et + | N 1 669 % 7.97 | 104 11.74 | 18 4.86 | 1 791 8.07 | | 159 613 8.13 | 44 409 12.96 | 22 194 7.47 | | 226 216 8.69 |
| Tous les groupes | N 20 927 % 100.00 | 886 100.00 | 370 100.00 | 22 183 100.00 | | 1 964 552 100.00 | 343 189 100.00 | 297 020 100.00 | | 2 604 761 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 15 (suite)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON L'ÂGE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe d'âges | Fonctionnaires | | | | | Population urbaine | | | | %H |
|---------------------|---------------------|------------------|-------------------|---------------------|--|--------------------|------------------|-------------------|---------------------|----|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | |
| 15 - 24 | N 3 654 % 95.51 | 123 3.21 | 49 1.28 | 3 826 100.00 | | 492 535 80.94 | 61 160 10.05 | 54 851 9.01 | 608 546 100.00 | |
| 25 - 44 | N 7 583 % 94.24 | 286 3.56 | 177 2.20 | 8 046 100.00 | | 834 572 75.01 | 137 083 12.32 | 140 905 12.67 | 1 112 560 100.00 | |
| 45 - 64 | N 8 021 % 94.14 | 373 4.38 | 126 1.48 | 8 520 100.00 | | 477 832 72.68 | 100 537 15.29 | 79 070 12.03 | 657 439 100.00 | |
| 65 ans et + | N 1 669 % 93.19 | 104 5.81 | 18 1.00 | 1 791 100.00 | | 159 613 70.56 | 44 409 19.63 | 22 194 9.81 | 226 216 100.00 | |
| Tous les groupes | N 20 927 % 94.34 | 886 3.99 | 370 1.67 | 22 183 100.00 | | 1 964 552 75.42 | 343 189 13.18 | 297 020 11.40 | 2 604 761 100.00 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU 1 - 15 (suite)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON L'ÂGE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Groupe d'âges | Fonctionnaires | | | | Population | | | |
|---------------|---------------------------|-------------|----------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|---------------------|
| | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes |
| 15 - 24 | N 3 654 95.51 % | 123 3.21 | 49 1.28 | 3 826 100.00 | 704 914 84.21 | 72 008 8.60 | 60 137 7.19 | 837 059 100.00 |
| 25 - 44 | N 7 583 94.24 % | 286 3.56 | 177 2.20 | 8 046 100.00 | 1 095 523 78.16 | 156 142 11.14 | 149 894 10.70 | 1 401 559 100.00 |
| 45 - 64 | N 8 021 94.14 % | 373 4.38 | 126 1.48 | 8 520 100.00 | 649 208 75.11 | 117 155 15.02 | 84 534 9.87 | 850 897 100.00 |
| 65 ans et + | N 1 669 93.19 % | 104 5.81 | 18 1.00 | 1 791 100.00 | 227 156 74.19 | 54 805 17.81 | 24 340 8.00 | 306 301 100.00 |
| Total | N 20 927 94.34 % | 886 3.99 | 370 1.67 | 22 183 100.00 | 2 676 801 78.82 | 400 110 11.78 | 318 905 9.40 | 3 395 816 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 15 (fin)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON L'ÂGE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe d'âges | Fonctionnaires | | | | | Population | | | | %V |
|------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|--|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|----|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | |
| 15 - 24 | N 3 654 % 17.46 | 123 13.88 | 49 13.24 | 3 826 17.25 | | 704 914 26.33 | 72 008 18.00 | 60 137 18.86 | 837 059 24.65 | |
| 25 - 44 | N 7 583 % 36.24 | 286 32.28 | 177 47.84 | 8 046 36.27 | | 1 095 523 40.93 | 156 142 39.02 | 149 894 47.00 | 1 401 559 41.27 | |
| 45 - 64 | N 8 021 % 38.33 | 373 42.10 | 126 34.06 | 8 520 38.41 | | 649 208 24.25 | 117 155 29.28 | 84 534 26.51 | 850 897 25.06 | |
| 65 ans et + | N 1 669 % 7.97 | 104 11.74 | 18 4.86 | 1 791 8.07 | | 227 156 8.49 | 54 805 13.70 | 24 340 7.63 | 306 301 9.02 | |
| Total | N 20 927 % 100.00 | 886 100.00 | 370 100.00 | 22 183 100.00 | | 2 676 801 100.00 | 400 801 100.00 | 318 905 100.00 | 3 395 816 100.00 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 16

FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe d'âges | Francophones | | Anglophones | | Total | |
|------------------|--------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
| | N(1) | % | N(1) | % | N(1) | % |
| - de 24 ans | 3 423 | 18.0 | 15 | 4.8 | 3 438 | 17.8 |
| 25 - 44 | 7 621 | 40.0 | 108 | 34.8 | 7 729 | 40.0 |
| 45 - 64 | 7 052 | 37.1 | 159 | 51.3 | 7 211 | 37.4 |
| 65 ans et + | 902 | 4.9 | 28 | 9.1 | 930 | 4.8 |
| Tous les groupes | 18 998 | 100.0 | 310 | 100.0 | 19 308 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU 1 - 17

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES, DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE
LA POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS SELON L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

1941 = 100%

| État civil | 1941 | | 1951 | | 1961 | |
|--|-----------|--|-----------|--------|-----------|--------|
| | Nombre | | Nombre | Indice | Nombre | Indice |
| Fonctionnaires | | | | | | |
| Célibataires | 2 914 | | 3 748 | 128.6 | 7 470 | 256.4 |
| Mariés ou séparés | 5 505 | | 6 897 | 125.3 | 12 565 | 228.3 |
| Veufs ou divorcés | 442 | | 573 | 129.6 | 936 | 211.8 |
| Total | 8 861 | | 11 218 | 126.6 | 20 971 | 236.7 |
| Main-d'oeuvre | | | | | | |
| Célibataires | 583 711 | | 637 203 | 109.2 | 647 409 | 110.9 |
| Mariés ou séparés | 564 691 | | 793 325 | 140.5 | 1 072 529 | 189.9 |
| Veufs ou divorcés | 40 253 | | 41 312 | 102.6 | 48 181 | 119.7 |
| Total | 1 188 655 | | 1 471 840 | 123.8 | 1 768 119 | 148.8 |
| Population âgée de 15 ans et plus | | | | | | |
| Célibataires | 946 239 | | 925 554 | 97.8 | 1 087 403 | 114.9 |
| Mariés ou séparés | 1 189 725 | | 1 603 630 | 134.8 | 2 112 199 | 177.5 |
| Veufs ou divorcés | 133 105 | | 160 389 | 120.5 | 196 214 | 147.4 |
| Total | 2 269 069 | | 2 689 573 | 118.5 | 3 395 816 | 149.7 |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 18

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE ET POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET + SELON L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1961

| | 1941 | | 1951 | | 1961 | | %V |
|--------------------------------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|----|
| | N | % | N | % | N | % | |
| État civil | | | | | | | |
| Fonctionnaires | | | | | | | |
| Célibataires | 2 914 | 32.9 | 3 748 | 33.4 | 7 470 | 35.6 | |
| Mariés ou séparés | 5 505 | 62.1 | 6 897 | 61.5 | 12 565 | 59.9 | |
| Veufs ou divorcés | 442 | 5.0 | 573 | 5.1 | 936 | 4.5 | |
| Total | 8 861 | 100.0 | 11 218 | 100.0 | 20 971 | 100.0 | |
| Main-d'oeuvre | | | | | | | |
| Célibataires | 583 711 | 49.1 | 637 203 | 43.3 | 647 409 | 36.6 | |
| Mariés ou séparés | 564 691 | 47.5 | 793 325 | 53.9 | 1 072 529 | 60.7 | |
| Veufs ou divorcés | 40 253 | 3.4 | 41 312 | 2.8 | 48 181 | 2.7 | |
| Total | 1 188 655 | 100.0 | 1 471 840 | 100.0 | 1 768 119 | 100.0 | |
| Population âgée de 15 ans et + | | | | | | | |
| Célibataires | 946 239 | 41.7 | 925 554 | 33.4 | 1 087 403 | 32.0 | |
| Mariés ou séparés | 1 189 725 | 52.4 | 1 603 630 | 61.5 | 2 112 199 | 62.2 | |
| Veufs ou divorcés | 133 105 | 5.9 | 160 389 | 5.1 | 196 214 | 5.8 | |
| Total | 2 269 069 | 100.0 | 2 689 573 | 100.0 | 3 395 816 | 100.0 | |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 19

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE ET POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS
SELON LE SEXE ET L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1965

%

| État civil | | 1941 | | 1951 | | 1961 | | 1965(1) | |
|-------------------|---|---------|---------|-----------|---------|-----------|---------|---------|--------|
| | | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes |
| Fonctionnaires | N | 1 592 | 1 322 | 1 687 | 2 061 | 3 113 | 4 357 | 1 808 | 4 031 |
| Célibataires | % | 54.6 | 45.4 | 45.0 | 55.0 | 41.7 | 58.3 | 30.9 | 69.1 |
| Mariés ou séparés | N | 5 411 | 94 | 6 682 | 215 | 11 471 | 1 094 | 11 373 | 1 732 |
| | % | 98.3 | 1.7 | 96.9 | 3.1 | 91.3 | 8.7 | 86.8 | 13.2 |
| Veufs ou divorcés | N | 258 | 184 | 306 | 267 | 385 | 551 | | |
| | % | 58.4 | 41.6 | 53.4 | 46.6 | 41.1 | 58.9 | | |
| Total | N | 7 261 | 1 600 | 8 675 | 2 543 | 14 969 | 6 002 | 13 181 | 5 763 |
| | % | 81.9 | 18.1 | 77.3 | 22.7 | 71.4 | 28.6 | 69.6 | 30.4 |
| Main-d'oeuvre | N | 360 312 | 223 399 | 371 935 | 265 268 | 346 993 | 300 416 | | |
| Célibataires | % | 61.7 | 38.3 | 58.4 | 41.6 | 53.6 | 46.4 | | |
| Mariés ou séparés | N | 540 733 | 23 958 | 734 290 | 59 035 | 920 456 | 152 073 | | |
| | % | 95.8 | 4.2 | 92.6 | 7.4 | 85.8 | 14.2 | | |
| Veufs ou divorcés | N | 27 419 | 12 834 | 23 969 | 17 343 | 21 976 | 26 205 | | |
| | % | 68.1 | 31.9 | 58.0 | 42.0 | 45.6 | 54.4 | | |
| Total | N | 928 464 | 260 191 | 1 130 194 | 341 646 | 1 289 425 | 478 694 | | |
| | % | 78.1 | 21.9 | 76.8 | 23.2 | 72.9 | 27.1 | | |

TABLEAU I - 19 (fin)

FONCTIONNAIRES, MAIN-D'OEUVRE ET POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET +
SELON LE SEXE ET L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 - 1965

| | | 1941 - 1963 | | | | %H | | | |
|---|---|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|--------|
| État civil | | 1941 | | 1951 | | 1961 | | 1965(1) | |
| | | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes |
| Population âgée de 15 ans et + Célibataires | N | 491 077 | 455 162 | 473 477 | 452 077 | 569 157 | 518 246 | -- | -- |
| | % | 51.9 | 48.1 | 51.2 | 48.8 | 52.3 | 47.7 | -- | -- |
| Mariés ou séparés | N | 598 803 | 590 922 | 802 256 | 801 374 | 1 056 239 | 1 055 960 | -- | -- |
| | % | 50.3 | 49.7 | 50.0 | 50.0 | 50.0 | 50.0 | -- | -- |
| Veufs ou divorcés | N | 47 017 | 86 088 | 50 530 | 109 859 | 55 234 | 140 980 | -- | -- |
| | % | 35.3 | 64.7 | 31.5 | 68.5 | 28.1 | 71.9 | -- | -- |
| Total | N | 1 136 897 | 1 132 172 | 1 326 263 | 1 363 310 | 1 680 630 | 1 715 186 | -- | -- |
| | % | 50.1 | 49.9 | 49.3 | 50.7 | 49.5 | 50.5 | -- | -- |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961; Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 20

FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES SELON L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| État civil | Francophones | | Anglophones | | Total | |
|--------------|------------------|-------|------------------|-------|------------------|-------|
| | N ⁽¹⁾ | % | N ⁽¹⁾ | % | N ⁽¹⁾ | % |
| Célibataires | 5 857 | 30.7 | 66 | 21.3 | 5 923 | 30.6 |
| Mariés | 12 329 | 64.7 | 234 | 75.7 | 12 963 | 64.9 |
| Autres | 864 | 4.6 | 9 | 3.0 | 873 | 4.5 |
| Total | 19 050 | 100.0 | 309 | 100.0 | 19 359 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 21

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE ET L'ÉTAT CIVIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| État civil | Français | | Anglais | | Autres langues | | Total | |
|--------------|----------|-------|---------|-------|----------------|-------|--------|-------|
| | N(1) | % | N(1) | % | N(1) | % | N(1) | % |
| Célibataires | 5 584 | 31.8 | 108 | 16.2 | 147 | 21.4 | 5 839 | 30.8 |
| Autres | 12 000 | 68.2 | 560 | 83.8 | 545 | 78.6 | 13 105 | 69.2 |
| Total | 17 584 | 100.0 | 668 | 100.0 | 692 | 100.0 | 18 944 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABIEAU I - 22

FONCTIONNAIRES ET MAIN-D'OEUVRE SELON LE LIEU DE NAISSANCE
PROVINCE DE QUÉBEC
1941 et 1961

| Lieu de naissance | 1941 | | | | 1961 | | | | % |
|----------------------|----------------|-------|---------------|-------|----------------|-------|---------------|-------|---|
| | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | Fonctionnaires | | Main-d'oeuvre | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| Canada | 8 562 | 96.6 | 1 074 938 | 90.4 | 21 703 | 97.8 | 1 571 565 | 88.9 | |
| États-Unis | 164 | 1.9 | 22 344 | 1.9 | 202 | 0.9 | 18 919 | 1.1 | |
| Ailleurs | 134 | 1.5 | 91 373 | 7.7 | 293 | 1.3 | 177 635 | 10.0 | |
| Total | 8 860 | 100.0 | 1 188 655 | 100.0 | 22 198 | 100.0 | 1 768 119 | 100.0 | |

Sources: Recensements du Canada, 1941 et 1961.

TABIEAU I - 23

FONCTIONNAIRES, POPULATION ET POPULATION URBAINE SELON LE LIEU DE NAISSANCE
ET CERTAINS GROUPEES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUEBEC
1961

%H

| Groupe ethnique | Fonctionnaires | | | | Population | | | | Population urbaine | | | |
|------------------|---------------------|------------|-------------|-----------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|--------------------|---------------|-----------------|----------------|
| | Canada | États-Unis | Ail-leurs | Total | Canada | États-Unis | Ail-leurs | Total | Canada | États-Unis | Ail-leurs | Total |
| Français | N 20 652 98.7 | 180 0.9 | 97 0.4 | 20 929 100.0 | 4 188 98.8 | 26 618 0.6 | 25 744 0.6 | 4 241 100.0 | 2 964 98.5 | 21 286 0.7 | 23 357 0.8 | 3 008 100.0 |
| Britannique | N 794 89.5 | 17 1.9 | 76 8.6 | 887 100.0 | 467 82.5 | 12 568 2.2 | 86 968 15.3 | 567 100.0 | 389 80.8 | 10 921 2.3 | 81 550 16.9 | 482 100.0 |
| Autres groupes | N 257 67.3 | 5 1.3 | 120 31.4 | 382 100.0 | 214 47.5 | 6 747 1.5 | 229 804 51.0 | 450 100.0 | 186 44.9 | 6 284 1.5 | 222 358 53.6 | 415 100.0 |
| Tous les groupes | N 21 703 97.8 | 202 0.9 | 293 1.3 | 22 198 100.0 | 4 870 92.6 | 45 933 0.9 | 342 516 6.5 | 5 259 100.0 | 3 540 90.6 | 38 491 1.0 | 327 265 8.4 | 3 906 100.0 |

TABLEAU I - 23

FONCTIONNAIRES, POPULATION ET POPULATION URBAINE SELON LE LIEU DE NAISSANCE
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%V

| Groupe ethnique | Fonctionnaires | | | | Population | | | | Population urbaine | | | |
|------------------|---------------------|------------|-----------|--------------|-----------------|--------------|---------------|-----------------|--------------------|--------------|---------------|-----------------|
| | Canada | États-Unis | Ailleurs | Total | Canada | États-Unis | Ailleurs | Total | Canada | États-Unis | Ailleurs | Total |
| Français | N 20 652 % 95.1 | 180 89.1 | 97 33.1 | 20 929 94.3 | 4 188 992 86.0 | 26 618 57.9 | 25 744 7.5 | 4 241 354 80.6 | 2 964 296 83.7 | 21 286 55.3 | 23 357 7.1 | 3 008 939 77.0 |
| Britannique | N 794 % 3.7 | 17 8.4 | 76 25.9 | 887 4.0 | 467 521 9.6 | 12 568 27.4 | 86 968 25.4 | 567 057 10.8 | 389 869 11.0 | 10 921 28.4 | 81 550 24.9 | 482 340 12.4 |
| Autres groupes | N 257 % 1.2 | 5 2.5 | 120 41.0 | 382 1.7 | 214 249 4.4 | 6 747 14.7 | 229 804 67.1 | 450 800 8.6 | 186 483 5.3 | 6 284 16.3 | 222 358 68.0 | 415 125 10.6 |
| Tous les groupes | N 21 703 % 100.0 | 202 100.0 | 293 100.0 | 22 198 100.0 | 4 870 762 100.0 | 45 933 100.0 | 342 516 100.0 | 5 259 211 100.0 | 3 540 648 100.0 | 38 491 100.0 | 327 265 100.0 | 3 906 404 100.0 |

Source : Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 24

LIEU DE NAISSANCE DES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Québec | Ontario | Provinces de l'Ouest | Provinces de l'Atlantique | Ailleurs | %H |
|----------|----------------------|--------------------|-----------|-------------------------|------------------------------|------------|----|
| Hommes | Français | N 12 209 % 99.2 | 20 0.2 | 8 --- | 19 0.2 | 53 0.4 | |
| | Anglais | N 457 % 97.0 | 4 0.8 | 2 0.4 | 4 0.8 | 5 0.9 | |
| | Autres langues | N 91 % 50.0 | --- | --- | --- | 90 50.0 | |
| Femmes | Français | N 5 613 % 99.2 | 15 0.3 | 2 --- | 5 0.1 | 19 0.4 | |
| | Anglais | N 116 % 95.0 | 1 0.8 | --- | 2 1.6 | 3 2.5 | |
| | Autres langues | N 44 % 81.5 | --- | --- | --- | 10 18.5 | |
| Total(1) | | N 18 530 % 98.6 | 40 0.3 | 12 --- | 30 0.2 | 180 0.9 | |

TABLEAU I - 24

LIEU DE NAISSANCE DES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | | Québec | Ontario | Provinces de l'Ouest | Provinces de l'Atlantique | Ailleurs | %V |
|-----------|----------------------|---|--------|---------|-------------------------|------------------------------|----------|----|
| Hommes | Français | N | 12 209 | 20 | 8 | 19 | 53 | |
| | | % | 65.9 | 50.0 | 66.6 | 63.3 | 29.4 | |
| | Anglais | N | 457 | 4 | 2 | 4 | 5 | |
| | | % | 2.5 | 10.0 | 16.6 | 13.3 | 2.8 | |
| Femmes | Autres langues | N | 91 | --- | --- | --- | 90 | |
| | | % | 0.5 | --- | --- | --- | 50.0 | |
| | Français | N | 5 613 | 15 | 2 | 5 | 19 | |
| | | % | 30.3 | 37.5 | 16.6 | 16.6 | 10.5 | |
| | Anglais | N | 116 | 1 | --- | 2 | 3 | |
| | | % | 0.6 | 2.5 | --- | 6.6 | 1.7 | |
| | Autres langues | N | 44 | --- | --- | --- | 10 | |
| | | % | 0.2 | --- | --- | --- | 5.6 | |
| <hr/> | | | | | | | | |
| Total (1) | | N | 18 530 | 40 | 12 | 30 | 180 | |
| | | % | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 25

LIEU DE NAISSANCE DES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Québec | Ontario | Provinces de l'Ouest | Provinces de l'Atlantique | Ailleurs | Total | %H |
|----------------------|--------------------|------------|----------------------|---------------------------|--------------|-----------------|----|
| Francophone. | N 17 593 % 92.6 | 204 1.1 | 65 0.3 | 153 0.8 | 980 5.2 | 18 995 100.0 | |
| Anglophone. | N 218 % 70.6 | 19 6.1 | 8 2.6 | 17 5.5 | 47 15.2 | 309 100.0 | |
| Tous les groupes (1) | N 17 811 % 92.3 | 223 1.1 | 73 0.4 | 170 0.9 | 1 027 5.3 | 19 304 100.0 | |

TABLEAU I - 25

LIEU DE NAISSANCE DES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Québec | Ontario | Provinces de l'Ouest | Provinces de l'Atlantique | Ailleurs | Total | % |
|----------------------|---------------------|--------------|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------|---|
| Francophone | N 17 593 % 98.8 | 204 91.5 | 65 89.0 | 153 90.0 | 980 95.4 | 18 995 98.4 | |
| Anglophone | N 218 % 1.2 | 19 8.5 | 8 10.9 | 17 10.0 | 47 4.6 | 309 1.6 | |
| Tous les groupes (1) | N 17 811 % 100.0 | 223 100.0 | 73 100.0 | 170 100.0 | 1 027 100.0 | 19 304 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 26

MILIEU DE VIE DES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES (AVANT LEUR MAJORITÉ)
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Groupe linguistique | N | % | - de 5 000 habitants | 5 000 - 24 999 h. | 25 000 - 50 000 h. | Québec métropolitain | Montréal métropolitain | Total | %H |
|----------------------|-------|------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|------------------------|--------|----|
| Francophone | 5 450 | 29.1 | 2 276 | 12.2 | 1 740 | 6 076 | 3 190 | 18 732 | |
| | | | | | 9.3 | 32.4 | 17.0 | 100.0 | |
| Anglophone | 96 | 31.0 | 24 | 7.7 | 54 | 58 | 78 | 310 | |
| | | | | | 17.4 | 18.7 | 25.2 | 100.0 | |
| Tous les groupes (1) | 5 546 | 29.1 | 2 300 | 12.1 | 1 794 | 6 134 | 3 268 | 19 042 | |
| | | | | | 9.4 | 32.2 | 17.2 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 27

MILIEU DE VIE DES FONCTIONNAIRES(AVANT LEUR MAJORITÉ)
 SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Sexe | Langue maternelle | - de 5 000 habitants | 5 000 - 24 999 h. | 25 000 h. et plus | Québec métropolitain | Montréal métropolitain | Total | %H |
|----------|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------|----|
| Hommes | Français | N 3 999 % | 1 557 13.0 | 988 8.3 | 3 468 29.0 | 1 954 16.3 | 11 966 100.0 | |
| | Anglais | N 162 % | 43 8.3 | 59 11.3 | 145 27.9 | 111 21.3 | 520 100.0 | |
| | Autres langues | N 53 % | 61 10.8 | 295 52.2 | 20 3.5 | 136 24.1 | 565 100.0 | |
| Femmes | Français | N 1 157 % | 542 10.1 | 372 6.9 | 2 304 42.8 | 1 006 18.7 | 5 381 100.0 | |
| | Anglais | N 44 % | 17 11.6 | 17 11.6 | 47 32.0 | 22 15.0 | 147 100.0 | |
| | Autres langues | N 21 % | -- -- | 33 31.1 | 30 28.3 | 22 20.8 | 106 100.0 | |
| Total(1) | | N 5 436 % | 2 220 11.9 | 1 764 9.4 | 6 014 32.2 | 3 251 17.4 | 18 685 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

 ∞
 ∞
 1

TABLEAU 1 28

FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES SELON L'OCCUPATION DE LEUR PÈRE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe d'occupations | Francophones | | Anglophones | | Total | |
|---|--------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % |
| Professionnel ou enseignant | 1 331 | 7.0 | 26 | 8.4 | 1 357 | 7.0 |
| Administrateur ou industriel | 1 306 | 6.9 | 33 | 10.7 | 1 339 | 6.9 |
| Commerçant | 2 552 | 13.4 | 70 | 22.7 | 2 622 | 13.6 |
| Employé de bureaux, de services d'établissements commerciaux | 2 950 | 15.5 | 29 | 9.4 | 2 979 | 15.4 |
| Ouvrier spécialisé ou technicien | 3 843 | 20.3 | 64 | 20.8 | 3 907 | 20.3 |
| Manoeuvre | 2 590 | 13.7 | 22 | 7.2 | 2 612 | 13.5 |
| Agriculteur | 2 856 | 15.0 | 42 | 13.6 | 2 898 | 15.0 |
| Autre groupe | 1 550 | 8.2 | 22 | 7.2 | 1 572 | 8.2 |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | 18 978 | 100.0 | 308 | 100.0 | 19 286 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 29

FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES SELON L'EMPLOYEUR DE LEUR PÈRE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Employeur | Francophones | | Anglophones | | Total | |
|-------------------------------|--------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % |
| École, collège ou université | 228 | 1.2 | 6 | 2.0 | 234 | 1.2 |
| Forces armées | 133 | 0.7 | 4 | 1.3 | 137 | 0.7 |
| Fonction publique fédérale | 1 143 | 6.1 | 14 | 4.6 | 1 157 | 6.1 |
| Fonction publique provinciale | 1 345 | 7.2 | 15 | 4.9 | 1 360 | 7.1 |
| Fonction publique municipale | 712 | 3.8 | 10 | 3.3 | 722 | 3.8 |
| À son propre compte | 7 525 | 40.0 | 99 | 32.4 | 7 624 | 39.9 |
| Entreprise privée | 6 394 | 34.0 | 104 | 34.1 | 6 498 | 34.0 |
| Autre employeur | 1 324 | 7.0 | 53 | 17.4 | 1 377 | 7.2 |
| Total (1) | 18 804 | 100.0 | 305 | 100.0 | 19 109 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 30

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE, LE SEXE ET L'OCCUPATION DE LEUR PÈRE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%

| Groupe d'occupations | | Hommes | | | | Femmes | | | | Total |
|--|---|----------|---------|-------|--|----------|---------|-------|--|--------|
| | | Français | Anglais | Autre | | Français | Anglais | Autre | | |
| Professionnel ou enseignant | N | 795 | 49 | 114 | | 344 | 12 | 2 | | 1 316 |
| | % | 6.6 | 9.4 | 19.5 | | 6.3 | 8.2 | 1.9 | | 7.0 |
| Administrateur ou industriel | N | 776 | 51 | 64 | | 390 | 37 | 11 | | 1 329 |
| | % | 6.4 | 9.8 | 10.9 | | 7.1 | 25.3 | 10.4 | | 7.0 |
| Commerçant | N | 1 516 | 90 | 138 | | 783 | 15 | 32 | | 2 574 |
| | % | 12.6 | 17.3 | 23.5 | | 14.2 | 10.3 | 30.2 | | 13.6 |
| Employé de bureaux, de services, d'établissements commerciaux | N | 1 739 | 43 | 10 | | 1 092 | 16 | 1 | | 2 901 |
| | % | 14.4 | 8.3 | 1.7 | | 19.9 | 11.0 | 0.9 | | 15.3 |
| Ouvrier spécialisé ou technicien | N | 2 445 | 86 | 135 | | 1 144 | 20 | 40 | | 3 870 |
| | % | 20.3 | 16.6 | 23.0 | | 20.8 | 13.7 | 37.7 | | 20.5 |
| Manoeuvre | N | 1 690 | 68 | 33 | | 724 | 3 | 10 | | 2 528 |
| | % | 14.0 | 13.1 | 5.6 | | 13.2 | 2.1 | 9.4 | | 13.4 |
| Agriculteur | N | 2 279 | 90 | 41 | | 432 | 17 | -- | | 2 859 |
| | % | 18.9 | 17.3 | 7.0 | | 7.9 | 11.6 | -- | | 15.1 |
| Autre groupe | N | 812 | 42 | 51 | | 591 | 26 | 10 | | 1 532 |
| | % | 6.7 | 8.1 | 8.7 | | 10.7 | 17.8 | 9.4 | | 8.1 |
| Tous les groupes(1) | N | 12 052 | 519 | 586 | | 5 500 | 146 | 106 | | 18 909 |
| | % | 100.0 | 100.0 | 100.0 | | 100.0 | 100.0 | 100.0 | | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 31

FONCTIONNAIRES APPARTENANT À CERTAINS GROUPES ETHNIQUES ET MAIN-D'OEUVRE GLOBALE
 SELON LA PÉRIODE D'IMMIGRATION
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1961

| Groupe ethnique | Avant 1946 | | 1946 - 61 | | 1946 - 50 | | 1951 - 61 | | Total |
|-------------------------|------------|------|-----------|------|-----------|------|-----------|------|---------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Fonctionnaires Français | 201 | 72.8 | 75 | 27.2 | 9 | 3.3 | 66 | 23.9 | 276 |
| Britannique | 56 | 60.9 | 36 | 39.1 | 16 | 17.4 | 20 | 21.7 | 92 |
| Autres groupes | 38 | 32.2 | 80 | 67.8 | 12 | 10.2 | 68 | 57.6 | 118 |
| Tous les groupes | 295 | 60.7 | 191 | 39.3 | 37 | 7.6 | 154 | 31.7 | 486 |
| Main-d'oeuvre globale | 62 908 | 32.0 | 133 646 | 68.0 | -- | -- | -- | -- | 196 554 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I -- 31

FONCTIONNAIRES APPARTENANT À CERTAINS GROUPE ETHNIQUES ET MAIN-D'OEUVRE GLOBALE
SELON LA PÉRIODE D'IMMIGRATION
PROVINCE DE QUÉBEC

1961

%

| Groupe ethnique | Avant 1946 | | 1946 - 61 | | 1946 - 50 | | 1951 - 61 | | Total | |
|-------------------------|------------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|---------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Fonctionnaires Français | 201 | 68.1 | 75 | 39.3 | 9 | 24.3 | 66 | 42.9 | 276 | 56.8 |
| Britannique | 56 | 19.0 | 36 | 18.8 | 16 | 43.3 | 20 | 13.0 | 92 | 18.9 |
| Autres groupes | 38 | 12.9 | 80 | 41.9 | 12 | 32.4 | 68 | 44.1 | 118 | 24.3 |
| Tous les groupes | 295 | 100.0 | 191 | 100.0 | 37 | 100.0 | 154 | 100.0 | 486 | 100.0 |
| Main-d'oeuvre globale | 62 908 | | 133 646 | | -- | -- | -- | -- | 196 554 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS.

TABLEAU I - 32

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1941

| Niveau de scolarisation | | Fonctionnaires | | | Main-d'oeuvre | | | %V |
|----------------------------|---|----------------|-------|-------|---------------|---------|-----------|----|
| | | H | | T | H | | T | |
| | | | F | | | F | | |
| 8 années et moins | N | 2 327 | 358 | 2 685 | 649 776 | 134 135 | 783 911 | |
| | % | 32.1 | 22.4 | 30.3 | 70.0 | 51.6 | 66.0 | |
| 9-12 années | N | 3 131 | 1 106 | 4 237 | 224 067 | 111 161 | 335 228 | |
| | % | 43.1 | 69.1 | 47.8 | 24.1 | 42.7 | 28.2 | |
| 13 années et plus | N | 1 803 | 136 | 1 939 | 54 621 | 14 895 | 69 516 | |
| | % | 24.8 | 8.5 | 21.9 | 5.9 | 5.7 | 5.8 | |
| Total | N | 7 261 | 1 600 | 8 861 | 928 464 | 260 191 | 1 188 655 | |
| | % | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | |

TABLEAU I - 32 (suite)

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1951

| Niveau de scolarisation | | Fonctionnaires | | | Main-d'oeuvre | | | T |
|----------------------------|---|----------------|-------|--------|---------------|---------|-----------|---|
| | | H | F | T | H | F | T | |
| 8 années et moins | N | 3 025 | 466 | 3 491 | 719 685 | 156 666 | 876 351 | |
| | % | 34.9 | 18.3 | 31.1 | 63.7 | 45.9 | 59.5 | |
| 9-12 années | N | 3 378 | 1 777 | 5 155 | 315 863 | 157 540 | 473 403 | |
| | % | 38.9 | 69.9 | 46.0 | 27.9 | 46.1 | 32.2 | |
| 13 années et plus | N | 2 272 | 300 | 2 572 | 94 646 | 27 440 | 122 086 | |
| | % | 26.2 | 11.8 | 22.9 | 8.4 | 8.0 | 8.3 | |
| Total | N | 8 675 | 2 543 | 11 218 | 1 130 194 | 341 646 | 1 471 840 | |
| | % | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | |

%

TABLEAU I - 32 (fin)

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Niveau de scolarisation | | Fonctionnaires | | | Main-d'oeuvre | | | % |
|----------------------------|--------|-----------------|----------------|-----------------|--------------------|------------------|--------------------|---|
| | | H | F | T | H | F | T | |
| 7 années et moins | N % | 5 599 35.2 | 1 272 20.3 | 6 871 31.0 | 673 975 52.3 | 181 423 37.9 | 855 398 48.4 | |
| 8 - 12 années | N % | 7 232 45.5 | 4 500 71.7 | 11 732 52.9 | 499 132 38.7 | 262 370 54.8 | 761 502 43.1 | |
| 13 années et plus | N % | 3 065 19.3 | 506 8.0 | 3 571 16.1 | 116 318 9.0 | 34 901 7.3 | 151 219 8.5 | |
| Total | N % | 15 896 100.0 | 6 278 100.0 | 22 174 100.0 | 1 289 425 100.0 | 478 694 100.0 | 1 768 119 100.0 | |

Sources: Recensements du Canada, 1941, 1951 et 1961; Statistiques inédites du BFS.

TABLEAU I - 33

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES RÉPARTIS
SELON DEUX GROUPES LINGUISTIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | 8 années et - | | 9-12 années | | 13 années et + | | Total |
|---------------------------------|---------------|---|-------------|---|----------------|---|--------|
| | N | % | N | % | N | % | %H |
| Francophone | 2 216 | | 9 138 | | 7 670 | | 19 024 |
| | 11.6 | | 48.0 | | 40.4 | | 100.0 |
| Anglophone | 36 | | 139 | | 135 | | 310 |
| | 11.6 | | 44.8 | | 43.6 | | 100.0 |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | 2 252 | | 9 277 | | 7 805 | | 19 334 |
| | 11.6 | | 48.0 | | 40.4 | | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABIEAU 1 - 34

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES RÉPARTIS
SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | 8 années et - | 9-16 années | 17 années et + | Total | %H |
|-----------|-------------------|----------------|----------------|-----------------|----|
| Hommes | N 1 877 % 14.3 | 8 086 61.7 | 3 137 24.0 | 13 100 100.0 | |
| Femmes | N 312 % 5.4 | 5 293 91.3 | 189 3.3 | 5 794 100.0 | |
| Total (1) | N 2 189 % 11.6 | 13 379 70.8 | 3 326 17.6 | 18 894 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU J - 35

NIVEAU DE SCOLARISATION DES FONCTIONNAIRES RÉPARTIS
SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | 8 années et - | | 9-16 années | | 17 années et + | Total |
|----------------------|---------------|------|-------------|------|----------------|--------|
| Langue maternelle | N | % | N | % | N | % |
| Français | 2 031 | 11.6 | 12 580 | 71.7 | 2 926 | 16.7 |
| | | | | | | 17 537 |
| | | | | | | 100.0 |
| Anglais | 57 | 14.6 | 454 | 68.3 | 114 | 17.1 |
| | | | | | | 665 |
| | | | | | | 100.0 |
| Autre langue | 61 | 8.8 | 345 | 50.0 | 286 | 41.2 |
| | | | | | | 692 |
| | | | | | | 100.0 |
| Total ⁽¹⁾ | 2 189 | 11.6 | 13 379 | 70.8 | 3 326 | 17.6 |
| | | | | | | 18 894 |
| | | | | | | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 36

LIEU D'ÉTUDES (PRIMAIRES ET SECONDAIRES) DES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%

| Lieu d'études | Francophones | | Anglophones | | Total | |
|-------------------|--------------|-------|-------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % |
| Québec | 17 691 | 93.7 | 236 | 75.6 | 17 927 | 93.4 |
| Ontario | 133 | 0.7 | 19 | 6.1 | 152 | 0.8 |
| Nouveau-Brunswick | 133 | 0.7 | 8 | 2.6 | 141 | 0.7 |
| Ailleurs | 927 | 4.9 | 49 | 15.7 | 976 | 5.1 |
| Total(1) | 18 884 | 100.0 | 312 | 100.0 | 19 196 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 37

LIEU D'ÉTUDES (PRIMAIRES ET SECONDAIRES) DES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Lieu d'études | Français | | Anglais | | Autre langue | | Total | | %V |
|---------------|----------|-------|---------|-------|--------------|-------|--------|-------|----|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| Québec | 16 771 | 96.1 | 566 | 84.6 | 211 | 30.5 | 17 548 | 93.3 | |
| Ontario | 134 | 0.8 | 17 | 2.5 | -- | -- | 151 | 0.8 | |
| Ailleurs | 542 | 3.1 | 86 | 12.9 | 481 | 69.5 | 1 109 | 5.9 | |
| Total(1) | 17 447 | 100.0 | 669 | 100.0 | 692 | 100.0 | 18 808 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU I - 38

SPÉCIALITÉ ACADEMIQUE DES FONCTIONNAIRES SELON DEUX GROUPE LINGUISTIQUES ET DEUX NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Niveau de traitement et groupe linguistique | N'a pas fréquenté l'université | Sciences médicales | Droit | Administration et sciences politiques | Sciences économiques | Autres sciences humaines | Sciences commerciales | Sciences pures | Sciences appliquées | Autres spécialités | Total |
|---|--------------------------------|--------------------|-------------|---------------------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|--------------------|----------------|
| \$ 10 000 ou plus | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 57 % 8.1 | 74 10.5 | 104 14.8 | 32 4.5 | 33 4.7 | 85 12.1 | 59 8.4 | 49 7.0 | 159 22.6 | 52 7.4 | 704 100.0 |
| Anglophone | N 5 % 10.9 | 2 4.3 | 4 8.7 | 1 2.2 | -- | 14 30.4 | -- | 4 8.7 | 9 19.6 | 7 15.2 | 46 100.0 |
| Moins de \$10 000 | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 1 174 % 65.4 | 72 4.0 | 31 1.7 | 37 2.1 | 21 1.2 | 58 3.2 | 140 7.8 | 45 2.5 | 96 5.4 | 120 6.7 | 1 794 100.0 |
| Anglophone | N 149 % 58.2 | 9 3.5 | 4 1.6 | 1 0.4 | 1 0.4 | 23 9.0 | 4 1.6 | 7 2.7 | 14 5.5 | 44 17.2 | 256 100.0 |
| Total | N 1 385 % 49.5 | 157 5.6 | 143 5.1 | 71 2.5 | 55 2.0 | 180 6.4 | 203 7.3 | 105 3.8 | 278 9.6 | 223 8.0 | 2 800 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

TABLEAU I - 39

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES RÉGÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1950 - 1964

| Année | Niveau de traitement | | | | | | | | | |
|---------|----------------------|--------|------------------|--------|-----------------|--------|--------------|--------|--------|--------|
| | -\$2 000 (1) | | -\$2 000-\$3 999 | | \$4 000-\$5 999 | | \$6 000 et + | | Total | |
| | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice |
| 1949-50 | 8 113 | 100.0 | 4 575 | 100.0 | 488 | 100.0 | 96 | 100.0 | 13 272 | 100.0 |
| 1950-51 | 8 069 | 99.5 | 4 946 | 108.1 | 534 | 109.4 | 104 | 108.3 | 13 653 | 102.9 |
| 1951-52 | 7 053 | 86.9 | 6 450 | 141.0 | 739 | 151.4 | 137 | 142.7 | 14 379 | 108.3 |
| 1952-53 | 6 997 | 86.2 | 7 199 | 157.3 | 809 | 165.8 | 155 | 161.5 | 15 160 | 114.2 |
| 1953-54 | 6 381 | 78.7 | 8 151 | 178.2 | 899 | 184.2 | 171 | 178.1 | 15 602 | 117.6 |
| 1954-55 | 6 577 | 81.1 | 9 171 | 200.5 | 1 081 | 221.5 | 203 | 211.5 | 17 032 | 128.3 |
| 1955-56 | 5 849 | 72.1 | 10 633 | 232.4 | 1 602 | 328.2 | 310 | 322.9 | 18 394 | 138.6 |
| 1956-57 | 5 213 | 64.3 | 11 599 | 253.5 | 1 981 | 405.9 | 399 | 415.6 | 19 192 | 144.6 |
| 1957-58 | 4 652 | 57.3 | 12 364 | 270.3 | 2 107 | 431.7 | 659 | 686.4 | 19 782 | 149.1 |
| 1958-59 | 4 143 | 51.1 | 13 338 | 291.5 | 2 613 | 535.4 | 755 | 786.4 | 20 849 | 157.1 |

TABLEAU I - 39 (fin)

INDICE D'ÉVOLUTION DES FONCTIONNAIRES RÉGIS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1950 - 1964

Niveau de traitement

| Année | - de \$2 000(1) | | \$2 000-\$3 999 | | \$4 000-\$ 5999 | | \$6 000 et + | | Total | |
|---------|-----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|---------|--------------|---------|--------|--------|
| | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice | N | Indice |
| 1959-60 | 1 970 | 24.3 | 15 259 | 333.5 | 3 421 | 701.0 | 1 517 | 1 580.1 | 22 167 | 167.0 |
| 1960-61 | 1 186 | 14.6 | 15 193 | 332.1 | 4 110 | 842.1 | 2 005 | 2 088.5 | 22 494 | 169.5 |
| 1961-62 | 1 164 | 14.3 | 14 012 | 306.3 | 4 697 | 962.4 | 2 620 | 2 729.1 | 22 493 | 169.5 |
| 1962-63 | 946 | 11.7 | 13 342 | 291.6 | 5 205 | 1 066.5 | 3 983 | 4 148.9 | 23 476 | 176.9 |
| 1963-64 | 896 | 11.0 | 12 278 | 268.4 | 5 983 | 1 225.9 | 4 574 | 4 764.5 | 23 731 | 178.8 |

Sources: Rapports de la CFP, 1950 à 1964.

(1) Cette classe comprend tous les fonctionnaires (employés à temps partiel inclusivement) dont le salaire est inférieur à \$2 000. À partir de 1961-62, les rapports de la CFP ne donnent pas le nombre de salariés gagnant \$1 500 et plus.

TABLEAU I - 40

FONCTIONNAIRES RÉGIS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1950 - 1964

%H

| Année | Niveau de traitement | | | | | | | | | | | |
|---------|----------------------|------|-----------------|------|-----------------|------|--------------|-----|--------|-----|--|--|
| | -\$2 000(1) | | \$2 000-\$3 999 | | \$4 000-\$5 999 | | \$6 000 et + | | Total | | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | | |
| 1949-50 | 8 113 | 61.1 | 4 575 | 34.5 | 488 | 3.7 | 96 | 0.7 | 13 272 | 100 | | |
| 1950-51 | 8 069 | 59.1 | 4 946 | 36.2 | 534 | 3.9 | 104 | 0.8 | 13 653 | 100 | | |
| 1951-52 | 7 053 | 49.1 | 6 450 | 44.9 | 739 | 5.1 | 137 | 0.9 | 14 379 | 100 | | |
| 1952-53 | 6 997 | 46.2 | 7 199 | 47.5 | 809 | 5.3 | 155 | 1.0 | 15 160 | 100 | | |
| 1953-54 | 6 381 | 40.9 | 8 151 | 52.2 | 899 | 5.8 | 171 | 1.1 | 15 602 | 100 | | |
| 1954-55 | 6 577 | 38.6 | 9 171 | 53.9 | 1 081 | 6.3 | 203 | 1.2 | 17 032 | 100 | | |
| 1955-56 | 5 849 | 31.8 | 10 633 | 57.8 | 1 602 | 8.7 | 310 | 1.7 | 18 394 | 100 | | |
| 1956-57 | 5 213 | 27.2 | 11 599 | 60.4 | 1 981 | 10.3 | 399 | 2.1 | 19 192 | 100 | | |
| 1957-58 | 4 652 | 23.5 | 12 364 | 62.5 | 2 107 | 10.7 | 659 | 3.3 | 19 782 | 100 | | |
| 1958-59 | 4 143 | 19.9 | 13 338 | 64.0 | 2 613 | 12.5 | 755 | 3.6 | 20 849 | 100 | | |

TABLEAU I - 40 (fin)

FONCTIONNAIRES RÉGIS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1950 - 1964

%H

| Année | Niveau de traitement | | | | | | | | | |
|---------|----------------------|-----|-----------------|------|-----------------|------|--------------|------|--------|-----|
| | \$2 000(1) | | \$2 000-\$3 999 | | \$4 000-\$5 999 | | \$6 000 et + | | Total | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| 1959-60 | 1 970 | 8.9 | 15 259 | 68.9 | 3 421 | 15.4 | 1 517 | 6.8 | 22 167 | 100 |
| 1960-61 | 1 186 | 5.3 | 15 193 | 67.5 | 4 110 | 18.3 | 2 005 | 8.9 | 22 494 | 100 |
| 1961-62 | 1 164 | 5.2 | 14 012 | 62.3 | 4 697 | 20.9 | 2 620 | 11.6 | 22 493 | 100 |
| 1962-63 | 946 | 4.0 | 13 342 | 56.8 | 5 205 | 22.2 | 3 983 | 17.0 | 23 476 | 100 |
| 1963-64 | 896 | 3.8 | 12 278 | 51.7 | 5 983 | 25.2 | 4 574 | 19.3 | 23 731 | 100 |

Sources: Rapports de la CFP, 1950 à 1964.

(1) Cette classe comprend tous les fonctionnaires (employés à temps partiel inclusivement) dont le salaire est inférieur à \$ 2 000. À partir de 1961-62, les rapports de la CFP ne donnent que le nombre de salariés gagnant \$1 500 et plus.

TABLEAU I - 41

INDICE D'ÉVOLUTION DE LA MOYENNE DES TRAITEMENTS
DES FONCTIONNAIRES RÉGIS, SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1948 - 1964

| Année | Total(1) | | Hommes | | Femmes | |
|---------|----------|--------|---------|--------|---------|--------|
| | Moyenne | Indice | Moyenne | Indice | Moyenne | Indice |
| | | | | | | |
| 1947-48 | \$1 882 | 100.0 | \$2 047 | 100.0 | \$1 247 | 100.0 |
| 1948-49 | 1 915 | 101.7 | 2 086 | 101.9 | 1 278 | 102.5 |
| 1949-50 | 2 012 | 106.9 | 2 228 | 108.8 | 1 333 | 106.9 |
| 1950-51 | 2 055 | 109.2 | 2 291 | 111.9 | 1 350 | 108.3 |
| 1951-52 | 2 234 | 118.7 | 2 484 | 121.3 | 1 501 | 120.4 |
| 1952-53 | 2 265 | 120.3 | 2 520 | 123.1 | 1 528 | 122.5 |
| 1953-54 | 2 352 | 125.0 | 2 619 | 127.9 | 1 596 | 128.0 |
| 1954-55 | 2 538 | 134.9 | 2 826 | 138.1 | 1 652 | 132.5 |
| 1955-56 | 2 572 | 136.7 | 2 860 | 139.7 | 1 790 | 143.5 |
| 1956-57 | 2 682 | 142.5 | 2 988 | 146.0 | 1 858 | 149.0 |

TABLEAU I - 41 (suite)

INDICE D'ÉVOLUTION DE LA MOYENNE DES TRAITEMENTS
DES FONCTIONNAIRES RÉGÉS, SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1948 - 1964

| Année | Total (1) | | Hommes | | Femmes | |
|---------|-----------|--------|---------|--------|---------|--------|
| | Moyenne | Indice | Moyenne | Indice | Moyenne | Indice |
| 1957-58 | \$2 811 | 149.4 | \$3 124 | 152.6 | \$1 968 | 157.8 |
| 1958-59 | 2 924 | 155.4 | 3 244 | 158.5 | 2 071 | 166.1 |
| 1959-60 | 3 350 | 178.0 | 3 706 | 181.1 | 2 408 | 193.1 |
| 1960-61 | 3 614 | 192.0 | 4 011 | 195.9 | 2 573 | 206.3 |
| 1961-62 | 3 783 | 201.0 | 4 273 | 208.7 | 2 661 | 213.4 |
| 1962-63 | 4 130 | 219.5 | 4 693 | 229.3 | 2 857 | 229.1 |
| 1963-64 | 4 400 | 233.8 | 5 042 | 246.3 | 3 011 | 241.5 |

Sources: Rapports de la CFP de 1948 à 1964.

TABLEAU I - 41 (fin)

(1) Dans le calcul de la moyenne des traitements:

| | |
|-------------|--|
| en 1947-48: | les fonctionnaires gagnant moins de \$800 sont exclus. |
| en 1948-49: | " " " " " " " " |
| en 1949-50: | " " " " " " " " |
| en 1950-51: | " " " " " " " " |
| en 1951-52: | les fonctionnaires gagnant moins de \$1 000 sont exclus. |
| en 1952-53: | " " " " " " " " |
| en 1953-54: | " " " " " " " " |
| en 1954-55: | " " " " " " " " |
| en 1955-56: | les fonctionnaires gagnant moins de \$900 sont exclus. |
| en 1956-57: | " " " " " " " " |
| en 1957-58: | " " " " " " " " |
| en 1958-59: | " " " " " " " " |
| en 1959-60: | " " " " " " " " |
| en 1960-61: | " " " " " " " " |
| en 1961-62: | les fonctionnaires gagnant moins de \$1 500 sont exclus. |
| en 1962-63: | " " " " " " " " |
| en 1963-64: | " " " " " " " " |

La plupart des rapports de la CFP mentionnent que ce sont des fonctionnaires à temps partiel.

TABLEAU I - 42

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ZONE MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC
1951 et 1961

1951 = 100%

| Niveau de traitement | Fonctionnaires | | | Salariés | | |
|-------------------------|----------------|-----|-------|----------|---------|---------|
| | 1951 | | 1961 | 1951 | | 1961 |
| | N | % | N | % | N | % |
| - de \$2 000 | 3 297 | 100 | 1 573 | 47.7 | 58 996 | 100 |
| \$2 000 à 3 999 | 1 654 | 100 | 5 182 | 313.3 | 25 272 | 100 |
| \$4 000 et + | 275 | 100 | 2 114 | 768.7 | 2 649 | 100 |
| Total | 5 226 | 100 | 8 869 | 169.7 | 86 917 | 100 |
| | | | | | 104 875 | 1 206.6 |

TABEAU I - 42 (suite)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ZONE MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL
1951 et 1961

1951 = 100%

| Niveau de traitement | Fonctionnaires | | | | Salariés | | | |
|-------------------------|----------------|-----|-------|---------|----------|-----|---------|-------|
| | 1951 | | 1961 | | 1951 | | 1961 | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % |
| - de \$2 000 | 1 535 | 100 | 533 | 34.7 | 269 148 | 100 | 158 594 | 58.9 |
| \$2 000 à \$3 999 | 1 052 | 100 | 3 201 | 304.3 | 221 064 | 100 | 310 183 | 140.3 |
| \$4 000 et + | 133 | 100 | 1 452 | 1 091.7 | 28 413 | 100 | 230 485 | 811.2 |
| Total | 2 720 | 100 | 5 186 | 190.7 | 518 625 | 100 | 699 262 | 134.8 |

TABLEAU I - 42 (suite)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
1951 - 1961

1951 = 100%

| Niveau de traitement | Fonctionnaires | | | | Salariés | | | |
|-------------------------|----------------|-----|-------|---------|----------|-----|---------|---------|
| | 1951 | | 1961 | | 1951 | | 1961 | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % |
| - de \$2 000 | 2 104 | 100 | 2 040 | 96.9 | 357 104 | 100 | 244 489 | 68.5 |
| \$2 000 à \$3 999 | 903 | 100 | 3 288 | 364.1 | 142 508 | 100 | 233 387 | 163.8 |
| \$4 000 et + | 117 | 100 | 1 170 | 1 000.0 | 9 128 | 100 | 121 478 | 1 330.8 |
| Total | 3 124 | 100 | 6 498 | 202.2 | 508 740 | 100 | 599 354 | 117.8 |

TABLEAU I - 42 (fin)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1951 et 1961

1951 = 100%

| Niveau de traitement | Fonctionnaires | | | | Salariés | | | |
|-------------------------|----------------|-----|--------|-------|-----------|-----|-----------|-------|
| | 1951 | | 1961 | | 1951 | | 1961 | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % |
| - de \$2 000 | 6 936 | 100 | 4 146 | 59.8 | 685 248 | 100 | 434 507 | 63.4 |
| \$2 000 à \$3 999 | 3 609 | 100 | 11 671 | 323.4 | 388 844 | 100 | 590 603 | 239.7 |
| \$4 000 et + | 525 | 100 | 4 736 | 902.1 | 40 190 | 100 | 378 381 | 941.5 |
| Total | 11 070 | 100 | 20 553 | 185.7 | 1 144 282 | 100 | 1 403 491 | 122.7 |

Sources: Recensements du Canada, 1951 et 1961.

TABLEAU I - 43

FONCTIONNAIRES ET SALAIRES SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT ET LE SEXE
ZONE MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC
1951 et 1961

| Niveau de traitement | 1951 | | | | | | 1961 | | | | | |
|--------------------------------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|-------|--------|--------|---------|-------|
| | Hommes | | | Femmes | | | Hommes | | | Femmes | | |
| | N | % | Total | N | % | Total | N | % | Total | N | % | Total |
| Fonctionnaires - de \$2 000 | 1 854 | 49.7 | 1 443 | 96.6 | 3 297 | 63.1 | 462 | 8.1 | 1 111 | 34.9 | 1 573 | 17.8 |
| \$2 000 à \$3 999 | 1 603 | 43.0 | 51 | 3.4 | 1 654 | 31.6 | 3 186 | 56.0 | 1 996 | 62.8 | 5 182 | 58.4 |
| \$4 000 et + | 275 | 7.3 | -- | -- | 275 | 5.3 | 2 042 | 35.9 | 72 | 2.3 | 2 114 | 23.8 |
| Total | 3 732 | 100.0 | 1 494 | 100.0 | 5 226 | 100.0 | 5 690 | 100.0 | 3 179 | 100.0 | 8 869 | 100.0 |
| Salariés - de \$2 000 | 32 335 | 54.8 | 26 661 | 95.5 | 58 996 | 67.9 | 13 140 | 17.8 | 18 284 | 58.8 | 31 424 | 30.0 |
| \$2 000 à \$3 999 | 24 023 | 40.7 | 1 249 | 4.5 | 25 272 | 29.1 | 35 008 | 47.5 | 12 025 | 38.6 | 47 033 | 44.8 |
| \$4 000 et + | 2 641 | 4.5 | 8 | -- | 2 649 | 3.0 | 25 603 | 34.7 | 815 | 2.6 | 26 418 | 25.2 |
| Total | 58 999 | 100.0 | 27 918 | 100.0 | 86 917 | 100.0 | 73 751 | 100.0 | 31 124 | 100.0 | 104 875 | 100.0 |

TABLEAU I - 43 (suite)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT ET LE SEXE
ZONE MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL
1951 et 1961

| ZONE METROPOLITAINE DE MONTRÉAL | | | | | | | | | | | | | % |
|---------------------------------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|---|
| 1951 et 1961 | | | | | | | | | | | | | |
| Niveau de traitement | 1951 | | | | | | 1961 | | | | | | |
| | Hommes | | Femmes | | Total | | Hommes | | Femmes | | Total | | |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Fonctionnaires - de \$2 000 | 984 | 46.6 | 551 | 90.9 | 1 535 | 56.4 | 284 | 7.5 | 249 | 17.7 | 533 | 10.3 | |
| \$2 000 à \$3 999 | 998 | 47.2 | 54 | 8.9 | 1 052 | 38.7 | 2 103 | 55.7 | 1 098 | 78.0 | 3 201 | 61.7 | |
| \$4 000 et + | 132 | 6.2 | 1 | 0.2 | 133 | 4.9 | 1 392 | 36.8 | 60 | 4.3 | 1 452 | 28.0 | |
| Total | 2 114 | 100.0 | 606 | 100.0 | 2 720 | 100.0 | 3 779 | 100.0 | 1 407 | 100.0 | 5 186 | 100.0 | |
| Salariés - de \$2 000 | 139 | 37.9 | 129 | 76.9 | 269 | 148 | 51.9 | 14.3 | 88 | 76.4 | 158 | 59.4 | |
| \$2 000 à \$3 999 | 195 | 56.4 | 25 | 50.0 | 221 | 66.4 | 204 | 72.6 | 105 | 45.7 | 310 | 18.3 | |
| \$4 000 et + | 27 | 97.3 | 7.7 | 44.0 | 28 | 41.3 | 21.3 | 42.3 | 17 | 66.2 | 230 | 48.5 | |
| Total | 362 | 91.6 | 100.0 | 155 | 70.9 | 100.0 | 518 | 62.5 | 100.0 | 487 | 97.9 | 100.0 | |

TABLEAU I - 43 (suite)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT ET LE SEXE
AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC
1951 et 1961

| Niveau de traitement | 1951 | | | | | | 1961 | | | | | | Total |
|--------------------------------|---------|-------|--|---------|-------|--|---------|-------|--|---------|-------|--|---------|
| | Hommes | | | Femmes | | | Hommes | | | Femmes | | | Total |
| | N | % | | N | % | | N | % | | N | % | | |
| Fonctionnaires - de \$2 000 | 1 696 | 62.9 | | 408 | 96.0 | | 1 585 | 30.0 | | 455 | 37.7 | | 2 040 |
| \$2 000 à \$3 999 | 886 | 32.8 | | 17 | 4.0 | | 2 568 | 48.5 | | 720 | 59.7 | | 3 288 |
| \$4 000 et + | 117 | 4.3 | | -- | -- | | 1 138 | 21.5 | | 31 | 2.6 | | 1 170 |
| Total | 2 699 | 100.0 | | 425 | 100.0 | | 5 292 | 100.0 | | 1 206 | 100.0 | | 6 498 |
| Salariés - de \$2 000 | 242 470 | 62.3 | | 114 634 | 96.1 | | 145 056 | 32.0 | | 99 433 | 68.2 | | 244 489 |
| \$2 000 à \$3 999 | 137 904 | 35.4 | | 4 604 | 3.9 | | 190 015 | 41.9 | | 43 372 | 29.7 | | 233 387 |
| \$4 000 et + | 9 097 | 2.3 | | 31 | -- | | 118 466 | 26.1 | | 3 012 | 2.1 | | 121 478 |
| Total | 389 471 | 100.0 | | 119 269 | 100.0 | | 453 537 | 100.0 | | 145 817 | 100.0 | | 599 354 |

TABLEAU I - 43 (fin)

FONCTIONNAIRES ET SALARIÉS SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1951 et 1961

%

| Niveau de traitement | 1951 | | | | | | 1961 | | | | | |
|--------------------------------|---------|-------|--|---------|-------|--|-----------|-------|--|-----------|-------|--|
| | Hommes | | | Femmes | | | Total | | | Hommes | | |
| | N | % | | N | % | | N | % | | N | % | |
| Fonctionnaires - de \$2 000 | 4 534 | 53.1 | | 2 402 | 95.1 | | 6 936 | 62.7 | | 2 331 | 15.8 | |
| \$2 000 à \$3 999 | 3 487 | 40.8 | | 122 | 4.8 | | 3 609 | 32.6 | | 7 857 | 53.2 | |
| \$4 000 et + | 524 | 6.1 | | 1 | 0.1 | | 525 | 4.7 | | 4 573 | 31.0 | |
| Total | 8 545 | 100.0 | | 2 525 | 100.0 | | 11 070 | 100.0 | | 14 761 | 100.0 | |
| Salariés - de \$2 000 | 414 184 | 51.0 | | 271 064 | 89.5 | | 685 248 | 61.5 | | 228 026 | 22.5 | |
| \$2 000 à \$3 999 | 357 491 | 44.1 | | 31 353 | 10.3 | | 388 844 | 34.9 | | 429 749 | 42.3 | |
| \$4 000 et + | 39 711 | 4.9 | | 479 | 0.2 | | 40 190 | 3.6 | | 357 492 | 35.2 | |
| Total | 811 386 | 100.0 | | 302 896 | 100.0 | | 1 114 282 | 100.0 | | 1 015 267 | 100.0 | |

Sources: Recensements du Canada, 1951 et 1961.

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et sexe | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total |
|----------------------------|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------|-----|---------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Français | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 6 887 | 46.1 | 5 748 | 38.4 | 2 002 | 13.4 | 242 | 1.6 | 68 | 0.5 | 14 947 |
| Femmes | 5 039 | 84.4 | 896 | 15.0 | 38 | 0.6 | -- | -- | -- | -- | 5 973 |
| Total | 11 926 | 57.0 | 6 644 | 31.8 | 2 040 | 9.7 | 242 | 1.2 | 68 | 0.3 | 20 920 |
| Britannique | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 299 | 45.2 | 219 | 33.1 | 120 | 18.2 | 20 | 3.0 | 3 | 0.5 | 661 |
| Femmes | 163 | 73.1 | 57 | 25.6 | 3 | 1.3 | -- | -- | -- | -- | 223 |
| Total | 462 | 52.3 | 276 | 31.2 | 123 | 13.9 | 20 | 2.3 | 3 | 0.3 | 884 |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 121 | 43.2 | 112 | 40.0 | 44 | 15.7 | 3 | 1.1 | -- | -- | 280 |
| Femmes | 52 | 73.2 | 17 | 24.0 | 2 | 2.8 | -- | -- | -- | -- | 71 |
| Total | 173 | 49.3 | 129 | 36.7 | 46 | 13.1 | 3 | 0.9 | -- | -- | 351 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 7 307 | 46.0 | 6 079 | 38.3 | 2 166 | 13.6 | 265 | 1.7 | 71 | 0.4 | 15 888 |
| Femmes | 5 254 | 83.8 | 970 | 15.5 | 43 | 0.7 | -- | -- | -- | -- | 6 267 |
| Total | 12 561 | 56.7 | 7 049 | 31.8 | 2 209 | 10.0 | 265 | 1.2 | 71 | 0.3 | 22 155 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 44 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et sexe | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | |
|----------------------------|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Français | | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 6 887 | 57.7 | 5 748 | 86.5 | 2 002 | 98.1 | 242 | 100.0 | 68 | 100.0 | 14 947 | 71.4 |
| Femmes | 5 039 | 42.3 | 896 | 13.5 | 38 | 1.9 | -- | -- | -- | -- | 5 973 | 28.6 |
| Total | 11 926 | 100.0 | 6 644 | 100.0 | 2 040 | 100.0 | 242 | 100.0 | 68 | 100.0 | 20 920 | 100.0 |
| Britannique | | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 299 | 64.7 | 219 | 79.3 | 120 | 97.6 | 20 | 100.0 | 3 | 100.0 | 661 | 74.8 |
| Femmes | 163 | 35.3 | 57 | 20.7 | 3 | 2.4 | -- | -- | -- | -- | 223 | 25.2 |
| Total | 462 | 100.0 | 276 | 100.0 | 123 | 100.0 | 20 | 100.0 | 3 | 100.0 | 884 | 100.0 |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 121 | 69.9 | 112 | 86.8 | 44 | 95.7 | 3 | 100.0 | -- | -- | 280 | 79.8 |
| Femmes | 52 | 30.1 | 17 | 13.2 | 2 | 4.3 | -- | -- | -- | -- | 71 | 20.2 |
| Total | 173 | 100.0 | 129 | 100.0 | 46 | 100.0 | 3 | 100.0 | -- | -- | 351 | 100.0 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | | |
| Hommes | 7 307 | 58.2 | 6 079 | 86.2 | 2 166 | 98.1 | 265 | 100.0 | 71 | 100.0 | 15 888 | 71.7 |
| Femmes | 5 254 | 41.8 | 970 | 13.8 | 43 | 1.9 | -- | -- | -- | -- | 6 267 | 28.3 |
| Total | 12 561 | 100.0 | 7 049 | 100.0 | 2 209 | 100.0 | 265 | 100.0 | 71 | 100.0 | 22 155 | 100.0 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 45

MOYENNE DES TRAITEMENTS DES FONCTIONNAIRES SELON L'ÂGE, LE SEXE ET
CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique | Groupe d'âges | | | Sexe | |
|------------------|---------------|---------|---------|-------------|-----------------|
| | 15-24 | 25-44 | 45-64 | 65 ans et + | |
| | | | | | Hommes Femmes |
| Français | \$1 799 | \$3 153 | \$3 273 | \$3 121 | \$3 332 \$2 031 |
| Britannique | \$1 691 | \$3 122 | \$3 584 | \$3 850 | \$3 562 \$2 134 |
| Autres groupes | \$1 796 | \$3 119 | \$3 470 | \$2 646 | \$3 200 \$2 455 |
| Tous les groupes | \$1 796 | \$3 151 | \$3 290 | \$3 159 | \$3 339 \$2 040 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 46

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE OFFICIELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et langue officielle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | 15 000 et + | | Total |
|---|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------|-----|-------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Français | 6 232 | 76.6 | 1 714 | 21.1 | 183 | 2.2 | 6 | 0.1 | 1 | -- | 8 136 |
| Anglais | 11 | 68.7 | 4 | 25.0 | 1 | 6.3 | -- | -- | -- | -- | 16 |
| Français et anglais | 5 682 | 44.5 | 4 926 | 38.6 | 1 855 | 14.5 | 236 | 1.9 | 67 | 0.5 | 12 766 |
| Autres langues | 1 | 50.0 | -- | -- | 1 | 50.0 | -- | -- | -- | -- | 2 |
| Britannique | 52 | 74.3 | 17 | 24.3 | 1 | 1.4 | -- | -- | -- | -- | 70 |
| Français | 118 | 65.9 | 32 | 17.9 | 25 | 14.0 | 4 | 2.2 | -- | -- | 179 |
| Anglais | 292 | 46.0 | 227 | 35.7 | 97 | 15.3 | 16 | 2.5 | 3 | 0.5 | 635 |
| Français et anglais | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| Autres langues | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |

TABLEAU I - 46 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE OFFICIELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et langue officielle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total |
|---|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------|-----|---------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | |
| Français | 36 | 69.2 | 14 | 26.9 | 2 | 3.9 | -- | -- | -- | -- | 52 |
| Anglais | 13 | 59.1 | 9 | 40.9 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 22 |
| Français et anglais | 115 | 43.1 | 105 | 39.3 | 44 | 16.5 | 3 | 1.1 | -- | -- | 267 |
| Autres langues | 9 | 90.0 | 1 | 10.0 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 10 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | |
| Français | 6 320 | 76.5 | 1 745 | 21.1 | 186 | 2.3 | 6 | 0.1 | 1 | -- | 8 258 |
| Anglais | 142 | 65.4 | 45 | 20.7 | 26 | 12.0 | 4 | 1.9 | -- | -- | 217 |
| Français et anglais | 6 089 | 44.5 | 5 258 | 38.5 | 1 996 | 14.6 | 255 | 1.9 | 70 | 0.5 | 13 668 |
| Autres langues | 10 | 83.4 | 1 | 8.3 | 1 | 8.3 | -- | -- | -- | -- | 12 |

TABLEAU I - 46

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE OFFICIELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Groupe ethnique et langue officielle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | |
|---|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Français | | | | | | | | | | | | |
| Français | 6 232 | 52.3 | 1 714 | 25.8 | 183 | 9.0 | 6 | 2.5 | 1 | 1.5 | 8 136 | 38.9 |
| Anglais | 11 | 0.1 | 4 | 0.1 | 1 | | | | | | 16 | 0.1 |
| Français et anglais | 5 682 | 47.6 | 4 926 | 74.1 | 1 855 | 91.0 | 236 | 97.5 | 67 | 98.5 | 12 766 | 61.0 |
| Autres langues | 1 | | | | 1 | | | | | | 2 | |
| Total | 11 926 | 100.0 | 6 644 | 100.0 | 2 040 | 100.0 | 242 | 100.0 | 68 | 100.0 | 20 920 | 100.0 |
| Britannique | | | | | | | | | | | | |
| Français | 52 | 11.3 | 17 | 6.2 | 1 | 0.8 | | | | | 70 | 7.9 |
| Anglais | 118 | 25.5 | 32 | 11.6 | 25 | 20.3 | 4 | 20.0 | | | 179 | 20.3 |
| Français et anglais | 292 | 63.2 | 227 | 82.2 | 97 | 78.9 | 16 | 80.0 | 3 | 100.0 | 635 | 71.8 |
| Autres langues | | | | | | | | | | | | |
| Total | 462 | 100.0 | 276 | 100.0 | 123 | 100.0 | 20 | 100.0 | 3 | 100.0 | 884 | 100.0 |

TABLEAU I - 46 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE OFFICIELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Groupe ethnique et langue officielle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | |
|---|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | | |
| Français | 36 | 20.8 | 14 | 20.8 | 2 | 4.3 | -- | -- | -- | -- | 52 | 14.8 |
| Anglais | 13 | 7.5 | 9 | 7.5 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 22 | 6.3 |
| Français et anglais | 115 | 66.5 | 105 | 66.5 | 44 | 95.7 | 3 | 100.0 | -- | -- | 267 | 76.1 |
| Autres langues | 9 | 5.2 | 1 | 5.2 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | 10 | 2.8 |
| Total | 173 | 100.0 | 129 | 100.0 | 46 | 100.0 | 3 | 100.0 | -- | -- | 351 | 100.0 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | | |
| Français | 6 320 | 50.3 | 1 745 | 24.8 | 186 | 8.4 | 6 | 2.3 | 1 | 1.4 | 8 258 | 37.3 |
| Anglais | 142 | 1.1 | 45 | 0.6 | 26 | 1.2 | 4 | 1.5 | -- | -- | 217 | 1.0 |
| Français et anglais | 6 089 | 48.5 | 5 258 | 74.6 | 1 996 | 90.4 | 255 | 96.2 | 70 | 98.6 | 13 668 | 61.7 |
| Autres langues | 10 | 0.1 | 1 | -- | 1 | -- | -- | -- | -- | -- | 12 | -- |
| Total | 12 561 | 100.0 | 7 049 | 100.0 | 2 209 | 100.0 | 265 | 100.0 | 71 | 100.0 | 22 155 | 100.0 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 47

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et langue maternelle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total |
|---|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------|-----|---------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Français | 11 858 | 57.2 | 6 575 | 31.7 | 2 013 | 9.7 | 236 | 1.1 | 68 | 0.3 | 20 750 |
| Anglais | 65 | 41.7 | 60 | 38.4 | 26 | 16.7 | 5 | 3.2 | -- | -- | 156 |
| Autres langues | 3 | 21.5 | 9 | 64.3 | 1 | 7.1 | 1 | 7.1 | -- | -- | 14 |
| Britannique | | | | | | | | | | | |
| Français | 163 | 50.3 | 117 | 36.1 | 36 | 11.1 | 6 | 1.9 | 2 | 0.6 | 324 |
| Anglais | 298 | 53.4 | 159 | 28.5 | 86 | 15.4 | 14 | 2.5 | 1 | 0.2 | 558 |
| Autres langues | 1 | 50.0 | -- | -- | 1 | 50.0 | -- | -- | -- | -- | 2 |

TABLEAU 1 - 47 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et langue maternelle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total |
|---|--------------|------|---------------|------|---------------|------|-----------------|-----|---------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | |
| Français | 98 | 53.9 | 61 | 33.5 | 22 | 12.1 | 1 | 0.5 | -- | -- | 182 |
| Anglais | 12 | 41.4 | 11 | 37.9 | 5 | 17.2 | 1 | 3.5 | -- | -- | 29 |
| Autres langues | 63 | 45.0 | 57 | 40.7 | 19 | 13.6 | 1 | 0.7 | -- | -- | 140 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | |
| Français | 12 119 | 57.0 | 6 753 | 31.8 | 2 071 | 9.7 | 243 | 1.1 | 70 | 0.4 | 21 256 |
| Anglais | 375 | 50.5 | 230 | 31.0 | 117 | 15.7 | 20 | 2.7 | 1 | 0.1 | 743 |
| Autres langues | 67 | 43.0 | 66 | 42.3 | 21 | 13.4 | 2 | 1.3 | -- | -- | 156 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 47

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe ethnique et langue maternelle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | |
|---|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Français | 11 858 | 99.4 | 6 575 | 99.0 | 2 013 | 98.7 | 236 | 97.5 | 68 | 100.0 | 20 750 | 99.2 |
| Anglais | 65 | 0.6 | 60 | 0.9 | 26 | 1.3 | 5 | 2.1 | -- | -- | 156 | 0.7 |
| Autres langues | 3 | -- | 9 | 0.1 | 1 | -- | 1 | 0.4 | -- | -- | 14 | 0.1 |
| Total | 11 926 | 100.0 | 6 644 | 100.0 | 2 040 | 100.0 | 242 | 100.0 | 68 | 100.0 | 20 920 | 100.0 |
| Britannique | | | | | | | | | | | | |
| Français | 163 | 35.3 | 117 | 42.4 | 36 | 29.3 | 6 | 30.0 | 2 | 66.6 | 324 | 36.7 |
| Anglais | 298 | 64.5 | 159 | 57.4 | 86 | 69.9 | 14 | 70.0 | 1 | 33.3 | 558 | 63.1 |
| Autres langues | 1 | 0.2 | -- | -- | 1 | 0.8 | -- | -- | -- | -- | 2 | 0.2 |
| Total | 462 | 100.0 | 276 | 100.0 | 123 | 100.0 | 20 | 100.0 | 3 | 100.0 | 884 | 100.0 |

TABLEAU I - 47 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE, CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC

1961

%

| Groupe ethnique et langue maternelle | - de \$3 000 | | \$3 000-4 999 | | \$5 000-9 999 | | \$10 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | |
|---|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Autres groupes | | | | | | | | | | | | |
| Français | 98 | 56.6 | 61 | 47.3 | 22 | 47.8 | 1 | 33.3 | -- | -- | 182 | 51.8 |
| Anglais | 12 | 7.0 | 11 | 8.5 | 5 | 10.9 | 1 | 33.3 | -- | -- | 29 | 8.3 |
| Autres langues | 63 | 36.4 | 57 | 44.2 | 19 | 41.3 | 1 | 33.3 | -- | -- | 140 | 39.9 |
| Total | 173 | 100.0 | 129 | 100.0 | 46 | 100.0 | 3 | 100.0 | -- | -- | 351 | 100.0 |
| Tous les groupes | | | | | | | | | | | | |
| Français | 12 119 | 96.5 | 6 753 | 95.8 | 2 071 | 93.8 | 243 | 91.7 | 70 | 98.6 | 21 256 | 95.9 |
| Anglais | 375 | 3.0 | 230 | 3.3 | 117 | 5.3 | 20 | 7.5 | 1 | 1.4 | 743 | 3.4 |
| Autres langues | 67 | 0.5 | 66 | 0.9 | 21 | 0.9 | 2 | 0.8 | -- | -- | 156 | 0.7 |
| Total | 12 561 | 100.0 | 7 049 | 100.0 | 2 209 | 100.0 | 265 | 100.0 | 71 | 100.0 | 22 155 | 100.0 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 48

MOYENNE DES TRAITEMENTS DES FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Moyenne (1) |
|--------|-------------------|-------------|
| | | |
| Femmes | - Français | \$3 509.40 |
| | - Anglais | \$3 527.20 |
| | - Autres langues | \$4 300.00 |
| | T O T A L | \$4 342.60 |
| Hommes | - Anglais | \$4 604.70 |
| | - Français | \$4 692.50 |
| | - Autres langues | \$4 958.90 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Pour calculer ces moyennes, les effectifs des informateurs "ayant un traitement de -\$10 000 et d'origine canadienne-française" ont été pondérés.

TABLEAU I - 49

FONCTIONNAIRES SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT,
LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle et sexe | - de \$3 000 | | \$3 000-3 999 | | \$4 000-4 999 | | \$5 000-7 999 | | \$8 000-\$14 999 | | \$15 000 et + | | Total |
|------------------------------|--------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|------------------|------|---------------|-----|--------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N |
| Hommes | | | | | | | | | | | | | |
| Français | 734 | 6.1 | 2 404 | 20.0 | 2 719 | 22.6 | 3 780 | 31.4 | 2 256 | 18.7 | 156 | 1.3 | 12 049 |
| Anglais | 29 | 5.6 | 146 | 28.3 | 83 | 16.1 | 132 | 25.6 | 116 | 22.5 | 10 | 1.9 | 516 |
| Autres langues | 21 | 3.6 | 80 | 13.7 | 93 | 15.9 | 237 | 40.6 | 151 | 25.9 | 2 | 0.3 | 584 |
| Femmes | | | | | | | | | | | | | |
| Français | 1 782 | 32.4 | 2 261 | 41.1 | 1 090 | 19.8 | 331 | 6.0 | 39 | 0.7 | 2 | -- | 5 505 |
| Anglais | 71 | 48.3 | 27 | 18.4 | 23 | 15.6 | 20 | 13.6 | 6 | 4.1 | -- | -- | 147 |
| Autres langues | 11 | 10.5 | 31 | 29.5 | 31 | 29.5 | 21 | 20.0 | 11 | 10.5 | -- | -- | 105 |
| Total (1) | 2 648 | 14.0 | 4 949 | 26.2 | 4 039 | 21.4 | 4 521 | 23.9 | 2 579 | 13.6 | 170 | 0.9 | 18 906 |

TABLEAU I - 49 (fin)

FONCTIONNAIRES SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT,
LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle et sexe | - de \$3 000 | | \$3 000-3 999 | | \$4 000-4 999 | | \$5 000-7 999 | | \$8 000-14 999 | | \$15 000 et + | | Total | | %V |
|------------------------------|--------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|----------------|-------|---------------|-------|--------|-------|----|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | |
| Hommes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Français | 734 | 27.7 | 2 404 | 48.6 | 2 719 | 67.3 | 3 780 | 83.6 | 2 256 | 87.5 | 156 | 91.8 | 12 049 | 63.7 | |
| Anglais | 29 | 1.1 | 146 | 3.0 | 83 | 2.1 | 132 | 2.9 | 116 | 4.5 | 10 | 5.9 | 516 | 2.7 | |
| Autres langues | 21 | 0.8 | 80 | 1.6 | 93 | 2.3 | 237 | 5.2 | 151 | 5.9 | 2 | 1.2 | 584 | 3.1 | |
| Femmes | | | | | | | | | | | | | | | |
| Français | 1 782 | 67.3 | 2 261 | 45.7 | 1 090 | 27.0 | 331 | 7.3 | 39 | 1.5 | 2 | 1.2 | 5 505 | 29.1 | |
| Anglais | 71 | 2.7 | 27 | 0.5 | 23 | 0.6 | 20 | 0.4 | 6 | 0.2 | -- | -- | 147 | 0.8 | |
| Autres langues | 11 | 0.4 | 31 | 0.6 | 31 | 0.8 | 21 | 0.5 | 11 | 0.4 | -- | -- | 105 | 0.6 | |
| Total(1) | 2 648 | 100.0 | 4 949 | 100.0 | 4 039 | 100.0 | 4 521 | 100.0 | 2 579 | 100.0 | 170 | 100.0 | 18 906 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Dans ce tableau, les effectifs des informateurs "ayant un traitement de -\$10 000 et d'origine canadienne-française" ont été pondérés.

TABLEAU I - 50

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue officielle | Fonctionnaires | | | | | Population | | | | %H |
|------------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|--|--------------------|------------------|-------------------|---------------------|----|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | |
| Français | N 8 141 98.52 | 70 0.85 | 52 0.63 | 8 263 100.00 | | 3 168 046 97.33 | 27 108 0.83 | 59 696 1.84 | 3 254 850 100.00 | |
| Anglais | N 16 7.14 | 179 79.91 | 29 12.95 | 224 100.00 | | 32 877 5.40 | 376 191 61.81 | 199 567 32.79 | 608 635 100.00 | |
| Français et anglais | N 12 768 93.31 | 637 4.65 | 279 2.04 | 13 684 100.00 | | 1 036 478 77.41 | 162 907 12.17 | 139 493 10.42 | 1 338 878 100.00 | |
| Autres langues | N 2 16.66 | -- -- | 10 83.34 | 12 100.00 | | 3 953 6.95 | 851 1.50 | 52 044 91.55 | 56 848 100.00 | |
| Total | N 20 927 94.34 | 886 3.99 | 370 1.67 | 22 183 100.00 | | 4 241 354 80.65 | 567 057 10.78 | 450 800 8.57 | 5 259 211 100.00 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 50 (fin)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Langue officielle | Fonctionnaires | | | | Population urbaine | | | |
|---------------------|----------------------|--------------|----------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|---------------------|
| | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes |
| Français | N 8 141 98.52 | 70 0.85 | 52 0.63 | 8 263 100.00 | 2 063 223 96.70 | 19 836 0.93 | 50 545 2.37 | 2 133 604 100.00 |
| Anglais | N 16 7.14 | 179 79.91 | 29 12.95 | 224 100.00 | 25 423 4.78 | 318 893 59.92 | 187 834 35.30 | 532 150 100.00 |
| Français et anglais | N 12 768 93.31 | 637 4.65 | 279 2.04 | 13 684 100.00 | 917 035 76.84 | 142 901 11.98 | 133 454 11.18 | 1 193 390 100.00 |
| Autres langues | N 2 16.66 | 11 -- | 10 83.34 | 12 100.00 | 3 258 6.90 | 710 1.50 | 43 292 91.60 | 47 260 100.00 |
| Total | N 20 927 94.34 | 886 3.99 | 370 1.67 | 22 183 100.00 | 3 008 939 77.02 | 482 340 12.35 | 415 125 10.63 | 3 906 404 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 50

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue officielle | Fonctionnaires | | | | Population | | | |
|---------------------|-----------------------|---------------|----------------|------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes |
| Français | N 8 141 38.90 | 70 7.90 | 52 14.05 | 8 263 37.25 | 3 168 046 74.69 | 27 108 4.78 | 59 696 13.24 | 3 254 850 61.89 |
| Anglais | N 16 0.08 | 179 20.20 | 29 7.84 | 224 1.01 | 32 877 0.78 | 376 191 66.34 | 199 567 44.27 | 608 635 11.57 |
| Français et anglais | N 12 768 61.01 | 637 71.90 | 279 75.41 | 13 684 61.69 | 1 036 478 24.44 | 162 907 28.73 | 139 493 30.94 | 1 338 878 25.46 |
| Autres langues | N 2 0.01 | -- -- | 10 2.70 | 12 0.05 | 3 953 0.09 | 851 0.15 | 52 044 11.55 | 56 848 1.08 |
| Total | N 20 927 100.00 | 886 100.00 | 370 100.00 | 22 183 100.00 | 4 241 354 100.00 | 567 057 100.00 | 450 800 100.00 | 5 259 211 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 50 (fin)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue officielle | Fonctionnaires | | | | Population urbaine | | | | %V |
|---------------------|----------------------|---------------|----------------|------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|----|
| | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britannique | Autres groupes | Tous les groupes | |
| Français | N 8 141 % 38.90 | 70 7.90 | 52 14.05 | 8 263 37.25 | 2 063 223 68.57 | 19 836 4.11 | 50 545 12.17 | 2 133 604 54.62 | |
| Anglais | N 16 % 0.08 | 179 20.20 | 29 7.84 | 224 1.01 | 25 423 0.84 | 318 893 66.11 | 187 834 45.25 | 532 150 13.62 | |
| Français et anglais | N 12 768 % 61.01 | 637 71.90 | 279 75.41 | 13 684 61.69 | 917 035 30.47 | 142 901 29.63 | 133 454 32.15 | 1 193 390 30.55 | |
| Autres langues | N 2 % 0.01 | -- -- | 10 2.70 | 12 0.05 | 3 258 0.12 | 710 0.15 | 43 292 10.43 | 47 260 1.21 | |
| Total | N 20 927 % 100.00 | 886 100.00 | 370 100.00 | 22 183 100.00 | 3 008 939 100.00 | 482 340 100.00 | 415 125 100.00 | 3 906 404 100.00 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 51

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population | | | |
|----------------------|---------------------|------------------|-------------------|---------------------|--------------------|------------------|-------------------|---------------------|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes |
| Français | N 20 750 % 97.62 | 324 1.52 | 182 0.86 | 21 256 100.00 | 4 164 880 97.55 | 53 383 1.25 | 51 426 1.20 | 4 269 689 100.00 |
| Anglais | N 156 % 21.00 | 558 75.10 | 29 3.90 | 743 100.00 | 68 339 9.80 | 511 293 73.31 | 117 770 16.89 | 697 402 100.00 |
| Autres langues | N 14 % 8.98 | 2 1.28 | 140 89.74 | 156 100.00 | 8 135 2.79 | 2 381 0.81 | 281 604 96.40 | 292 120 100.00 |
| Total | N 20 920 % 94.43 | 884 3.99 | 351 1.58 | 22 155 100.00 | 4 241 354 80.65 | 567 057 10.78 | 450 800 8.57 | 5 259 211 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 51 (fin)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population urbaine | | | |
|----------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|--------------------|------------------|-------------------|---------------------|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes |
| Français | N 20 750 97.62 | 324 1.52 | 182 0.86 | 21 256 100.00 | 2 947 692 97.14 | 42 402 1.40 | 44 424 1.46 | 3 034 518 100.00 |
| Anglais | N 156 21.00 | 558 75.10 | 29 3.90 | 743 100.00 | 54 943 9.09 | 437 891 72.44 | 111 670 18.47 | 604 504 100.00 |
| Autres langues | N 14 8.98 | 2 1.28 | 140 89.74 | 156 100.00 | 6 304 2.36 | 2 047 0.76 | 259 031 96.88 | 267 382 100.00 |
| Total | N 20 920 94.43 | 884 3.99 | 351 1.58 | 22 155 100.00 | 3 008 939 77.02 | 482 340 12.35 | 415 125 10.63 | 3 906 404 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 51

FONCTIONNAIRES ET POPULATION SELON LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%V

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population | | | |
|----------------------|-----------------------|------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes |
| Français | N 20 750 99.19 | 324 36.65 | 182 51.85 | 21 256 95.94 | 4 164 880 98.20 | 53 383 9.41 | 51 426 11.41 | 4 269 689 81.18 |
| Anglais | N 156 0.74 | 558 63.12 | 29 8.26 | 743 3.35 | 68 339 1.61 | 511 293 90.17 | 117 770 26.12 | 697 402 13.26 |
| Autres langues | N 14 0.07 | 2 0.23 | 140 39.89 | 156 0.71 | 8 135 0.19 | 2 381 0.42 | 281 604 62.47 | 292 120 5.56 |
| Total | N 20 920 100.00 | 884 100.00 | 351 100.00 | 22 155 100.00 | 4 241 354 100.00 | 567 057 100.00 | 450 800 100.00 | 5 259 211 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 51 (fin)

FONCTIONNAIRES ET POPULATION URBAINE SELON LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population urbaine | | | | Tous les groupes |
|----------------------|----------------|------------------|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | Français | Britan- nique | Autres groupes | Tous les groupes | |
| Français | N 20 750 % | 324 36.65 | 182 51.85 | 21 256 95.94 | 2 947 692 97.96 | 42 402 8.79 | 44 424 10.70 | 3 034 518 77.68 | |
| Anglais | N 156 % | 558 63.12 | 29 8.26 | 743 3.35 | 54 943 1.83 | 437 891 90.79 | 111 670 26.90 | 604 504 15.48 | |
| Autres langues | N 14 % | 2 0.23 | 140 39.89 | 156 0.71 | 6 304 0.21 | 2 047 0.42 | 259 031 62.40 | 267 382 6.84 | |
| Total | N 20 920 % | 884 100.00 | 351 100.00 | 22 155 100.00 | 3 008 939 100.00 | 482 340 100.00 | 415 125 100.00 | 3 906 404 100.00 | |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 52

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue officielle | Français | | | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | | %H |
|------------------------|----------|--------|-------|--|-------------|-------|----------------|-------|------------------|--------|----|
| | H | | F | | H | F | H | F | H | F | |
| | | | | | | | | | | | |
| Français | N | 5 485 | 2 656 | | 54 | 16 | 44 | 8 | 5 583 | 2 680 | |
| | % | 98.24 | 99.10 | | 0.97 | 0.60 | 0.79 | 0.30 | 100.00 | 100.00 | |
| Anglais | N | 10 | 6 | | 122 | 57 | 22 | 7 | 154 | 70 | |
| | % | 6.49 | 8.58 | | 79.22 | 81.42 | 14.29 | 10.00 | 100.00 | 100.00 | |
| Français et anglais | N | 9 452 | 3 316 | | 486 | 151 | 215 | 64 | 10 153 | 3 531 | |
| | % | 93.09 | 93.91 | | 4.79 | 4.28 | 2.12 | 1.81 | 100.00 | 100.00 | |
| Autres langues | N | 2 | -- | | -- | -- | 10 | -- | 12 | -- | |
| | % | 16.66 | -- | | -- | -- | 83.34 | -- | 100.00 | -- | |
| Total | N | 14 949 | 5 978 | | 662 | 224 | 291 | 79 | 15 902 | 6 281 | |
| | % | 94.01 | 95.17 | | 4.16 | 3.57 | 1.83 | 1.26 | 100.00 | 100.00 | |

Sources: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 52(suite)

POPULATION URBAINE SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Langue officielle | | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|------------------------|--------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|---------------------|---------------------|
| | | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N % | 923 354 96.35 | 1 139 869 96.99 | 9 610 1.00 | 10 226 0.87 | 25 366 2.65 | 25 179 2.14 | 958 330 100.00 | 1 175 274 100.00 |
| Anglais | N % | 12 283 4.84 | 13 140 4.72 | 147 006 57.92 | 171 887 61.75 | 94 515 37.24 | 93 319 33.53 | 253 804 100.00 | 278 346 100.00 |
| Français et anglais | N % | 535 272 77.30 | 381 763 76.20 | 77 906 11.25 | 64 995 12.98 | 79 255 11.45 | 54 199 10.82 | 692 433 100.00 | 500 957 100.00 |
| Autres langues | N % | 1 669 8.34 | 1 589 5.83 | 387 1.94 | 323 1.19 | 17 961 89.72 | 25 331 92.98 | 20 017 100.00 | 27 243 100.00 |
| Total | N % | 1 472 578 76.52 | 1 536 361 77.52 | 234 909 12.20 | 247 431 12.49 | 217 097 11.28 | 198 028 9.99 | 1 924 584 100.00 | 1 981 820 100.00 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 52 (fin)

POPULATION SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue officielle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | | %H |
|---------------------|------------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|---------------------|---------------------|----|
| | H | F | H | F | H | F | H | F | |
| Français | N 1 487 364 % 97.14 | 1 680 682 97.51 | 13 518 0.88 | 13 590 0.79 | 30 373 1.98 | 29 323 1.70 | 1 531 255 100.00 | 1 723 595 100.00 | |
| Anglais | N 16 152 % 5.51 | 16 725 5.30 | 176 402 60.16 | 199 789 63.34 | 100 665 34.33 | 98 902 31.36 | 293 219 100.00 | 315 416 100.00 | |
| Français et anglais | N 610 166 % 77.96 | 426 312 76.65 | 89 554 11.44 | 73 353 13.19 | 82 982 10.60 | 56 511 10.16 | 782 702 100.00 | 556 176 100.00 | |
| Autres langues | N 2 021 % 8.19 | 1 932 6.01 | 459 1.86 | 392 0.12 | 22 200 89.95 | 29 844 92.78 | 24 680 100.00 | 32 168 100.00 | |
| Total | N 2 115 703 % 80.39 | 2 125 651 80.90 | 279 933 10.64 | 287 124 10.93 | 236 220 8.97 | 214 580 8.17 | 2 631 856 100.00 | 2 627 355 100.00 | |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 52

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue officielle | | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|---------------------|---|----------|--------|-------------|--------|----------------|--------|------------------|--------|
| | | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N | 5 485 | 2 656 | 54 | 16 | 44 | 8 | 5 583 | 2 680 |
| | % | 36.69 | 44.43 | 8.16 | 7.14 | 15.12 | 10.13 | 35.11 | 42.67 |
| Anglais | N | 10 | 6 | 122 | 57 | 22 | 7 | 154 | 70 |
| | % | 0.07 | 0.10 | 18.43 | 25.45 | 7.56 | 8.86 | 0.97 | 1.11 |
| Français et anglais | N | 9 452 | 3 316 | 486 | 151 | 215 | 64 | 10 153 | 3 531 |
| | % | 63.23 | 55.47 | 73.41 | 67.41 | 73.88 | 81.01 | 63.85 | 56.22 |
| Autres langues | N | 2 | -- | -- | -- | 10 | -- | 12 | -- |
| | % | 0.01 | -- | -- | -- | 3.44 | -- | 0.07 | -- |
| Total | N | 14 949 | 5 978 | 662 | 224 | 291 | 79 | 15 902 | 6 281 |
| | % | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 52 (suite)

POPULATION URBAINE SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue officielle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|---------------------|--------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N 923 354 62.70 | 1 139 869 74.19 | 9 610 4.09 | 10 226 4.13 | 25 366 11.68 | 25 179 12.71 | 958 330 49.79 | 1 175 274 59.30 |
| Anglais | N 12 283 0.84 | 13 140 0.86 | 147 006 62.58 | 171 887 69.47 | 94 515 43.54 | 93 319 47.13 | 253 804 13.19 | 278 346 14.05 |
| Français et anglais | N 535 272 36.35 | 381 763 24.85 | 77 906 33.16 | 64 995 26.27 | 79 255 36.51 | 54 199 27.37 | 692 433 35.98 | 500 957 25.28 |
| Autres langues | N 1 669 0.11 | 1 589 0.10 | 387 0.17 | 323 0.13 | 17 961 8.27 | 25 331 12.79 | 20 017 1.04 | 27 243 1.37 |
| Total | N 1 472 578 100.00 | 1 536 361 100.00 | 234 909 100.00 | 247 431 100.00 | 217 097 100.00 | 198 028 100.00 | 1 924 584 100.00 | 1 981 820 100.00 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 52 (fin)

POPULATION SELON LE SEXE, LA LANGUE OFFICIELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue officielle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N 1 487 364 % 70.30 | 1 680 682 79.07 | 13 518 4.83 | 13 590 4.73 | 30 373 12.86 | 29 323 13.66 | 1 531 255 58.18 | 1 723 595 65.60 |
| Anglais | N 16 152 % 0.76 | 16 725 0.79 | 176 402 63.02 | 199 789 69.58 | 100 665 42.61 | 98 902 46.09 | 293 219 11.14 | 315 416 12.01 |
| Français et anglais | N 610 166 % 28.84 | 426 312 20.05 | 89 554 31.99 | 73 353 25.55 | 82 982 35.13 | 56 511 26.34 | 782 702 29.74 | 556 176 21.17 |
| Autres langues | N 2 021 % 0.10 | 1 932 0.09 | 459 0.16 | 392 0.14 | 22 200 9.40 | 29 844 13.91 | 24 680 0.94 | 32 168 1.22 |
| Total | N 2 115 703 % 100.00 | 2 125 651 100.00 | 279 933 100.00 | 287 124 100.00 | 236 220 100.00 | 214 580 100.00 | 2 631 856 100.00 | 2 627 355 100.00 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 53

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue maternelle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | | %H |
|----------------------|------------------|----------------|--------------|--------------|----------------|--------------|------------------|-----------------|----|
| | H | F | H | F | H | F | H | F | |
| Français | N 14 810 % | 5 940 97.89 | 243 1.60 | 81 1.33 | 135 0.89 | 47 0.78 | 15 188 100.00 | 6 068 100.00 | |
| Anglais | N 123 % | 33 18.13 | 416 74.15 | 142 78.02 | 22 3.92 | 7 3.85 | 561 100.00 | 182 100.00 | |
| Autres langues | N 14 % | 10.07 | 2 1.44 | -- | 123 88.49 | 17 100.00 | 139 100.00 | 17 100.00 | |
| Total | N 14 947 % | 5 973 95.31 | 661 4.16 | 223 3.56 | 280 1.76 | 71 1.13 | 15 888 100.00 | 6 267 100.00 | |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 53 (suite)

POPULATION URBAINE SELON LE SEXE, LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Langue maternelle | | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | | %H |
|----------------------|---|-----------|-----------|-------------|---------|----------------|---------|------------------|-----------|----|
| | | H | F | H | F | H | F | H | F | |
| | | | | | | | | | | |
| Français | N | 1 442 574 | 1 505 118 | 22 122 | 20 280 | 23 274 | 21 150 | 1 487 970 | 1 546 548 | |
| | % | 96.95 | 97.32 | 1.49 | 1.31 | 1.56 | 1.37 | 100.00 | 100.00 | |
| Anglais | N | 26 834 | 28 109 | 211 681 | 226 210 | 56 526 | 55 144 | 295 041 | 309 463 | |
| | % | 9.10 | 9.08 | 71.74 | 73.10 | 19.16 | 17.82 | 100.00 | 100.00 | |
| Autres langues | N | 3 170 | 3 134 | 1 106 | 941 | 137 297 | 121 734 | 141 573 | 125 809 | |
| | % | 2.24 | 2.49 | 0.78 | 0.75 | 96.98 | 96.96 | 100.00 | 100.00 | |
| Total | N | 1 472 578 | 1 536 361 | 234 909 | 247 431 | 217 097 | 198 028 | 1 924 584 | 1 981 820 | |
| | % | 76.51 | 77.52 | 12.21 | 12.49 | 11.28 | 9.99 | 100.00 | 100.00 | |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 53 (fin)

POPULATION SELON LE SEXE, LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%H

| Langue maternelle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|----------------------|-------------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N 2 077 678 97.41 | 2 087 202 97.68 | 28 153 1.32 | 25 230 1.18 | 27 175 1.27 | 24 251 1.14 | 2 133 006 100.00 | 2 136 683 100.00 |
| Anglais | N 33 875 9.84 | 34 464 9.75 | 250 506 72.80 | 260 787 73.82 | 59 745 17.36 | 58 025 16.43 | 344 126 100.00 | 353 276 100.00 |
| Autres langues | N 4 150 2.68 | 3 985 2.90 | 1 274 0.82 | 1 107 0.81 | 149 300 96.50 | 132 304 96.29 | 154 724 100.00 | 137 396 100.00 |
| Total | N 2 115 703 80.39 | 2 125 651 80.90 | 279 933 10.64 | 287 124 10.93 | 236 220 8.97 | 214 580 8.17 | 2 631 856 100.00 | 2 627 355 100.00 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 53

FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE, LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPE ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%V

| Langue maternelle | | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|----------------------|--------|------------------|-----------------|---------------|---------------|----------------|--------------|------------------|-----------------|
| | | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N % | 14 810 99.08 | 5 940 99.45 | 243 36.76 | 81 36.32 | 135 48.21 | 47 66.20 | 15 188 95.59 | 6 068 96.82 |
| Anglais | N % | 123 0.82 | 33 0.55 | 416 62.94 | 142 63.68 | 22 7.86 | 7 9.86 | 561 3.53 | 182 2.91 |
| Autres langues | N % | 14 0.10 | — | 2 0.30 | — | 123 43.93 | 17 23.94 | 139 0.88 | 17 0.27 |
| Total | N % | 14 947 100.00 | 5 973 100.00 | 661 100.00 | 223 100.00 | 280 100.00 | 71 100.00 | 15 888 100.00 | 6 267 100.00 |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 53 (suite)

POPULATION URBAINE SELON LE SEXE, LA LANGUE MATERNELLE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue maternelle | Français | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|----------------------|------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | H | F | H | F | H | F | H | F |
| Français | N 1 442 574 % | 1 505 118 97.97 | 22 122 9.42 | 20 280 8.20 | 23 274 10.72 | 21 150 10.68 | 1 487 970 77.31 | 1 546 548 78.04 |
| Anglais | N 26 834 % | 28 109 1.83 | 211 681 90.11 | 226 210 91.42 | 56 526 26.04 | 55 144 27.85 | 295 041 15.33 | 309 463 15.61 |
| Autres | N 3 170 % | 3 134 0.20 | 1 106 0.47 | 941 0.38 | 137 297 63.24 | 121 734 61.47 | 141 573 7.36 | 125 809 6.35 |
| Total | N 1 472 578 % | 1 536 361 100.00 | 234 909 100.00 | 247 431 100.00 | 217 097 100.00 | 198 028 100.00 | 1 924 584 100.00 | 1 981 820 100.00 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 54

FONCTIONNAIRES, POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS, POPULATION URBAINE ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS,
 SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE,
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1961

%H

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population 15 ans et + | | | Population urbaine 15 ans et + | | | | | | | | | |
|----------------------|----------------|-------|--------|-------|------------------------|-------|-----------|--------------------------------|-----------|-------|-----------|-----|-----------|-------|-----------|-------|-----------|
| | N | % | H | F | T | H | F | T | H | F | T | | | | | | |
| Français | 15 193 | 6 072 | 21 265 | | | 1 331 | 512 | 1 365 | 282 | 2 696 | 794 | 952 | 540 | 1 030 | 054 | 1 982 | 594 |
| | | | 71.45 | 28.55 | 100.00 | | 49.37 | | 50.63 | | 100.00 | | 48.04 | | 51.96 | | 100.00 |
| Anglais | | | 570 | 187 | 757 | | 228 011 | | 244 802 | | 472 813 | | 195 355 | | 216 073 | | 411 428 |
| | | | 75.30 | 24.70 | 100.00 | | 48.22 | | 51.78 | | 100.00 | | 47.48 | | 52.52 | | 100.00 |
| Autres langues | | | 147 | 27 | 174 | | 121 107 | | 105 102 | | 226 209 | | 112 621 | | 98 118 | | 210 739 |
| | | | 84.48 | 15.52 | 100.00 | | 53.54 | | 46.46 | | 100.00 | | 53.44 | | 46.56 | | 100.00 |
| Total | | | 15 910 | 6 286 | 22 196 | | 1 680 630 | | 1 715 186 | | 3 395 816 | | 1 260 516 | | 1 344 245 | | 2 604 761 |
| | | | 71.68 | 28.32 | 100.00 | | 49.49 | | 50.51 | | 100.00 | | 48.39 | | 51.61 | | 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 54

FONCTIONNAIRES, POPULATION ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS, POPULATION URBAINE ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS,
SECON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE,
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

%

| Langue maternelle | Fonctionnaires | | | | Population 15 ans et + | | | Population urbaine 15 ans et + | | |
|----------------------|----------------|------------------|-----------------|------------------|------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|
| | N | H | F | T | H | F | T | H | F | T |
| Français | N % | 15 193 95.50 | 6 072 96.60 | 21 265 95.81 | 1 331 512 79.22 | 1 365 282 79.60 | 2 696 794 79.40 | 952 540 75.57 | 1 030 054 76.63 | 1 982 594 76.12 |
| Anglais | N % | 570 3.58 | 187 2.97 | 757 3.41 | 228 011 13.57 | 244 802 14.27 | 472 813 13.93 | 195 355 15.50 | 216 073 16.07 | 411 428 15.79 |
| Autres langues | N % | 147 0.92 | 27 0.43 | 174 0.78 | 121 107 7.21 | 105 102 6.13 | 226 209 6.67 | 112 621 8.93 | 98 118 7.30 | 210 739 8.09 |
| Total | N % | 15 910 100.00 | 6 286 100.00 | 22 196 100.00 | 1 680 630 100.00 | 1 715 186 100.00 | 3 395 816 100.00 | 1 260 516 100.00 | 1 344 245 100.00 | 2 604 761 100.00 |

Sources: Recensement du Canada, 1961; Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 55

FONCTIONNAIRES SELON L'ÂGE, LE SEXE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC

1961

%H

| Groupe d'âges | Français | | | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | |
|---------------|----------|-------|--------|-------|-------------|--------|----------------|--------|------------------|--------|
| | Hommes | | Femmes | | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes |
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| 15 - 24 | 1 818 | 49.75 | 1 836 | 50.25 | 79 | 44 | 31 | 18 | 1 928 | 1 898 |
| | | | | | 64.23 | 35.77 | 63.24 | 36.76 | 50.39 | 49.61 |
| 25 - 44 | 5 549 | 73.18 | 2 034 | 26.82 | 204 | 82 | 139 | 38 | 5 892 | 2 154 |
| | | | | | 71.33 | 28.67 | 78.53 | 21.47 | 73.23 | 26.77 |
| 45 - 64 | 6 138 | 76.52 | 1 883 | 23.48 | 287 | 86 | 106 | 20 | 6 531 | 1 989 |
| | | | | | 76.94 | 23.06 | 84.13 | 15.87 | 76.65 | 23.35 |
| 65 ans et + | 1 444 | 86.52 | 225 | 13.48 | 92 | 12 | 15 | 3 | 1 551 | 240 |
| | | | | | 88.46 | 11.54 | 83.33 | 16.67 | 86.60 | 13.40 |
| Total | 14 949 | 71.43 | 5 978 | 28.57 | 662 | 224 | 291 | 79 | 15 902 | 6 281 |
| | | | | | 74.72 | 25.28 | 78.65 | 21.35 | 71.68 | 28.32 |

Source: Recensement du Canada, 1961.

TABLEAU I - 55

FONCTIONNAIRES SELON L'ÂGE, LE SEXE ET CERTAINS GROUPES ETHNIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1961

| Groupe d'âges | Français | | | | Britannique | | Autres groupes | | Tous les groupes | | % |
|---------------|-----------------------|----------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|-----------------|------------------|--------|---|
| | Hommes | | Femmes | | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | |
| | | | | | | | | | | | |
| 15 - 24 | N 1 818 12.16 | N 1 836 30.71 | 79 11.93 | 44 19.65 | 31 10.65 | 18 22.78 | 1 928 12.13 | 1 898 30.22 | | | |
| 25 - 44 | N 5 549 37.12 | N 2 034 34.03 | 204 30.82 | 82 36.60 | 139 47.77 | 38 48.10 | 5 892 37.05 | 2 154 34.29 | | | |
| 45 - 64 | N 6 138 41.06 | N 1 883 31.50 | 287 43.35 | 86 38.39 | 106 36.43 | 20 25.32 | 6 531 41.07 | 1 989 31.67 | | | |
| 65 ans et + | N 1 444 9.66 | N 225 3.76 | 92 13.90 | 12 5.36 | 15 5.15 | 3 3.80 | 1 551 9.75 | 240 3.82 | | | |
| Total | N 14 949 100.00 | N 5 978 100.00 | 662 100.00 | 224 100.00 | 291 100.00 | 79 100.00 | 15 902 100.00 | 6 281 100.00 | | | |

Source: Statistiques inédites du BFS, 1961.

TABLEAU I - 56

RÉGION DE TRAVAIL SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES ET CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Région de travail | - de \$10 000 et franco- phones | | - de \$10 000 et anglo- phones | | \$10 000 ou + et franco- phones | | \$10 000 ou + et anglo- phones | | Total | |
|------------------------|---------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|---------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|-------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Montréal métropolitain | 474 | 26.1 | 99 | 37.5 | 148 | 20.9 | 18 | 40.0 | 739 | 26.1 |
| Québec métropolitain | 903 | 49.6 | 79 | 29.9 | 445 | 62.9 | 22 | 48.9 | 1 449 | 51.1 |
| Autre région | 442 | 24.3 | 86 | 32.6 | 114 | 16.1 | 5 | 11.1 | 647 | 22.8 |
| Total | 1 819 | 100.0 | 264 | 100.0 | 707 | 100.0 | 45 | 100.0 | 2 835 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

TABLEAU I - 57

TYPE DE TRAVAIL SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES ET CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Type de travail | - de \$10 000 et franco- phones | | - de \$10 000 et anglo- phones | | \$10 000 ou + et franco- phones | | \$10 000 ou + et anglo- phones | | Total | |
|--|---------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|---------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|-------|-------|
| | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % |
| Travail de direction ou professionnel | 339 | 20.1 | 65 | 29.8 | 575 | 84.9 | 33 | 76.7 | 1 012 | 38.5 |
| Enseignement | 145 | 8.6 | 31 | 14.2 | 56 | 8.3 | 8 | 18.6 | 240 | 9.1 |
| Travail de bureau | 772 | 45.7 | 76 | 34.9 | 13 | 1.9 | -- | -- | 861 | 32.8 |
| Travail spécialisé | 308 | 18.2 | 36 | 16.5 | 27 | 4.0 | 2 | 4.7 | 373 | 14.2 |
| Travail non-spécialisé | 124 | 7.3 | 10 | 4.6 | 6 | 0.9 | -- | -- | 140 | 5.3 |
| Total | 1 688 | 100.0 | 218 | 100.0 | 677 | 100.0 | 43 | 100.0 | 2 626 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

TABLEAUX DU DEUXIÈME ESSAI

TABLEAU II - 1

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe d'âges | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi présent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|---------------|----------|-----------|------------------|------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| 34 ans et - | 63.1 | 87.8 | 84.9 | 39.5 | 28.2 | 19.7 | 77.2 | 36.3 | 67.9 | 41.8 | 30.1 |
| 35 - 54 ans | 72.9 | 88.9 | 90.1 | 58.7 | 25.9 | 24.8 | 86.2 | 34.0 | 80.3 | 58.6 | 38.3 |
| 55 ans et + | 67.8 | 88.9 | 88.8 | 44.9 | 25.4 | 34.4 | 88.4 | 35.3 | 86.3 | 72.0 | 43.3 |
| Total(1) | 67.9 | 88.5 | 87.8 | 42.3 | 27.0 | 24.9 | 83.1 | 35.2 | 76.7 | 54.8 | 35.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 2

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu et travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|-----------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Hommes | 73.7 | 88.3 | 88.5 | 39.7 | 28.9 | 26.5 | 83.4 | 34.4 | 82.1 | 59.7 | 33.5 |
| Femmes | 54.5 | 87.1 | 86.2 | 48.4 | 24.5 | 20.3 | 81.8 | 35.5 | 63.3 | 42.7 | 40.6 |
| Total (1) | 68.0 | 88.6 | 87.9 | 42.4 | 27.7 | 24.7 | 83.0 | 34.8 | 76.5 | 54.6 | 35.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 3

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE NIVEAU DE SCOLARISATION
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Niveau de scolarisation | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|----------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| 8 années ou moins | 67.9 | 93.1 | 91.8 | 55.7 | 38.5 | 37.6 | 89.8 | 42.4 | 85.9 | 70.8 | 54.1 |
| 9 - 16 années | 67.6 | 89.7 | 86.8 | 43.8 | 27.0 | 22.9 | 84.3 | 37.0 | 74.6 | 52.5 | 36.4 |
| 17 années ou plus | 71.3 | 81.2 | 89.3 | 27.7 | 22.7 | 22.4 | 73.2 | 20.7 | 78.5 | 52.7 | 21.2 |
| Total(1) | 68.3 | 88.5 | 87.8 | 42.3 | 27.5 | 24.5 | 83.0 | 34.7 | 76.6 | 54.7 | 35.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 4

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'OCCUPATION DU PÈRE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe d'occupations | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi présent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hassard |
|-----------------------------|----------|-----------|------------------|------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Professionnel et enseignant | 69.7 | 85.3 | 87.7 | 35.8 | 24.5 | 28.2 | 80.1 | 20.4 | 80.7 | 57.3 | 31.2 |
| Administrateur | 69.6 | 87.8 | 89.3 | 34.6 | 24.5 | 22.5 | 80.3 | 30.4 | 75.3 | 57.4 | 36.1 |
| Commerçant | 70.2 | 86.0 | 89.2 | 37.2 | 20.7 | 24.9 | 82.2 | 31.3 | 77.3 | 53.3 | 36.3 |
| Employé de bureaux | 69.0 | 91.1 | 84.0 | 45.1 | 29.5 | 26.8 | 84.0 | 34.1 | 73.1 | 51.9 | 30.8 |
| Ouvrier spécialisé | 65.0 | 89.4 | 86.9 | 46.0 | 28.3 | 22.6 | 83.6 | 36.8 | 75.5 | 52.2 | 34.7 |
| Manoeuvre | 67.9 | 92.6 | 87.9 | 44.0 | 36.9 | 24.9 | 82.4 | 40.1 | 76.5 | 53.2 | 39.2 |
| Agriculteur | 72.8 | 85.9 | 89.9 | 43.1 | 26.3 | 26.3 | 82.3 | 38.8 | 83.5 | 64.2 | 38.1 |
| Autre occupation | 63.2 | 87.3 | 91.2 | 44.7 | 26.2 | 20.8 | 86.0 | 37.1 | 70.5 | 50.8 | 39.1 |
| Total(1) | 68.4 | 88.6 | 87.9 | 42.3 | 27.7 | 24.7 | 83.0 | 34.8 | 76.6 | 54.8 | 35.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 5

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE MILIEU DE VIE OÙ ILS ONT VÉCU AVANT LEUR MAJORITÉ
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Milieu de vie | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hauteur sard |
|--------------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------------|
| Moins de 5 000 habitants | 72.0 | 86.9 | 89.3 | 38.9 | 26.3 | 24.1 | 85.7 | 33.8 | 80.8 | 55.3 | 33.1 |
| 5 000 - 24 999 habitants | 70.2 | 90.3 | 87.9 | 39.1 | 23.1 | 20.0 | 83.5 | 33.3 | 70.0 | 55.5 | 33.1 |
| 25 000 h. et plus | 64.5 | 83.0 | 90.9 | 34.1 | 25.2 | 17.3 | 75.8 | 26.8 | 79.6 | 61.5 | 29.2 |
| Québec métropolitain | 65.7 | 91.5 | 85.9 | 50.4 | 29.8 | 29.7 | 84.2 | 40.5 | 72.0 | 50.9 | 37.8 |
| Montréal métropolitain | 69.1 | 87.9 | 87.3 | 40.6 | 30.7 | 24.0 | 79.8 | 31.5 | 77.6 | 57.9 | 41.2 |
| Total(1) | 68.5 | 88.6 | 87.8 | 42.5 | 27.7 | 24.8 | 83.0 | 34.8 | 76.8 | 55.0 | 35.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 6

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LES MINISTÈRES(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cèdent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|---------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Affaires culturelles | 50.7 | 83.4 | 94.0 | 39.8 | 30.4 | 30.0 | 78.3 | 27.6 | 76.1 | 61.2 | 45.9 |
| Affaires municipales | 68.3 | 85.6 | 90.4 | 62.9 | 31.1 | 16.3 | 84.1 | 41.3 | 81.7 | 67.4 | 38.0 |
| Agriculture et Colonisation | 63.1 | 84.9 | 85.1 | 36.0 | 18.6 | 27.4 | 85.4 | 24.2 | 74.4 | 51.0 | 29.5 |
| Education | 74.7 | 82.6 | 92.4 | 28.3 | 24.0 | 22.3 | 71.5 | 18.8 | 77.0 | 56.7 | 23.9 |
| Famille et Bien- Etre social | 68.0 | 91.3 | 86.7 | 45.8 | 28.0 | 17.9 | 82.4 | 54.6 | 80.9 | 54.3 | 31.8 |
| Finances | 64.6 | 93.4 | 88.2 | 54.2 | 29.7 | 26.2 | 80.8 | 40.9 | 65.5 | 46.5 | 40.9 |
| Industrie et Commerce | 72.7 | 79.8 | 90.0 | 33.8 | 33.4 | 24.4 | 75.8 | 31.5 | 78.7 | 53.8 | 33.6 |
| Justice | 61.9 | 92.5 | 84.9 | 40.9 | 34.7 | 24.2 | 87.6 | 33.8 | 74.4 | 60.2 | 48.2 |

TABLEAU II - 6 (suite)

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LES MINISTÈRES⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|---------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Revenu | 65.9 | 94.8 | 82.7 | 50.5 | 32.2 | 24.6 | 84.6 | 42.1 | 75.5 | 50.5 | 38.6 |
| Richesses naturelles | 79.1 | 87.2 | 88.8 | 37.5 | 33.6 | 26.9 | 82.7 | 27.8 | 69.9 | 50.5 | 34.3 |
| Santé | 69.1 | 80.9 | 88.5 | 31.1 | 16.0 | 18.7 | 88.8 | 20.3 | 79.4 | 58.9 | 41.7 |
| Terres et Forêts | 77.8 | 87.3 | 92.6 | 35.7 | 37.1 | 27.5 | 85.7 | 30.3 | 85.9 | 62.8 | 21.3 |
| Tourisme, Chas- se et Pêche | 68.0 | 81.5 | 85.7 | 45.5 | 22.6 | 17.9 | 83.7 | 39.9 | 76.4 | 66.5 | 32.6 |
| Transports et Communications | 62.1 | 90.2 | 82.5 | 49.4 | 33.0 | 28.9 | 83.9 | 38.3 | 70.1 | 41.9 | 37.6 |
| Travail | 73.2 | 92.9 | 91.7 | 46.3 | 18.6 | 19.1 | 87.9 | 48.3 | 81.8 | 69.2 | 29.1 |

TABLEAU II - 6 (fin)

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LES MINISTÈRES⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|--------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Travaux publics | 55.5 | 93.3 | 92.4 | 52.5 | 33.0 | 27.3 | 89.6 | 38.1 | 79.9 | 49.4 | 55.5 |
| Voirie | 68.4 | 88.5 | 82.7 | 29.1 | 25.0 | 23.8 | 82.4 | 30.1 | 68.9 | 43.5 | 37.8 |
| Secrétariat de la Province | 63.0 | 87.0 | 91.2 | 56.8 | 15.1 | 45.7 | 82.6 | 44.6 | 76.7 | 53.0 | 40.9 |
| Assemblée et C. législatifs | 58.7 | 93.6 | 88.4 | 59.9 | 26.2 | 25.6 | 88.5 | 36.0 | 82.4 | 57.0 | 18.0 |
| Conseil exécutif | 79.3 | 97.1 | 85.0 | 62.7 | 8.7 | 42.1 | 77.1 | 32.3 | 67.2 | 36.4 | 14.9 |
| Total(2) | 67.6 | 88.4 | 87.6 | 41.6 | 27.4 | 24.1 | 82.9 | 34.1 | 76.3 | 54.2 | 35.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Le ministère des Affaires fédérales provinciales a été exclus du tableau à cause du peu d'importance de ses effectifs.

(2) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 7

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'ANCIENNETÉ
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ancienneté | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|-------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| 5 ans ou - | 64.7 | 88.4 | 88.7 | 45.4 | 31.3 | 21.5 | 81.6 | 45.7 | 76.5 | 53.4 | 30.9 |
| 6 - 20 ans | 67.5 | 89.7 | 87.3 | 37.5 | 23.6 | 29.3 | 83.6 | 26.9 | 75.8 | 54.6 | 39.7 |
| 21 ans ou + | 75.3 | 86.4 | 84.9 | 40.8 | 20.3 | 27.6 | 87.0 | 20.3 | 80.2 | 63.3 | 40.8 |
| Total(1) | 67.9 | 88.5 | 87.8 | 42.3 | 27.0 | 24.9 | 83.1 | 35.2 | 76.7 | 54.8 | 35.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 8

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAVAIL ACTUEL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Travail actuel | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|---------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Direction ou travail prof. | 73.1 | 81.2 | 89.3 | 33.3 | 20.6 | 22.4 | 77.0 | 23.4 | 82.4 | 55.5 | 24.7 |
| Enseignement | 76.2 | 83.2 | 93.6 | 20.5 | 21.6 | 17.6 | 70.3 | 10.3 | 78.5 | 61.9 | 23.1 |
| Travail de bureau | 61.5 | 92.9 | 84.1 | 49.0 | 29.9 | 24.3 | 84.3 | 42.7 | 67.4 | 46.3 | 41.1 |
| Emploi spécia- lisé ou tech. | 75.8 | 87.1 | 90.6 | 40.5 | 29.5 | 24.0 | 88.0 | 34.6 | 81.3 | 61.1 | 35.3 |
| Emploi non spécialisé | 62.8 | 94.4 | 88.2 | 58.0 | 36.5 | 39.3 | 93.8 | 44.1 | 90.8 | 73.7 | 51.6 |
| Total (1) | 68.1 | 88.4 | 87.6 | 42.0 | 27.5 | 24.3 | 82.7 | 34.0 | 75.9 | 54.3 | 35.5 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 9

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Niveau de traitement | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|----------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| Moins de \$10 000 | 67.7 | 87.0 | 87.6 | 42.5 | 29.0 | 24.6 | 82.9 | 34.3 | 75.3 | 55.9 | 35.7 |
| \$10 000 et plus | 71.9 | 76.7 | 89.8 | 36.3 | 16.6 | 28.2 | 72.8 | 10.0 | 82.2 | 55.0 | 21.8 |
| Total(1) | 67.9 | 86.7 | 87.7 | 42.3 | 28.6 | 24.7 | 82.5 | 33.5 | 75.6 | 55.8 | 35.3 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 10

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE LIEU DE TRAVAIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Lieu de travail | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|--------------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| Moins de 5 000 habitants | 72.5 | 83.4 | 88.7 | 41.2 | 27.4 | 24.1 | 87.3 | 37.4 | 81.4 | 58.8 | 36.1 |
| 5 000 - 24 999 habitants | 69.8 | 88.2 | 90.9 | 33.2 | 20.4 | 18.9 | 84.6 | 28.4 | 79.5 | 59.9 | 33.9 |
| 25 000 habitants et plus | 72.7 | 89.0 | 92.6 | 37.2 | 25.8 | 23.2 | 84.6 | 27.1 | 81.1 | 62.0 | 31.3 |
| Québec métropolitain | 66.8 | 89.4 | 86.2 | 48.0 | 28.3 | 27.2 | 83.6 | 38.6 | 73.6 | 50.9 | 35.8 |
| Montréal métropolitain | 68.2 | 89.0 | 87.5 | 38.1 | 31.0 | 23.2 | 78.5 | 33.4 | 78.2 | 57.4 | 40.5 |
| Total(1) | 68.5 | 88.7 | 87.9 | 42.5 | 27.9 | 24.7 | 82.9 | 35.0 | 76.7 | 55.2 | 36.3 |

Source : Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 11

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS GROUPE LINGUISTIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|----------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| Francophone | 68.4 | 88.9 | 87.8 | 42.2 | 27.5 | 24.7 | 83.1 | 35.0 | 76.8 | 54.7 | 35.7 |
| Anglophone | 63.9 | 71.0 | 87.0 | 42.3 | 36.5 | 24.7 | 78.5 | 22.6 | 67.2 | 63.7 | 31.7 |
| Total ⁽¹⁾ | 67.9 | 86.7 | 87.7 | 42.3 | 28.6 | 24.7 | 82.5 | 33.5 | 75.6 | 55.8 | 35.3 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 12

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|-------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Unilingue | 65.1 | 89.8 | 87.4 | 43.0 | 30.9 | 27.9 | 87.2 | 41.3 | 78.4 | 53.7 | 43.9 |
| Peu bilingue | 68.0 | 89.9 | 88.7 | 44.6 | 28.7 | 23.7 | 80.8 | 35.4 | 74.1 | 52.7 | 34.4 |
| Bilingue | 70.6 | 86.8 | 87.7 | 40.2 | 25.5 | 23.9 | 83.3 | 31.2 | 77.6 | 56.8 | 32.9 |
| Total(1) | 68.6 | 88.6 | 88.0 | 42.4 | 27.6 | 24.6 | 83.1 | 34.7 | 76.5 | 54.7 | 35.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 13

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| Française | 70.0 | 89.1 | 90.4 | 43.8 | 26.8 | 24.5 | 83.7 | 34.7 | 77.5 | 54.0 | 37.2 |
| Autre origine | 62.4 | 86.1 | 85.9 | 35.1 | 30.3 | 24.6 | 79.8 | 35.3 | 47.3 | 57.6 | 50.8 |
| Total(1) | 68.5 | 88.6 | 87.9 | 42.2 | 27.5 | 24.7 | 83.0 | 34.8 | 76.7 | 54.8 | 35.5 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 14

PROPORTION DES FONCTIONNAIRES QUI ONT RÉPONDU "OUI" À DIVERS MOTIFS D'ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|----------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Français | 68.8 | 89.3 | 87.9 | 43.1 | 27.8 | 24.9 | 83.3 | 35.5 | 76.4 | 53.7 | 35.9 |
| Anglais | 62.5 | 77.9 | 85.5 | 41.2 | 21.8 | 24.8 | 83.8 | 20.1 | 72.4 | 60.6 | 42.8 |
| Autre langue | 52.3 | 78.4 | 88.2 | 25.9 | 28.9 | 17.3 | 72.9 | 30.5 | 83.4 | 73.7 | 26.2 |
| Total(1) | 68.0 | 88.6 | 87.9 | 42.4 | 27.7 | 24.7 | 83.0 | 34.8 | 76.5 | 54.6 | 35.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 15

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe d'âges | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|---------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| 34 ans et - | 18.4 | 23.2 | 33.7 | 1.3 | 0.3 | 0.2 | 4.1 | 2.4 | 2.8 | 0.1 | 11.3 |
| 35 à 54 ans | 21.4 | 25.3 | 33.2 | 1.8 | 0.3 | 0.7 | 3.5 | 1.7 | 7.0 | 0.8 | 11.2 |
| 55 ans et + | 14.0 | 24.5 | 31.9 | -- | 0.6 | 1.2 | 5.0 | 0.2 | 6.8 | 2.2 | 13.1 |
| Total(1) | 18.7 | 21.7 | 33.2 | 1.6 | 0.4 | 0.7 | 4.1 | 1.7 | 5.3 | 0.9 | 11.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 16

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard | %H |
|----------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|----|
| Hommes | 22.9 | 19.6 | 31.4 | 0.8 | 0.3 | 0.7 | 4.1 | 1.6 | 5.9 | 1.2 | 10.8 | |
| Femmes | 9.5 | 24.0 | 38.0 | 2.8 | 0.4 | 0.7 | 4.7 | 3.1 | 3.1 | 0.2 | 13.5 | |
| Total(1) | 18.8 | 21.3 | 33.5 | 1.5 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.7 | 5.1 | 0.9 | 11.7 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 17

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE NIVEAU DE SCOLARISATION
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|----------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Niveau de scolarisation | | | | | | | | | | | %H |
| 8 années ou moins | 10.8 | 40.1 | 24.0 | -- | 0.5 | 1.5 | 6.5 | 1.1 | 4.2 | 1.5 | 9.2 |
| 9 - 16 années | 18.6 | 21.5 | 34.0 | 1.8 | 0.3 | 0.6 | 3.9 | 2.0 | 4.3 | 0.8 | 11.8 |
| 17 années ou plus | 25.6 | 9.4 | 35.2 | 1.4 | 0.3 | 0.6 | 4.7 | 0.3 | 9.2 | 0.9 | 11.9 |
| Total(1) | 19.0 | 21.3 | 33.2 | 1.6 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.7 | 5.2 | 0.9 | 11.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 18

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'OCCUPATION DU PÈRE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Occupation du père | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|--------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Professionnel et enseignant | 23.1 | 15.2 | 33.1 | 0.9 | 0.8 | 0.9 | 2.6 | 1.6 | 6.7 | 0.9 | 14.0 |
| Adminis- trateur | 22.5 | 21.0 | 32.2 | — | 0.2 | 1.6 | 2.5 | — | 6.7 | 1.9 | 11.1 |
| Commerçant | 16.6 | 14.9 | 38.5 | 2.1 | 0.9 | 0.5 | 5.5 | 0.8 | 5.2 | 0.5 | 14.4 |
| Employé de bureaux | 19.6 | 21.2 | 32.5 | 3.4 | 0.7 | — | 3.6 | 2.2 | 4.3 | 0.5 | 11.8 |
| Ouvrier spécialisé | 18.5 | 24.0 | 33.0 | 1.4 | 0.1 | 1.1 | 2.1 | 1.9 | 4.8 | 1.3 | 11.6 |
| Manoeuvre | 17.6 | 30.5 | 30.2 | 1.3 | 0.4 | 1.3 | 3.1 | 2.5 | 3.7 | 0.5 | 18.8 |
| Agriculteur | 19.7 | 17.6 | 35.0 | 0.8 | — | — | 8.9 | 0.8 | 6.3 | 1.3 | 9.3 |
| Autre occupation | 17.6 | 22.5 | 26.1 | 1.4 | — | 0.7 | 7.3 | 2.8 | 6.8 | 0.7 | 14.1 |
| Total(1) | 19.0 | 21.4 | 33.2 | 1.6 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.7 | 5.2 | 0.9 | 11.5 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 19

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE MILIEU DE VIE
OÙ LES FONCTIONNAIRES ONT VÉCU AVANT LEUR MAJORITÉ
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Milieu de vie | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|--------------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Moins de 5 000 habitants | 17.8 | 19.5 | 35.9 | 1.2 | 0.2 | 0.8 | 7.9 | 1.0 | 5.4 | 0.7 | 9.2 |
| 5 000 - 24 999 habitants | 22.6 | 17.3 | 37.2 | 0.6 | -- | -- | 2.6 | 1.9 | 5.0 | 1.0 | 11.4 |
| 25 000 h. et plus | 20.2 | 12.2 | 39.3 | 2.4 | 1.4 | 0.6 | 3.5 | 1.2 | 4.2 | 1.4 | 13.6 |
| Québec métropolitain | 17.7 | 29.0 | 27.5 | 2.5 | 0.6 | 1.1 | 2.5 | 2.5 | 3.7 | 0.6 | 12.1 |
| Montréal métropolitain | 20.7 | 18.1 | 32.5 | 0.4 | 0.1 | 0.4 | 3.8 | 1.0 | 8.6 | 1.4 | 13.1 |
| Total ⁽¹⁾ | 19.1 | 21.4 | 33.1 | 1.5 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.6 | 5.3 | 0.9 | 11.6 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 20

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'ANCIENNETÉ
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ancienneté | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|-------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| 5 ans ou - | 16.9 | 22.8 | 34.7 | 2.4 | 0.3 | 0.3 | 4.5 | 2.7 | 6.6 | 0.6 | 8.0 |
| 6 - 20 ans | 19.1 | 21.8 | 31.6 | 0.8 | 0.7 | 0.8 | 3.7 | 0.7 | 4.2 | 0.5 | 14.6 |
| 21 ans ou + | 23.4 | 17.5 | 33.1 | 0.5 | --- | 1.4 | 2.5 | --- | 2.4 | 2.4 | 16.5 |
| Total(1) | 18.7 | 21.7 | 33.2 | 1.6 | 0.4 | 0.7 | 4.1 | 1.7 | 5.3 | 0.9 | 11.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 21

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAVAIL ACTUEL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Travail actuel | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|---------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Direction ou travail prof. | 25.3 | 8.5 | 37.3 | 1.7 | 0.3 | 0.9 | 5.5 | 0.8 | 8.9 | 1.0 | 9.8 |
| Enseignement | 27.2 | 4.0 | 48.5 | 0.7 | 0.8 | -- | 2.8 | -- | 4.5 | 1.6 | 9.6 |
| Travail de bureau | 14.7 | 28.3 | 28.5 | 2.9 | 0.3 | 1.1 | 4.1 | 2.7 | 2.4 | 0.3 | 14.4 |
| Emploi spécia- lisé ou tech. | 23.3 | 18.2 | 34.9 | -- | 0.3 | 0.4 | 2.7 | 1.8 | 6.6 | 1.7 | 9.9 |
| Emploi non spécialisé | 8.8 | 43.6 | 26.8 | -- | 1.0 | 0.1 | 6.6 | -- | 3.8 | 0.9 | 8.0 |
| Total (1) | 19.5 | 20.7 | 33.4 | 1.7 | 0.4 | 0.8 | 4.2 | 1.7 | 5.0 | 0.9 | 11.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 22

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS NIVEAUX DE TRAITEMENT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Hasard |
|----------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|--------|
| Niveau de traitement | | | | | | | | | | | %H |
| Moins de \$10 000 | 18.4 | 21.0 | 33.5 | 1.6 | 0.7 | 0.7 | 4.7 | 1.6 | 5.2 | 1.2 | 11.4 |
| \$10 000 et plus | 24.2 | 6.9 | 37.4 | 0.6 | 0.1 | 0.4 | 2.0 | 0.1 | 16.5 | 1.3 | 10.5 |
| Total(1) | 18.6 | 20.5 | 33.6 | 1.5 | 0.7 | 0.7 | 4.6 | 1.5 | 5.6 | 1.3 | 11.4 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 23

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE LIEU DE TRAVAIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Lieu de travail | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|--------------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Moins de 5 000 habitants | 17.2 | 13.4 | 41.2 | -- | 0.8 | 1.4 | 11.9 | -- | 2.4 | 2.2 | 9.1 |
| 5 000 - 24 999 habitants | 19.2 | 17.5 | 43.8 | 0.6 | -- | 0.7 | 5.6 | 0.1 | 3.6 | 1.4 | 7.1 |
| 25 000 habitants et plus | 20.6 | 10.0 | 46.9 | 1.6 | 0.1 | 0.5 | 3.7 | 1.0 | 5.5 | 0.2 | 9.6 |
| Québec métropolitain | 18.9 | 26.8 | 26.8 | 2.6 | 0.4 | 0.9 | 2.9 | 2.5 | 5.4 | 0.7 | 11.8 |
| Montréal métropolitain | 19.3 | 19.2 | 32.9 | 0.3 | 0.4 | 0.3 | 3.5 | 1.7 | 6.6 | 0.9 | 14.8 |
| Total(1) | 19.1 | 21.1 | 33.4 | 1.6 | 0.3 | 0.7 | 4.2 | 1.7 | 5.3 | 0.9 | 11.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 24

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Groupe linguistique | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|---------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Francophone | 19.1 | 21.6 | 33.1 | 1.6 | 0.3 | 0.7 | 4.3 | 1.7 | 5.1 | 0.9 | 11.6 |
| Anglophone | 14.5 | 13.0 | 37.9 | 1.2 | 3.4 | 0.8 | 6.3 | 0.4 | 8.8 | 4.2 | 9.5 |
| Total(1) | 18.6 | 20.5 | 33.6 | 1.5 | 0.7 | 0.7 | 4.6 | 1.5 | 5.6 | 1.3 | 11.4 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 25

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Car- rière | Sta- bilité | Goûts person- nels | Trai- tement | Mécontent de l'em- ploi pré- cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha- sard |
|-------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-----------------|--|---|-----------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Unilingue | 14.4 | 27.9 | 31.8 | 1.8 | 0.7 | 1.6 | 5.8 | 0.6 | 4.0 | 0.9 | 10.5 |
| Peu bilingue | 18.1 | 21.2 | 35.1 | 1.9 | 0.3 | 0.3 | 4.1 | 1.9 | 4.2 | 1.0 | 11.5 |
| Bilingue | 21.9 | 18.6 | 31.9 | 1.2 | 0.5 | 0.7 | 3.9 | 1.9 | 6.5 | 0.8 | 11.7 |
| Total(1) | 19.1 | 21.4 | 33.1 | 1.6 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.7 | 5.3 | 0.9 | 11.4 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 26

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitement | Mécontent de l'emploi précédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|------------------|----------|-----------|------------------|------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Française | 19.7 | 21.1 | 34.6 | 1.5 | 0.3 | 0.5 | 3.9 | 1.1 | 4.8 | 0.5 | 11.9 |
| Autre origine | 15.8 | 22.7 | 32.3 | 1.2 | 0.2 | 1.2 | 5.9 | 1.8 | 6.6 | 2.3 | 9.8 |
| Total (1) | 19.0 | 21.5 | 33.4 | 1.5 | 0.3 | 0.7 | 4.3 | 1.7 | 5.2 | 0.9 | 11.5 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 27

PRINCIPAL MOTIF D'ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | Carrière | Stabilité | Goûts personnels | Traitements | Mécontent de l'emploi pré-cédent | Amis dans la fonction publique | Lieu de travail | Avis publics | Travail utile pour le Québec | Travail utile pour le Canada | Ha-sard |
|-------------------|----------|-----------|------------------|-------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------------|------------------------------|------------------------------|---------|
| Français | 19.3 | 21.2 | 33.6 | 1.5 | 0.3 | 0.5 | 4.1 | 1.6 | 4.9 | 0.7 | 11.6 |
| Anglais | 13.6 | 22.0 | 29.5 | 0.1 | 1.0 | 1.8 | 7.5 | 2.0 | 8.5 | 1.5 | 11.9 |
| Autre langue | 9.8 | 21.2 | 34.1 | 0.1 | 1.9 | 1.7 | 6.3 | 1.5 | 6.9 | 4.7 | 11.4 |
| Total(1) | 18.8 | 21.3 | 33.5 | 1.5 | 0.4 | 0.7 | 4.4 | 1.7 | 5.1 | 0.9 | 11.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 28

ORIENTATION DES FONCTIONNAIRES À LA FIN DE LEURS ÉTUDES SELON LE TRAITEMENT
ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Groupe linguistique | Fonction publique | | | Éducation | Dans l'entreprise privée | Profession | Autres | Total |
|-------------------|---------------------|-------------------|-------------|----------|-----------|--------------------------|------------|--------|--------|
| | | Municipale | Provinciale | Fédérale | | | | | |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 0.7 | 13.4 | 4.2 | 15.2 | 16.2 | 28.0 | 22.3 | 688 |
| " " | Anglophone | --- | 4.4 | --- | 40.0 | 20.0 | 13.3 | 12.3 | 46 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 0.8 | 19.9 | 2.1 | 7.1 | 15.7 | 7.6 | 46.8 | 17 710 |
| " " | Anglophone | 0.4 | 11.2 | 1.7 | 13.2 | 19.0 | 6.2 | 48.3 | 262 |
| Total(1) | | 0.8 | 19.5 | 2.2 | 7.6 | 15.8 | 8.3 | 45.8 | 18 706 |

Source; Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 29

NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Toujours | 4 années ou moins | 5 - 10 années | 10 années ou plus | %H | |
|-------------------|---------------------|----------|-------------------|---------------|-------------------|--------|-----|
| | | | | | | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 18.6 | 19.9 | 22.7 | 38.7 | 682 | 100 |
| " " | Anglophone | 8.7 | 8.7 | 17.4 | 65.2 | 46 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 23.2 | 24.3 | 17.8 | 34.6 | 17 600 | 100 |
| " " | Anglophone | 7.0 | 17.8 | 19.4 | 55.8 | 258 | 100 |
| Total(1) | | 22.8 | 24.0 | 18.0 | 35.2 | 18 586 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 29 (suite)

NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Toujours | 4 années ou moins | 5 - 10 années | 10 années ou plus | %H | |
|-------------------|----------|----------------------|------------------|----------------------|--------|-----|
| | | | | | N | % |
| Origine française | 23.5 | 24.5 | 18.4 | 33.4 | 17 780 | 100 |
| Autre origine | 19.6 | 21.8 | 17.1 | 41.2 | 650 | 100 |
| Total (1) | 22.8 | 24.0 | 18.2 | 35.0 | 18 430 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 29 (suite)

NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Toujours | 4 années ou moins | 5 - 10 années | 10 années ou plus | Total | | %H |
|----------|----------------------|----------|----------------------|------------------|----------------------|--------|---|-----|
| | | | | | | N | % | |
| Hommes | Français | 17.8 | 22.0 | 18.1 | 42.1 | 11 616 | | 100 |
| " | Anglais | 15.6 | 7.3 | 23.1 | 54.0 | 506 | | 100 |
| " | Autre langue | 11.0 | 8.5 | 29.9 | 50.6 | 555 | | 100 |
| Femmes | Français | 35.9 | 32.2 | 16.5 | 15.4 | 5 300 | | 100 |
| " | Anglais | 11.6 | 21.1 | 21.8 | 45.6 | 147 | | 100 |
| " | Autre langue | 19.8 | 29.2 | 9.4 | 41.5 | 106 | | 100 |
| Total(1) | | 22.8 | 24.2 | 18.1 | 35.0 | 18 230 | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 29 (fin)

NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Toujours | 4 années ou moins | 5 - 10 années | 10 années ou plus | Total | |
|-------------------------|----------|----------------------|------------------|----------------------|--------|-----|
| | | | | | N | % |
| Unilingue | 24.8 | 21.7 | 16.9 | 36.4 | 3 482 | 100 |
| Peu bilingue | 25.4 | 29.7 | 16.7 | 28.1 | 6 760 | 100 |
| Bilingue | 19.7 | 20.3 | 19.7 | 40.3 | 8 130 | 100 |
| Total(1) | 22.8 | 24.1 | 18.1 | 35.1 | 18 372 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 30

MOBILITÉ OCCUPATIONNELLE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre d'emplois occupés | | | | | | | | Total | |
|-------------------|---------------------|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|--------|-----|
| | | Aucun | 1 ou 2 | 3 ou 4 | 5 ou 6 | 7 ou 8 | 9 ou + | | | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 22.2 | 55.2 | 17.3 | 4.3 | 0.6 | 0.4 | | | 681 | 100 |
| " " | Anglophone | 6.5 | 52.2 | 34.8 | 6.5 | | | | | 46 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 24.0 | 44.9 | 20.7 | 5.9 | 2.3 | 2.2 | | | 17 550 | 100 |
| " " | Anglophone | 7.3 | 52.7 | 28.1 | 7.3 | 2.3 | 2.3 | | | 260 | 100 |
| Total(1) | | 23.7 | 45.4 | 20.7 | 5.8 | 2.2 | 2.2 | | | 18 537 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 30 (suite)

MOBILITÉ OCCUPATIONNELLE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SECON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | Nombre d'emplois occupés | | | | | | | | Total | %H |
|-------------------|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|-----|-------|----|
| | Aucun | 1 ou 2 | 3 ou 4 | 5 ou 6 | 7 ou 8 | 9 ou + | N | % | | |
| Origine ethnique | | | | | | | | | | |
| Origine française | 24.6 | 46.0 | 20.3 | 5.2 | 1.9 | 1.7 | 17 721 | 100 | | |
| Autre origine | 19.7 | 42.9 | 22.3 | 8.1 | 3.1 | 3.5 | 649 000 | 100 | | |
| Total(1) | 23.7 | 45.4 | 20.7 | 5.9 | 2.2 | 2.1 | 18 370 | 100 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II -- 30 (suite)

MOBILITÉ OCCUPATIONNELLE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LE SEXE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre d'emplois occupés | | | | | | Total | |
|----------|----------------------|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|
| | | Aucun | 1 ou 2 | 3 ou 4 | 5 ou 6 | 7 ou 8 | 9 ou + | N | % |
| Hommes | Français | 19.6 | 44.7 | 23.7 | 7.1 | 2.5 | 2.4 | 11 632 | 100 |
| " | Anglais | 9.6 | 38.4 | 30.9 | 17.1 | 2.6 | 1.4 | 498 | 100 |
| " | Autre langue | 9.5 | 41.0 | 15.4 | 15.6 | 5.7 | 12.8 | 546 | 100 |
| Femmes | Français | 36.2 | 49.0 | 12.4 | 1.1 | 0.8 | 0.4 | 5 250 | 100 |
| " | Anglais | 11.6 | 54.8 | 31.5 | 1.4 | 0.7 | — | 146 | 100 |
| " | Autre langue | 30.2 | 19.8 | 29.2 | 1.9 | 18.9 | — | 106 | 100 |
| Total(1) | | 23.8 | 45.6 | 20.5 | 5.9 | 2.1 | 2.1 | 18 178 | 100 |

Source. Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 30 (fin)

MOBILITÉ OCCUPATIONNELLE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Nombre d'emplois occupés | | | | | | | | Total | |
|-------------------------|--------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|--------|-----|
| | Aucun | 1 ou 2 | 3 ou 4 | 5 ou 6 | 7 ou 8 | 9 ou + | | | N | % |
| Unilingue | 27.8 | 39.6 | 18.8 | 7.8 | 2.2 | 3.4 | | | 3 501 | 100 |
| Peu bilingue | 25.9 | 45.7 | 20.7 | 4.5 | 1.7 | 1.6 | | | 6 702 | 100 |
| Bilingue | 19.6 | 48.3 | 21.4 | 5.9 | 2.5 | 2.0 | | | 8 141 | 100 |
| Total ⁽¹⁾ | 23.6 | 45.7 | 20.6 | 5.8 | 2.2 | 2.1 | | | 18 344 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 31

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Groupe linguis- tique | Toujours dans la fonction publique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | |
|-------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|------|------|-----|--------|--------|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 19.8 | 38.4 | 17.9 | 11.0 | 3.1 | 9.8 | 682 | 100 |
| " " | Anglophone | 6.7 | 24.4 | 17.8 | 24.4 | 6.7 | 20.0 | 45 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 25.5 | 37.2 | 16.9 | 7.6 | 4.0 | 8.9 | 17 680 | 100 |
| " " | Anglophone | 7.3 | 37.1 | 20.5 | 16.2 | 5.4 | 13.5 | 259 | 100 |
| Total(1) | | 24.9 | 37.2 | 16.9 | 7.9 | 4.0 | 9.1 | 18 666 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 31 (suite)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON L'ORIGINE ÉTHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | Toujours dans la fonction publique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | %H |
|-------------------|---|--------------------------------|------|-----|-----|--------|--------|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | | |
| Origine ethnique | | | | | | | N | % |
| Origine française | 25.7 | 37.5 | 17.1 | 7.7 | 3.4 | 8.2 | 17 848 | 100 |
| Autre origine | 21.3 | 36.0 | 15.4 | 8.7 | 6.0 | 12.3 | 652 | 100 |
| Total(1) | 24.9 | 37.3 | 16.8 | 7.9 | 4.0 | 9.1 | 18 500 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 31 (suite)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Sexe | Langue maternelle | Toujours dans la fonction publique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | |
|----------|----------------------|---|--------------------------------|------|------|------|--------|--------|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | % |
| Hommes | Français | 19.1 | 35.8 | 19.4 | 9.3 | 4.8 | 11.5 | 11 723 | 100 |
| " | Anglais | 9.7 | 34.2 | 20.3 | 18.1 | 7.6 | 10.1 | 497 | 100 |
| " | Autre langue | 11.2 | 31.0 | 9.2 | 13.8 | 10.1 | 24.8 | 545 | 100 |
| Femmes | Français | 41.6 | 41.4 | 12.0 | 2.7 | 0.8 | 1.5 | 5 269 | 100 |
| " | Anglais | 11.9 | 59.3 | 8.1 | 16.3 | 1.5 | 3.0 | 135 | 100 |
| " | Autre langue | 20.8 | 38.7 | 19.8 | 1.9 | 18.9 | — | 106 | 100 |
| Total(1) | | 25.1 | 37.4 | 16.9 | 7.8 | 3.9 | 8.9 | 18 275 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 31 (fin)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SECON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Toujours dans la fonction publique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | | %H |
|-------------------------|---|--------------------------------|------|-----|-----|--------|--------|-----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | % | |
| Unilingue | 28.0 | 32.9 | 15.8 | 9.8 | 3.9 | 9.2 | 3 540 | 100 | |
| Peu bilingue | 28.5 | 37.3 | 17.2 | 6.9 | 3.3 | 7.0 | 6 744 | 100 | |
| Bilingue | 20.4 | 39.4 | 17.4 | 7.9 | 4.4 | 10.5 | 8 159 | 100 | |
| Total(1) | 24.8 | 37.4 | 17.0 | 7.9 | 3.9 | 9.0 | 18 443 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 32

FONCTIONNAIRES AYANT TRAVAILLÉ DANS UNE ADMINISTRATION PUBLIQUE AUTRE QUE PROVINCIALE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Non | Oui | Total | | %H |
|-------------------|------------------------|------|------|--------|---|-----|
| | | | | N | % | |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 71.9 | 28.1 | 482 | | 100 |
| " " | Anglophone | 79.5 | 20.5 | 35 | | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 82.6 | 17.4 | 17 160 | | 100 |
| " " | Anglophone | 80.1 | 19.9 | 246 | | 100 |
| Total(1) | | 82.1 | 17.9 | 17 923 | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 32 (suite)

FONCTIONNAIRES AYANT TRAVAILLÉ DANS UNE ADMINISTRATION PUBLIQUE AUTRE QUE PROVINCIALE
SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Non | Oui | Total | | %H |
|----------------------|------|------|--------|---|-----|
| | | | N | % | |
| Origine française | 82.8 | 17.2 | 17 381 | | 100 |
| Autre origine | 78.5 | 21.5 | 602 | | 100 |
| Total ⁽¹⁾ | 82.0 | 18.0 | 17 983 | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 32 (suite)

FONCTIONNAIRES AYANT TRAVAILLÉ DANS UNE ADMINISTRATION PUBLIQUE AUTRE QUE PROVINCIALE
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Non | Oui | Total | | %H |
|----------|----------------------|------|------|--------|---|-----|
| | | | | N | % | |
| Hommes | Français | 81.8 | 18.2 | 11 431 | | 100 |
| " | Anglais | 87.5 | 12.5 | 488 | | 100 |
| " | Autre langue | 54.7 | 45.3 | 516 | | 100 |
| Femmes | Français | 85.6 | 14.4 | 5 120 | | 100 |
| " | Anglais | 67.4 | 32.6 | 132 | | 100 |
| " | Autre langue | 79.0 | 21.0 | 105 | | 100 |
| Total(1) | | 82.1 | 17.9 | 17 792 | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 32 (fin)

FONCTIONNAIRES AYANT TRAVAILLÉ DANS UNE ADMINISTRATION PUBLIQUE AUTRE QUE PROVINCIALE
 SELON L'INDEX DE BILINGUISME
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Index de bilinguisme | Non | Oui | Total | | %H |
|-------------------------|------|------|--------|---|-----|
| | | | N | % | |
| Unilingue | 90.1 | 9.9 | 3 379 | | 100 |
| Peu bilingue | 86.8 | 13.2 | 6 584 | | 100 |
| Bilingue | 75.2 | 24.8 | 7 976 | | 100 |
| Total (1) | 82.3 | 17.7 | 17 939 | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 33

ANCIENNETÉ DANS LA FONCTION PUBLIQUE PROVINCIALE SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre d'années de travail | | | Total | |
|--------------------|------------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| \$10 000 et plus | Francophone | 33.8 | 30.8 | 35.5 | 702 | 100 |
| " " | Anglophone | 43.5 | 34.8 | 21.7 | 46 | 100 |
| Moins de \$ 10 000 | Francophone | 47.3 | 40.9 | 11.8 | 18 230 | 100 |
| " " | Anglophone | 42.2 | 39.5 | 18.3 | 263 | 100 |
| Total(1) | | 46.8 | 40.5 | 12.7 | 19 241 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 33 (suite)

ANCIENNETÉ DANS LA FONCTION PUBLIQUE PROVINCIALE SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Nombre d'années de travail | | | Total | %H |
|----------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| Origine française | 41.9 | 41.1 | 17.0 | 18 341 | 100 |
| Autre origine | 52.5 | 38.7 | 8.8 | 674 | 100 |
| Total ⁽¹⁾ | 46.4 | 40.6 | 12.8 | 19 015 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 33 (suite)

ANCIENNETÉ DANS LA FONCTION PUBLIQUE PROVINCIALE SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre d'années de travail | | | Total | |
|----------|----------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| Hommes | Français | 42.6 | 43.1 | 14.3 | 12 001 | 100 |
| " | Anglais | 38.3 | 33.5 | 28.2 | 522 | 100 |
| " | Autre langue | 46.9 | 47.4 | 5.6 | 586 | 100 |
| Femmes | Français | 56.5 | 34.9 | 8.7 | 15 470 | 100 |
| " | Anglais | 58.2 | 30.1 | 11.6 | 146 | 100 |
| " | Autre langue | 69.8 | 29.2 | 0.9 | 106 | 100 |
| Total(1) | | 46.9 | 40.4 | 12.7 | 18 831 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 33 (fin)

ANCIENNETÉ DANS LA FONCTION PUBLIQUE PROVINCIALE SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Nombre d'années de travail | | | Total | %H |
|-------------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | |
| Unilingue | 46.9 | 43.0 | 10.0 | 3 685 | 100 |
| Peu bilingue | 47.4 | 41.7 | 10.8 | 6 970 | 100 |
| Bilingue | 46.1 | 38.0 | 15.8 | 8 310 | 100 |
| Total ⁽¹⁾ | 46.8 | 40.4 | 12.9 | 18 965 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 34

ANCIENNÉTÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À L'INTÉRIEUR D'UN MÊME MINISTÈRE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre d'années de travail | | | Total | |
|-------------------|---------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 41.5 | 29.3 | 29.2 | 686 | 100 |
| " " | Anglophone | 46.7 | 37.8 | 15.6 | 45 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 51.8 | 37.9 | 10.3 | 17 930 | 100 |
| " " | Anglophone | 45.5 | 38.6 | 15.9 | 264 | 100 |
| Total(1) | | 51.4 | 37.6 | 11.0 | 18 925 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 34 (suite)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À L'INTÉRIEUR D'UN MÊME MINISTÈRE
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre d'années de travail | | | Total | | %H |
|----------------------|----------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % | |
| Hommes | Français | 47.3 | 40.0 | 12.7 | 11 822 | 100 | |
| " | Anglais | 38.4 | 38.4 | 23.3 | 511 | 100 | |
| " | Autre langue | 49.6 | 46.6 | 3.8 | 575 | 100 | |
| Femmes | Français | 61.1 | 31.6 | 7.3 | 5 389 | 100 | |
| " | Anglais | 66.4 | 23.3 | 10.3 | 146 | 100 | |
| " | Autre langue | 69.8 | 29.2 | 0.9 | 106 | 100 | |
| Total ⁽¹⁾ | | 51.4 | 37.6 | 11.0 | 18 549 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 34 (suite)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À L'INTÉRIEUR D'UN MÊME MINISTÈRE
SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Index de bilinguisme | Nombre d'années de travail | | | Total | |
|-------------------|-------------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | | 5 ans ou moins | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| \$10 000 ou plus | Unilingue | 31.5 | 42.2 | 26.3 | 19 | 100 |
| " " | Peu bilingue | 34.0 | 34.5 | 31.5 | 200 | 100 |
| " " | Bilingue | 45.6 | 27.5 | 26.9 | 513 | 100 |
| " " | Total | 42.1 | 29.8 | 28.1 | 732 | 100 |
| | | | | | | |
| Moins de \$10 000 | Unilingue | 51.0 | 40.4 | 8.6 | 3 570 | 100 |
| " " | Peu bilingue | 52.0 | 39.2 | 8.8 | 6 656 | 100 |
| " " | Bilingue | 51.7 | 35.5 | 12.8 | 7 729 | 100 |
| " " | Total(1) | 51.7 | 37.9 | 10.5 | 17 955 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 34 (fin)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À L'INTÉRIEUR D'UN MÊME MINISTÈRE
SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Origine ethnique | Nombre d'années de travail | | | Total | | %H |
|-------------------|-------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % | |
| \$10 000 ou plus | Origine française | 41.7 | 28.8 | 29.5 | 654 | 100 | |
| " | " | 30.3 | 36.7 | 33.0 | 79 | 100 | |
| " | " | 41.9 | 29.7 | 28.4 | 733 | 100 | |
| Moins de \$10 000 | Origine française | 50.5 | 38.2 | 11.3 | 17 385 | 100 | |
| " | " | 55.5 | 37.3 | 7.2 | 597 | 100 | |
| " | " | 51.5 | 38.0 | 10.5 | 17 982 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 35

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À UN MÊME POSTE SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre d'années de travail | | | Total | | %H |
|-------------------|---------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % | |
| \$10 000 et plus | Français | 71.4 | 19.9 | 8.7 | 686 | 100 | |
| " " | Anglais | 73.9 | 21.7 | 4.3 | 45 | 100 | |
| Moins de \$10 000 | Français | 64.2 | 30.2 | 5.6 | 17 930 | 100 | |
| " " | Anglais | 53.6 | 37.6 | 8.7 | 264 | 100 | |
| | Total(1) | 64.4 | 29.9 | 5.7 | 18 925 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 35 (suite)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À UN MÊME POSTE SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965
%H

| Traitement | Origine ethnique | Nombre d'années de travail | | | Total | |
|-------------------|-------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % |
| \$10 000 ou plus | Origine française | 71.8 | 19.6 | 8.6 | 658 | 100 |
| " " | Autre origine | 71.2 | 21.2 | 7.6 | 80 | 100 |
| " " | Total | 71.8 | 19.8 | 8.4 | 738 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Origine française | 62.8 | 31.2 | 6.0 | 17 239 | 100 |
| " " | Autre origine | 68.3 | 27.1 | 4.6 | 642 | 100 |
| " " | Total(1) | 63.9 | 30.4 | 5.7 | 17 881 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 35 (suite)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À UN MÊME POSTE SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre d'années de travail | | | Total | | %H |
|-----------|----------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % | |
| Hommes | Français | 61.3 | 33.1 | 5.6 | 11 804 | 100 | |
| " | Anglais | 50.1 | 33.5 | 16.4 | 501 | 100 | |
| " | Autre langue | 68.1 | 29.9 | 2.0 | 555 | 100 | |
| Femmes | Français | 71.6 | 22.9 | 5.5 | 5 339 | 100 | |
| " | Anglais | 70.1 | 21.8 | 8.2 | 147 | 100 | |
| " | Autre langue | 99.0 | — | 1.0 | 105 | 100 | |
| Total (1) | | 64.5 | 29.8 | 5.7 | 18 451 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 35 (fin)

ANCIENNETÉ : NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL À UN MÊME POSTE SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Index de bilinguisme | Nombre d'années de travail | | | Total | | %H |
|-------------------|-------------------------|----------------------------|------------|-------------|--------|-----|----|
| | | 5 ans ou - | 6 - 20 ans | 21 ans ou + | N | % | |
| \$10 000 ou plus | Unilingue | 65.0 | 35.0 | -- | 20 | 100 | |
| " " | Peu bilingue | 68.3 | 20.1 | 11.6 | 199 | 100 | |
| " " | Bilingue | 73.4 | 19.3 | 7.3 | 518 | 100 | |
| " " | Total | 71.8 | 19.9 | 8.3 | 737 | 100 | |
| Moins de \$10 000 | Unilingue | 59.9 | 34.4 | 5.7 | 3 580 | 100 | |
| " " | Peu bilingue | 67.1 | 28.4 | 4.5 | 6 597 | 100 | |
| " " | Bilingue | 63.4 | 29.9 | 6.7 | 7 678 | 100 | |
| " " | Total(1) | 64.1 | 30.3 | 5.7 | 17 855 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 36

MOBILITÉ : NOMBRE DE MINISTÈRES OÙ LES FONCTIONNAIRES ONT TRAVAILLÉ DEPUIS LEUR ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Toujours au même ministère | Nombre de ministères | | | | Total | %H |
|-------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------|-----|-----|--------|--------|-----|
| | | | 2 | 3 | 5 | 5 ou + | N | |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 77.1 | 16.6 | 4.6 | 1.3 | 0.4 | 680 | 100 |
| " " | Anglophone | 100.0 | | | | | 45 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 86.0 | 11.5 | 2.1 | 0.1 | 0.3 | 17 330 | 100 |
| " " | Anglophone | 83.9 | 13.7 | 1.6 | 0.4 | 0.4 | 255 | 100 |
| Total(1) | | 85.7 | 11.7 | 2.2 | 0.1 | 0.3 | 18 310 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 36 (suite)

MOBILITÉ : NOMBRE DE MINISTÈRES OÙ LES FONCTIONNAIRES ONT TRAVAILLÉ DEPUIS LEUR ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Toujours au même ministère | Nombre de ministères | | | | Total | | %H |
|--------|----------------------|----------------------------------|----------------------|-----|-----|--------|--------|-----|----|
| | | | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | % | |
| Hommes | Français | 85.7 | 11.7 | 2.2 | 0.1 | 0.4 | 11 511 | 100 | |
| " | Anglais | 91.1 | 8.3 | 0.4 | --- | 0.2 | 451 | 100 | |
| " | Autre langue | 84.0 | 13.9 | 2.1 | --- | --- | 526 | 100 | |
| Femmes | Français | 85.6 | 11.4 | 2.5 | 0.2 | 0.2 | 5 170 | 100 | |
| " | Anglais | 94.1 | 4.4 | 1.5 | --- | --- | 135 | 100 | |
| " | Autre langue | 98.1 | 1.0 | --- | 1.0 | --- | 105 | 100 | |
| | Total(1) | 85.9 | 11.5 | 2.2 | 0.1 | 0.3 | 17 898 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 36 (suite)

MOBILITÉ : NOMBRE DE MINISTÈRES OÙ LES FONCTIONNAIRES ONT TRAVAILLÉ DEPUIS LEUR ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Index de bilinguisme | Toujours au même ministère | Nombre de ministères | | | | Total | |
|-------------------------|----------------------------------|----------------------|-----|-----|--------|--------|-----|
| | | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | % |
| Unilingue | 90.5 | 11.2 | 1.2 | --- | --- | 3 341 | 100 |
| Peu bilingue | 85.2 | 12.0 | 2.4 | 0.2 | 0.3 | 6 627 | 100 |
| Bilingue | 85.3 | 11.7 | 2.5 | 0.1 | 0.4 | 8 142 | 100 |
| Total(1) | 85.8 | 11.6 | 2.2 | 0.1 | 0.4 | 18 110 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 36 (fin)

MOBILITÉ : NOMBRE DE MINISTÈRES OÙ LES FONCTIONNAIRES ONT TRAVAILLÉ DEPUIS LEUR ENTRÉE
DANS LA FONCTION PUBLIQUE SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Origine ethnique | Toujours au même ministère | Nombre de ministères | | | | | Total |
|-------------------|----------------------------|----------------------|-----|-----|--------|--------|-------|
| | | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | N | |
| | | | | | | | % |
| Origine française | 84.7 | 11.9 | 2.3 | 0.1 | 0.3 | 14 531 | 100 |
| Autre origine | 87.4 | 10.6 | 1.5 | — | — | 3 611 | 100 |
| Total (1) | 85.7 | 11.7 | 2.2 | 0.1 | 0.3 | 18 143 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 37

MOBILITÉ : NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS PAR LES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA
 FONCTION PUBLIQUE SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre de postes | | | Total | | %H |
|----------|----------------------|------------------|-------|-----------|--------|-----|----|
| | | moins de 3 | 3 - 6 | 7 et plus | N | % | |
| Hommes | Français | 81.2 | 18.0 | 0.8 | 11 581 | 100 | |
| " | Anglais | 90.9 | 6.9 | 2.2 | 494 | 100 | |
| " | Autre langue | 88.2 | 11.8 | — | 536 | 100 | |
| Femmes | Français | 87.0 | 12.5 | 0.6 | 5 170 | 100 | |
| " | Anglais | 88.9 | 11.1 | — | 144 | 100 | |
| " | Autre langue | 71.4 | 28.6 | — | 105 | 100 | |
| Total(1) | | 83.3 | 15.9 | 0.8 | 18 030 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 37 (suite)

MOBILITÉ : NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS PAR LES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA
FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre de postes | | | Total | |
|-------------------|------------------------|------------------|-------|-----------|--------|-----|
| | | moins de 3 | 3 - 6 | 7 ou plus | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 56.7 | 40.7 | 2.6 | 679 | 100 |
| " " | Anglophone | 82.2 | 17.7 | --- | 45 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 84.0 | 15.2 | 0.8 | 17 450 | 100 |
| " " | Anglophone | 91.3 | 8.2 | 0.5 | 255 | 100 |
| Total(1) | | 83.2 | 16.1 | 0.7 | 18 429 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 37 (suite)

MOBILITÉ : NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS PAR LES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA
FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Index de bilinguisme | Nombre de postes | | | Total | |
|-------------------|-------------------------|------------------|-------|-----------|--------|-----|
| | | moins de 3 | 3 - 6 | 7 ou plus | N | % |
| \$10 000 ou plus | Unilingue | 63.6 | 36.3 | 0.1 | 22 | 100 |
| " " | Peu bilingue | 61.7 | 36.2 | 2.0 | 196 | 100 |
| " " | Bilingue | 56.8 | 40.8 | 2.4 | 507 | 100 |
| " " | Total | 58.3 | 39.4 | 2.2 | 725 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Unilingue | 86.4 | 12.6 | 1.0 | 3 470 | 100 |
| " " | Peu bilingue | 84.9 | 15.0 | 0.2 | 6 431 | 100 |
| " " | Bilingue | 83.2 | 16.3 | 1.2 | 7 556 | 100 |
| " " | Total(1) | 84.4 | 15.0 | 0.7 | 17 457 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 37 (fin)

MOBILITÉ : NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS PAR LES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA
FONCTION PUBLIQUE SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC

1965 %H

| Traitement | Origine ethnique | Nombre de postes | | | Total | |
|-------------------|----------------------|------------------|-------|-----------|--------|-----|
| | | moins de 3 | 3 - 6 | 7 ou plus | N | % |
| \$10 000 ou plus | Origine française | 58.0 | 40.9 | 1.1 | 649 | 100 |
| " " | Autre origine | 71.0 | 27.6 | 1.3 | 76 | 100 |
| " " | Total | 58.1 | 39.6 | 2.3 | 725 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Origine française | 84.4 | 15.0 | 0.6 | 16 862 | 100 |
| " " | Autre origine | 83.9 | 15.1 | 1.0 | 630 | 100 |
| " " | Total ⁽¹⁾ | 84.3 | 15.0 | 0.6 | 17 492 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 38

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Index de bilinguisme | Nombre de localités de travail | | | | | Total | %H |
|-------------------------|--------------------------------|------|-----|-----|--------|--------|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou + | | |
| Unilingue | 75.9 | 10.5 | 3.6 | 0.9 | 8.7 | 3 444 | 100 |
| Peu bilingue | 75.6 | 9.0 | 3.3 | 1.0 | 11.1 | 6 704 | 100 |
| Bilingue | 75.3 | 10.6 | 2.5 | 1.4 | 10.2 | 8 057 | 100 |
| Total(1) | 75.6 | 10.0 | 3.0 | 1.2 | 10.3 | 18 205 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 38 (suite)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
 SELON L'ORIGINE ETHNIQUE
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Origine ethnique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | %H |
|----------------------|--------------------------------|-----|-----|-----|-----------|--------|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou plus | N | |
| Origine française | 75.1 | 9.9 | 2.8 | 1.3 | 10.9 | 17 567 | 100 |
| Autre origine | 77.5 | 9.7 | 3.5 | 0.5 | 8.8 | 653 | 100 |
| Total ⁽¹⁾ | 75.6 | 9.9 | 3.0 | 1.2 | 10.3 | 18 220 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 38 (suite)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement | Groupe linguistique | Nombre de localités de travail | | | | | Total | |
|-------------------|---------------------|--------------------------------|------|-----|-----|-----------|--------|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou plus | N | % |
| \$10 000 ou plus | Francophone | 63.3 | 17.1 | 5.4 | 4.1 | 10.1 | 683 | 100 |
| " " | Anglophone | 69.6 | 13.0 | 6.5 | 4.3 | 6.5 | 46 | 100 |
| Moins de \$10 000 | Francophone | 76.1 | 9.8 | 2.8 | 1.0 | 10.3 | 17 400 | 100 |
| " " | Anglophone | 74.5 | 9.7 | 5.4 | 0.8 | 9.7 | 259 | 100 |
| | Total(1) | 75.6 | 10.1 | 3.0 | 1.2 | 10.3 | 18 388 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 38 (fin)

MOBILITÉ GÉOGRAPHIQUE DES FONCTIONNAIRES DEPUIS LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe | Langue maternelle | Nombre de localités de travail | | | | | Total | | %H |
|----------|----------------------|--------------------------------|------|-----|-----|-----------|--------|-----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou plus | N | % | |
| Hommes | Français | 70.6 | 10.8 | 3.5 | 1.4 | 13.7 | 11 595 | 100 | |
| " | Anglais | 78.5 | 5.9 | 6.1 | 0.2 | 9.3 | 508 | 100 | |
| " | Autre langue | 75.9 | 11.8 | 7.8 | — | 4.5 | 536 | 100 | |
| Femmes | Français | 87.3 | 8.2 | 0.8 | 0.6 | 3.1 | 5 130 | 100 | |
| " | Anglais | 72.8 | 12.5 | 9.6 | 0.7 | 4.4 | 136 | 100 | |
| " | Autre langue | 99.0 | 1.0 | — | — | — | 105 | 100 | |
| Total(1) | | 75.9 | 9.9 | 3.0 | 1.1 | 10.1 | 18 010 | 100 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 39

DATE DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et origine ethnique | Aucun changement de poste | | Total | Dernier changement de poste | | Total |
|-----------------------------------|---------------------------|------|--------|-----------------------------|---------------------|-------|
| | N | % | | En 1960 ou après | En 1959 ou avant | |
| \$10 000 ou plus | 197 | 30.2 | 651 | 84.5 | 15.5 | 454 |
| Origine française | | | | | | |
| Autre origine | 37 | 46.8 | 79 | 85.7 | 14.3 | 42 |
| Moins de \$10 000 | | | | | | |
| Origine française | 7 910 | 56.6 | 16 947 | 79.7 | 20.3 | 7 314 |
| Autre origine | 2 101 | 59.4 | 637 | 85.6 | 14.4 | 259 |
| Total(1) | 10 245 | 55.9 | 18 314 | 81.1 | 18.9 | 8 069 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 39 (suite)

DATE DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Sexe et langue maternelle | Aucun changement de poste | | Total | Dernier changement de poste | | Total |
|---------------------------------|---------------------------|------|--------|-----------------------------|---------------------|-------|
| | N | % | | En 1960 ou après | En 1959 ou avant | |
| Hommes | | | | | | |
| Français | 6 246 | 53.7 | 11 636 | 78.8 | 21.2 | 5 390 |
| Anglais | 383 | 75.5 | 507 | 78.3 | 21.7 | 124 |
| Autre langue | 315 | 57.7 | 546 | 86.2 | 13.8 | 231 |
| Femmes | | | | | | |
| Français | 3 042 | 58.7 | 5 180 | 86.9 | 13.1 | 2 138 |
| Anglais | 87 | 60.8 | 143 | 59.0 | 41.0 | 56 |
| Autre langue | 54 | 51.4 | 105 | 100.0 | — | 51 |
| Total(1) | 10 127 | 55.9 | 18 117 | 80.2 | 18.8 | 7 990 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 39 (suite)

DATE DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement et index de bilinguisme | Aucun changement de poste | | Total | Dernier changement de poste | | Total | %H |
|--|---------------------------|------|--------|-----------------------------|---------------------|-------|----|
| | N | % | | En 1960 ou après | En 1959 ou avant | | |
| \$10 000 ou plus Unilingue | 7 | 31.8 | 22 | 80.0 | 20.0 | 15 | |
| Peu bilingue | 67 | 33.8 | 198 | 84.0 | 16.0 | 131 | |
| Bilingue | 163 | 32.0 | 510 | 85.3 | 14.7 | 347 | |
| Moins de \$10 000 Unilingue | 2 134 | 61.2 | 3 489 | 80.0 | 20.0 | 1 355 | |
| Peu bilingue | 3 429 | 52.9 | 6 482 | 81.3 | 18.7 | 3 053 | |
| Bilingue | 4 424 | 58.2 | 7 597 | 79.7 | 20.3 | 3 173 | |
| Total(1) | 10 224 | 55.8 | 18 298 | 80.7 | 19.3 | 8 074 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 39 (fin)

DATE DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et groupe linguistique | Aucun changement de poste | | total | Dernier changement de poste | | Total |
|---|---------------------------|------|--------|-----------------------------|---------------------|-------|
| | N | % | | En 1960 ou après | En 1959 ou avant | |
| \$10 000 ou plus Francophone | 207 | 30.4 | 682 | 84.7 | 15.3 | 475 |
| Anglophone | 27 | 58.7 | 46 | 84.3 | 15.7 | 19 |
| Moins de \$10 000 Francophone | 9 920 | 56.6 | 17 530 | 80.6 | 19.4 | 7 610 |
| Anglophone | 183 | 71.2 | 257 | 74.4 | 25.6 | 74 |
| Total(1) | 10 337 | 55.8 | 18 515 | 80.8 | 19.2 | 8 178 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 40

SOURCES DES INFORMATIONS REÇUES PAR LES FONCTIONNAIRES LES INVITANT À POSER LEUR CANDIDATURE LORS DE LEUR
DERNIER CHANGEMENT DE POSTE, SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Sexe et langue maternelle | Sources des informations | | | | | Total | |
|---------------------------------|---|--|----------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------|-----------|
| | Verba- lement d'un su- périeur | Verba- lement d'un col- lègue | Avis de la CFP | Avis du minis- tère | Avis du ser- vice | Autre source | N % |
| Hommes | | | | | | | |
| Français | 47.2 | 4.9 | 6.2 | 19.4 | 15.3 | 7.0 | 5 379 100 |
| Anglais | 45.5 | 0.7 | 1.4 | 26.6 | 18.9 | 7.0 | 143 100 |
| Autre langue | 48.7 | --- | 4.3 | 22.6 | 14.4 | 10.0 | 230 100 |
| Femmes | | | | | | | |
| Français | 56.7 | 7.1 | 4.2 | 9.9 | 12.1 | 10.0 | 2 139 100 |
| Anglais | 77.4 | 1.8 | 1.8 | 8.6 | --- | 10.4 | 58 100 |
| Autre langue | 41.2 | --- | --- | 19.6 | 39.2 | --- | 51 100 |
| Total(1) | 49.9 | 5.2 | 5.4 | 17.1 | 14.5 | 7.9 | 8 000 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 40 (suite)

SOURCES DES INFORMATIONS REÇUES PAR LES FONCTIONNAIRES LES INVITANT À POSER LEUR CANDIDATURE LORS DE LEUR
DERNIER CHANGEMENT DE POSTE, SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et groupe linguistique | Sources des informations | | | | | Total | |
|---|---|--|----------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------|-------|
| | Verba- lement d'un su- périeur | Verba- lement d'un col- lègue | Avis de la CFP | Avis du minis- tère | Avis du ser- vice | Autre source | N |
| \$10 000 ou plus Francophone | 49.0 | 2.3 | 1.9 | 25.1 | 7.6 | 14.1 | 474 |
| | | | | | | | 100 |
| Anglophone | 47.8 | 4.3 | 4.3 | 17.4 | --- | 26.1 | 23 |
| | | | | | | | 100 |
| Moins de \$10 000 Francophone | 50.4 | 5.5 | 5.5 | 16.4 | 14.8 | 7.4 | 7 630 |
| | | | | | | | 100 |
| Anglophone | 38.6 | 1.2 | 4.8 | 27.7 | 9.6 | 18.1 | 83 |
| | | | | | | | 100 |
| Total(1) | 50.2 | 5.3 | 5.3 | 17.0 | 14.3 | 7.9 | 8 210 |
| | | | | | | | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 40 (suite)

SOURCES DES INFORMATIONS REÇUES PAR LES FONCTIONNAIRES LES INVITANT À POSER LEUR CANDIDATURE LORS DE LEUR
DERNIER CHANGEMENT DE POSTE, SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965 %H

| Traitement et origine ethnique | Sources des informations | | | | | Total | |
|-----------------------------------|---|--|----------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------|-----------|
| | Verba- lement d'un su- périeur | Verba- lement d'un col- lègue | Avis de la CFP | Avis du minis- tère | Avis du ser- vice | Autre source | N % |
| \$10 000 ou plus | | | | | | | |
| Origine française | 48.9 | 2.9 | 2.0 | 25.3 | 6.8 | 14.1 | 454 100 |
| Autre origine | 50.0 | --- | 2.2 | 15.9 | 13.8 | 18.1 | 44 100 |
| Moins de \$10 000 | | | | | | | |
| Origine française | 51.0 | 5.6 | 5.7 | 16.3 | 14.0 | 7.4 | 7 341 100 |
| Autre origine | 46.8 | 5.6 | 4.3 | 17.9 | 18.4 | 7.0 | 261 100 |
| Total(1) | 50.2 | 5.4 | 5.2 | 17.1 | 14.4 | 7.7 | 8 100 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 40 (fin)

SOURCES DES INFORMATIONS REÇUES PAR LES FONCTIONNAIRES LES INVITANT À POSER LEUR CANDIDATURE LORS DE LEUR
DERNIER CHANGEMENT DE POSTE, SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et index de bilinguisme | Sources des informations | | | | | Total | |
|--|---|--|----------------------|------------------------------|----------------------------|------------------|-----------|
| | Verba- lement d'un su- périeur | Verba- lement d'un collè- gue | Avis de la CFP | Avis du minis- tère | Avis du ser- vice | Autre sources | N % |
| \$10 000 ou plus Unilingue | 66.6 | 6.6 | 6.6 | --- | 20.0 | --- | 15 100 |
| Peu bilingue | 51.6 | 1.5 | --- | 27.7 | 10.0 | 9.2 | 130 100 |
| Bilingue | 47.5 | 3.1 | 2.5 | 24.0 | 5.7 | 17.2 | 349 100 |
| Moins de \$10 000 Unilingue | 62.4 | 6.8 | 3.3 | 13.0 | 11.5 | 3.0 | 1 317 100 |
| Peu bilingue | 55.0 | 4.5 | 7.5 | 13.7 | 10.8 | 8.5 | 3 085 100 |
| Bilingue | 40.5 | 6.0 | 4.8 | 20.6 | 19.6 | 8.5 | 3 188 100 |
| Total(1) | 50.1 | 5.4 | 5.4 | 17.0 | 14.1 | 8.0 | 8 084 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 41

PROCÉDURES SUIVIES PAR LES FONCTIONNAIRES LORS DE LEUR DERNIER CHANGEMENT DE POSTE
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Sexe et langue maternelle | Procédures | | | | | N | % |
|---------------------------------|-------------------|--|----------------|---|--|-------------------------|-----------|
| | Concours écrit | Concours écrit et examen oral | Examen oral | Entrevue avec di- recteur du personnel | Entrevue avec haut- fonction- naire | Autre procé- dure | Total |
| Hommes | | | | | | | |
| Français | 7.1 | 8.4 | 4.2 | 33.4 | 24.9 | 22.0 | 5 387 100 |
| Anglais | 3.4 | 9.0 | 1.3 | 36.3 | 22.2 | 27.8 | 144 100 |
| Autre langue | 9.5 | 5.2 | 5.2 | 29.4 | 11.4 | 39.3 | 211 100 |
| Femmes | | | | | | | |
| Français | 12.4 | 8.6 | 1.1 | 37.8 | 12.0 | 28.1 | 2 109 100 |
| Anglais | 3.5 | 3.5 | — | 24.6 | 24.6 | 43.8 | 57 100 |
| Autre langue | 21.2 | — | — | 40.4 | 38.4 | — | 52 100 |
| Total (1) | 8.6 | 8.3 | 3.3 | 34.4 | 21.2 | 24.2 | 7 960 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 41 (suite)

PROCÉDURES SUIVIES PAR LES FONCTIONNAIRES LORS DE LEUR DERNIER CHANGEMENT DE POSTE
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traitement et groupe linguistique | Procédures | | | | | N | % |
|---|-------------------|--|----------------|---|--|-------------------------|-----------|
| | Concours écrit | Concours écrit et examen oral | Examen oral | Entrevue avec di- recteur du personnel | Entrevue avec haut- fonction- naire | Autre procé- dure | Total |
| \$10 000 ou plus Francophone | 0.6 | 3.4 | 3.2 | 11.5 | 43.6 | 37.7 | 470 100 |
| Anglophone | -- | -- | 9.2 | 4.5 | 31.8 | 54.5 | 22 100 |
| Moins de \$10 000 Francophone | 8.9 | 8.6 | 3.3 | 36.3 | 19.9 | 23.0 | 7 570 100 |
| Anglophone | 14.2 | 7.1 | 4.7 | 24.7 | 34.0 | 15.3 | 85 100 |
| Total(1) | 8.4 | 8.3 | 3.2 | 34.7 | 21.5 | 23.9 | 8 147 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 41 (suite)

PROCÉDURES SUIVIES PAR LES FONCTIONNAIRES LORS DE LEUR DERNIER CHANGEMENT DE POSTE
SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et origine ethnique | Procédures | | | | | N | % |
|-----------------------------------|-------------------|--|----------------|---|--|-------------------------|-------|
| | Concours écrit | Concours écrit et examen oral | Examen oral | Entrevue avec di- recteur du personnel | Entrevue avec haut- fonction- naire | Autre procé- dure | Total |
| \$10 000 ou plus | | | | | | | |
| Origine française | 0.7 | 3.5 | 3.3 | 11.3 | 43.5 | 37.7 | 453 |
| Autre origine | -- | -- | 4.9 | 9.8 | 43.9 | 41.4 | 41 |
| Moins de \$10 000 | | | | | | | |
| Origine française | 8.6 | 8.7 | 3.1 | 36.4 | 20.1 | 23.1 | 7 302 |
| Autre origine | 9.0 | 8.8 | 4.4 | 34.0 | 20.0 | 23.8 | 253 |
| Total(1) | 8.1 | 8.3 | 3.3 | 34.5 | 21.7 | 24.1 | 8 049 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 41 (fin)

PROCÉDURES SUIVIES PAR LES FONCTIONNAIRES LORS DE LEUR DERNIER CHANGEMENT DE POSTE
SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et index de bilinguisme | Procédures | | | | | Total | N | % |
|--|-------------------|--|----------------|---|--|-------------------------|-------|-----|
| | Concours écrit | Concours écrit et examen oral | Examen oral | Entrevue avec di- recteur du personnel | Entrevue avec haut- fonction- naire | Autre procé- dure | | |
| \$10 000 ou plus Unilingue | --- | --- | --- | 13.3 | 66.6 | 20.0 | 15 | 100 |
| Peu bilingue | 0.8 | 3.9 | 2.3 | 14.7 | 38.0 | 40.3 | 129 | 100 |
| Bilingue | 0.5 | 3.1 | 3.9 | 9.7 | 44.0 | 38.8 | 347 | 100 |
| Moins de \$10 000 Unilingue | 11.3 | 4.4 | 3.7 | 43.5 | 18.5 | 18.6 | 1 358 | 100 |
| Peu bilingue | 9.9 | 9.2 | 3.0 | 36.4 | 18.2 | 23.3 | 3 055 | 100 |
| Bilingue | 7.2 | 9.8 | 3.6 | 32.6 | 21.7 | 25.1 | 3 140 | 100 |
| Total(1) | 8.5 | 8.3 | 3.4 | 34.6 | 21.1 | 24.1 | 8 044 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 42

ASPECTS CARACTÉRISTIQUES DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES
SELON LE SEXE ET LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Sexe et langue maternelle | Aspects caractéristiques | | | | | Total | | %H |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------------|-----------------|-------|-----|
| | Change- ment de ministère | Change- ment de service | Respon- sabilité plus grande | Pro- motion | Augmen- tation de salaire | Autre aspect | N | |
| Hommes | | | | | | | | |
| Français | 10.4 | 17.0 | 23.0 | 37.7 | 7.3 | 4.6 | 5 342 | 100 |
| Anglais | 13.1 | 12.4 | 18.7 | 42.0 | 11.7 | 2.1 | 144 | 100 |
| Autre langue | 18.6 | 28.2 | 19.6 | 20.0 | 9.1 | 4.5 | 220 | 100 |
| Femmes | | | | | | | | |
| Français | 12.9 | 22.7 | 20.0 | 29.7 | 9.2 | 5.5 | 2 168 | 100 |
| Anglais | -- | 42.3 | 22.1 | 27.1 | 8.5 | -- | 59 | 100 |
| Autre langue | 2.0 | 19.6 | -- | 58.8 | 19.6 | -- | 51 | 100 |
| Total(1) | 11.2 | 19.0 | 21.8 | 35.2 | 8.0 | 4.8 | 7 984 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 42 (suite)

ASPECTS CARACTÉRISTIQUES DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES
SELON LE TRAITEMENT ET L'ORIGINE ETHNIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et origine ethnique | Aspects caractéristiques | | | | | N | % |
|--------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------------|-------|-----|
| | Change- ment de ministère | Change- ment de service | Respon- sabilité plus grande | Pro- motion | Augmen- tation de salaire | | |
| \$10 000 ou plus | | | | | | | |
| Origine française | 7.9 | 8.9 | 16.0 | 56.9 | 4.8 | 457 | 100 |
| Autre origine | 2.3 | 4.6 | 21.0 | 62.9 | 4.6 | 43 | 100 |
| Moins de \$10 000 | | | | | | | |
| Origine française | 10.9 | 20.0 | 22.2 | 33.4 | 7.8 | 7 335 | 100 |
| Autre origine | 13.9 | 17.3 | 23.1 | 34.4 | 9.1 | 249 | 100 |
| Total(1) | 11.1 | 18.9 | 22.1 | 35.1 | 7.8 | 8 082 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 42 (suite)

ASPECTS CARACTÉRISTIQUES DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES
SELON LE TRAITEMENT ET LE GROUPE LINGUISTIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Traitement et groupe linguistique | Aspects caractéristiques | | | | | Total | N | % |
|---|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------------|-----------------|-------|-----|
| | Change- ment de ministère | Change- ment de service | Respon- sabilité plus grande | Pro- motion | Augmen- tation de salaire | Autre aspect | | |
| \$10 000 ou plus Francophone | 7.8 | 8.8 | 15.9 | 57.7 | 4.4 | 5.4 | 477 | 100 |
| Anglophone | | | 27.3 | 54.5 | 13.7 | 4.5 | 22 | 100 |
| Moins de \$10 000 Francophone | 11.8 | 15.9 | 23.9 | 35.0 | 8.3 | 5.1 | 7 590 | 100 |
| Anglophone | 13.3 | 24.1 | 20.5 | 28.9 | 12.0 | 1.2 | 83 | 100 |
| Total(1) | 11.1 | 18.9 | 22.4 | 34.7 | 7.9 | 5.0 | 8 172 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 42 (fin)

ASPECTS CARACTÉRISTIQUES DU DERNIER CHANGEMENT DE POSTE DES FONCTIONNAIRES
SELON LE TRAITEMENT ET L'INDEX DE BILINGUISME
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Traiement et index de bilinguisme | Aspects caractéristiques | | | | | Total | | %H |
|---|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------------|-----------------|-------|-----|
| | Change- ment de ministère | Change- ment de service | Respon- sabilité plus grande | Pro- motion | Augmen- tation de salaire | Autre aspect | N | |
| \$10 000 ou plus | --- | 6.7 | 6.7 | 80.0 | 6.7 | --- | 15 | 100 |
| Unilingue | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Peu bilingue | 2.1 | 10.4 | 22.4 | 57.0 | 3.7 | 4.4 | 134 | 100 |
| Bilingue | 9.7 | 8.0 | 14.6 | 56.5 | 5.2 | 6.0 | 347 | 100 |
| Moins de \$10 000 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Unilingue | 9.2 | 23.8 | 23.8 | 25.0 | 11.4 | 6.8 | 1 317 | 100 |
| Peu bilingue | 10.6 | 17.3 | 25.2 | 35.3 | 7.0 | 4.6 | 3 036 | 100 |
| Bilingue | 13.7 | 19.6 | 20.1 | 34.2 | 7.7 | 4.7 | 3 207 | 100 |
| Total(1) | 11.2 | 18.8 | 22.5 | 34.6 | 7.9 | 5.0 | 8 056 | 100 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Les pourcentages ont été calculés à partir de nombres pondérés.

TABLEAU II - 43

MOYENNE D'ÂGES DES CADRES SUPÉRIEURS DE CERTAINS MINISTÈRES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Âge minimum | | Âge moyen | | Âge maximum | | Nombre d'informa- teurs |
|------------------------------|-------------|--------|-----------|------|-------------|--------|-------------------------------|
| | Années | Années | Années | Mois | Années | Années | |
| Voirie | 39 | 53 | - | - | 73 | | 19 |
| Revenu | 36 | 48 | 7 | | 59 | | 13 |
| Industrie et Commerce | 36 | 47 | 3 | | 62 | | 10 |
| Affaires culturelles | 33 | 52 | 3 | | 69 | | 13 |
| Agriculture et Colonisation | 42 | 54 | 4 | | 67 | | 16 |
| Affaires municipales | 37 | 55 | - | | 71 | | 8 |
| Tourisme, Chasse et Pêche | 31 | 49 | 6 | | 67 | | 13 |
| Transports et Communications | 33 | 48 | 4 | | 59 | | 11 |
| Travail | 31 | 50 | 9 | | 69 | | 13 |
| Richesses naturelles | 33 | 50 | 3 | | 67 | | 31 |
| Terres et Forêts | 33 | 52 | - | | 67 | | 9 |
| Santé | 43 | 58 | 5 | | 71 | | 15 |
| Justice | 30 | 45 | 7 | | 64 | | 9 |
| Total | 30 | 51 | 4 | | 73 | | 180 |

Source: Biographies des cadres supérieurs, Office d'Information et de Publicité, 1965.

TABLEAU II - 44

NIVEAU DE SCOLARISATION DES CADRES SUPÉRIEURS DE CERTAINS MINISTÈRES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | De 8 à 11 années | De 12 à 15 années | De 16 à 19 années | 20 années ou plus | Total | Moyenne | |
|------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------|---------|------|
| | | | | | | Années | Mois |
| Voirie | - | 4 | 15 | - | 19 | 17 | 11 |
| Revenu | - | 3 | 10 | - | 13 | 17 | 6 |
| Industrie et Commerce | - | 1 | 9 | 1 | 11 | 18 | 7 |
| Affaires culturelles | - | 5 | 6 | 3 | 14 | 16 | 10 |
| Agriculture et Colonisation | 1 | 2 | 8 | 5 | 16 | 17 | 11 |
| Affaires municipales | - | 1 | 5 | 1 | 7 | 18 | 4 |
| Tourisme, Chasse et Pêche | 2 | 3 | 4 | 2 | 11 | 16 | 3 |
| Transports et Communications | 1 | 4 | 5 | - | 10 | 16 | 3 |
| Travail | - | 4 | 7 | - | 11 | 16 | 5 |
| Richesses naturelles | 1 | 2 | 17 | 11 | 31 | 18 | 3 |
| Terres et Forêts | - | 1 | 7 | 1 | 9 | 18 | 2 |
| Santé | - | 3 | 6 | 6 | 15 | 18 | 5 |
| Justice | - | 2 | 6 | 1 | 9 | 15 | 2 |
| Tous les ministères | 5 | 35 | 105 | 31 | 176 | 17 | 4 |

Source: Biographies des cadres supérieurs, Office d'Information et de Publicité, 1965.

TABLEAU II - 45

ANCIENNÉTÉ DANS LA FONCTION PUBLIQUE : CADRES SUPÉRIEURS DE CERTAINS MINISTÈRES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Nombre d'années | | | | Total | Moyenne | |
|------------------------------|-----------------|--------|---------|------------|-------|---------|------|
| | Moins de 5 | 6 - 15 | 16 à 25 | 26 ou plus | | Années | Mois |
| Voirie | 3 | 2 | 4 | 10 | 19 | 23 | 6 |
| Revenu | 2 | 2 | 3 | 2 | 9 | 16 | 3 |
| Industrie et Commerce | 7 | - | 2 | 2 | 11 | 10 | 4 |
| Affaires culturelles | 10 | 1 | 1 | 1 | 13 | 6 | 6 |
| Agriculture et Colonisation | 3 | 1 | 3 | 9 | 16 | 23 | 10 |
| Affaires municipales | 1 | 1 | 2 | 4 | 8 | 21 | 7 |
| Tourisme, Chasse et Pêche | 4 | 3 | 2 | 4 | 13 | 17 | 9 |
| Transports et Communications | 6 | 1 | 2 | 1 | 10 | 11 | - |
| Travail | 4 | 1 | 5 | 3 | 13 | 16 | 5 |
| Richesses naturelles | 9 | 5 | 5 | 9 | 28 | 17 | 2 |
| Terres et Forêts | 4 | - | 3 | 2 | 9 | 16 | 1 |
| Santé | 4 | 1 | 3 | 7 | 15 | 21 | 5 |
| Justice | 6 | 1 | - | 2 | 9 | 9 | 10 |
| Tous les ministères | 63 | 19 | 35 | 56 | 173 | 16 | 3 |

Source: Biographies des cadres supérieurs, Office d'Information et de Publicité, 1965.

TABLEAU II - 46

NOMBRE DE POSTES OCCUPÉS DANS LA FONCTION PUBLIQUE PAR LES CADRES SUPÉRIEURS DE CERTAINS MINISTÈRES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Ministère | Nombre de postes | | | | | Total | Moyenne |
|------------------------------|------------------|----|----|----|-----------|-------|---------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 ou plus | | |
| Voirie | 2 | 3 | 7 | 4 | 3 | 19 | 3.8 |
| Industrie et Commerce | 5 | 5 | 1 | - | - | 11 | 1.6 |
| Affaires culturelles | 9 | 2 | 1 | 1 | - | 13 | 1.5 |
| Agriculture et Colonisation | 1 | 3 | 3 | 3 | 3 | 13 | 3.4 |
| Affaires municipales | - | 4 | 2 | - | 1 | 7 | 2.7 |
| Tourisme, Chasse et Pêche | 2 | 4 | - | 3 | 2 | 11 | 3.0 |
| Transports et Communications | 2 | 5 | - | 2 | 5 | 14 | 3.0 |
| Travail | 4 | 1 | 2 | 1 | - | 8 | 2.0 |
| Richesses naturelles | 9 | 6 | 7 | 5 | 1 | 28 | 2.3 |
| Terres et Forêts | 3 | 1 | 3 | 2 | - | 9 | 2.4 |
| Santé | 4 | 5 | 2 | 3 | - | 14 | 2.0 |
| Justice | 7 | - | - | 1 | 1 | 9 | 1.8 |
| Tous les ministères | 48 | 39 | 28 | 25 | 16 | 156 | 2.4 |

Source: Biographies des cadres supérieurs, Office d'Information et de Publicité, 1965.

TABLEAU II - 47

NOMBRE D'ANNÉES DE TRAVAIL SELON L'EMPLOYEUR DES CADRES SUPÉRIEURS DE CERTAINS MINISTÈRES
AVANT LEUR ENTRÉE DANS LA FONCTION PUBLIQUE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Employeur | Nombre d'années | | | Nombre de fonc- tionnaires | %(1) | Moyenne d'années |
|------------------------------|-----------------|------------------|-------------------|----------------------------------|------|---------------------|
| | De 1 à 5 ans | De 6 à 10 ans | 11 ans ou plus | | | |
| Fonction publique fédérale | 10 | 7 | 4 | 21 | 11.6 | 7.1 |
| Entreprise privée | 14 | 6 | 11 | 32 | 17.8 | 9.5 |
| Ecole, collège ou université | 5 | 3 | 4 | 12 | 6.6 | 8.2 |
| Média d'information | 5 | 2 | 10 | 17 | 9.4 | 13.0 |
| Propre compte | 3 | 13 | 5 | 21 | 11.6 | 10.1 |
| Forces armées | 4 | 3 | 2 | 9 | 5.0 | 9.3 |

Source: Biographies des cadres supérieurs, Office d'Information et de Publicité, 1965.

(1) Le pourcentage représente la proportion des fonctionnaires étudiés (180) ayant travaillé pour un employeur donné -- le même fonctionnaire a pu travailler pour plusieurs de ces employeurs.

TABLEAUX DU TROISIÈME ESSAI

TABLEAU III - 1

LANGUE PARLÉE À LA MAISON PAR LES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | Jamais | | | | Parfois | | La moitié du temps | | La plupart du temps | | Total | %H |
|-------------------|----------|--------|--|-------|---------|------|--------------------|-------|---------------------|--------|--------|----|
| | Français | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| Français | N | 113 | | 119 | | 285 | | 1 896 | | 15 051 | 17 464 | |
| | % | 0.6 | | 0.7 | | 1.6 | | 10.9 | | 86.2 | 100.0 | |
| Anglais | N | 127 | | 133 | | 189 | | 87 | | 118 | 654 | |
| | % | 18.4 | | 20.3 | | 28.9 | | 13.3 | | 18.1 | 100.0 | |
| Autre langue | N | 48 | | 121 | | 123 | | 152 | | 247 | 691 | |
| | % | 6.9 | | 17.5 | | 17.8 | | 22.0 | | 35.8 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 288 | | 373 | | 597 | | 2 135 | | 15 416 | 18 809 | |
| | % | 1.5 | | 2.0 | | 3.2 | | 11.4 | | 82.0 | 100.0 | |
| Anglais | | | | | | | | | | | | |
| Français | N | 11 040 | | 5 475 | | 386 | | 137 | | 93 | 17 131 | |
| | % | 64.4 | | 32.0 | | 2.3 | | 0.8 | | 0.5 | 100.0 | |
| Anglais | N | 44 | | 148 | | 205 | | 100 | | 170 | 667 | |
| | % | 6.6 | | 22.2 | | 30.7 | | 15.0 | | 25.5 | 100.0 | |
| Autre langue | N | 276 | | 270 | | 64 | | 57 | | 4 | 671 | |
| | % | 41.1 | | 40.2 | | 9.5 | | 8.5 | | 0.6 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 11 360 | | 5 893 | | 655 | | 294 | | 267 | 18 469 | |
| | % | 61.5 | | 31.9 | | 3.5 | | 1.6 | | 1.4 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 2

LANGUE PARLÉE À LA MAISON PAR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | | Jamais | Parfois | La moitié du temps | | La plupart du temps | Toujours | Total | %H |
|------------------------|---|--------|---------|--------------------|-------|---------------------|----------|-------|----|
| | | | | Français | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Francophone | N | 181 | 279 | 550 | 2 179 | 15 724 | 18 913 | | |
| | % | 1.0 | 1.5 | 2.9 | 11.5 | 83.1 | 100.0 | | |
| Anglophone | N | 107 | 104 | 50 | 23 | 21 | 305 | | |
| | % | 35.1 | 34.1 | 16.4 | 7.5 | 6.9 | 100.0 | | |
| Total (1) | N | 288 | 383 | 600 | 2 202 | 15 745 | 19 218 | | |
| | % | 1.5 | 2.0 | 3.1 | 11.5 | 81.9 | 100.0 | | |
| Anglais | | | | | | | | | |
| Francophone | N | 11 517 | 6 071 | 612 | 227 | 132 | 18 559 | | |
| | % | 62.1 | 32.7 | 3.3 | 1.2 | 0.7 | 100.0 | | |
| Anglophone | N | 14 | 34 | 49 | 78 | 134 | 309 | | |
| | % | 4.5 | 11.0 | 15.9 | 25.2 | 43.4 | 100.0 | | |
| Total (1) | N | 11 531 | 6 105 | 661 | 305 | 266 | 18 868 | | |
| | % | 61.1 | 32.4 | 3.5 | 1.6 | 1.4 | 100.0 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 3

FRÉQUENTATION DE COURS DE LANGUES PAR LES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | Aucun | | Français | Anglais | Français et anglais | Autre langue | Total |
|----------------------|-------|--------|----------|---------|------------------------|-----------------|--------|
| | | | | | | | %H |
| Français | N | 14 596 | 252 | 1 843 | 303 | 443 | 17 437 |
| | % | 83.7 | 1.5 | 10.6 | 1.7 | 2.5 | 100.0 |
| Anglais | N | 617 | 31 | --- | 1 | 3 | 652 |
| | % | 94.6 | 4.7 | --- | 0.2 | 0.5 | 100.0 |
| Autre langue | N | 544 | 17 | 111 | --- | 20 | 692 |
| | % | 78.6 | 2.5 | 16.0 | --- | 2.9 | 100.0 |
| Total ⁽¹⁾ | N | 15 757 | 300 | 1 954 | 304 | 466 | 18 781 |
| | % | 83.9 | 1.6 | 10.4 | 1.6 | 2.5 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 4

INTÉRÊT PORTÉ À DES COURS DE LANGUE PAR LES FONCTIONNAIRES SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | | Aucun intérêt | Français | Anglais | Français et anglais | Autre langue | Total | %H |
|-------------------|--------|------------------|------------|---------------|------------------------|-----------------|-----------------|----|
| Français | N % | 12 594 72.4 | 195 1.1 | 3 347 19.2 | 372 2.2 | 891 5.1 | 17 399 100.0 | |
| Anglais | N % | 568 86.7 | 47 7.2 | 11 1.7 | 1 0.1 | 28 4.3 | 655 100.0 | |
| Autre langue | N % | 478 69.2 | 27 3.9 | 112 16.2 | 10 1.4 | 64 9.3 | 691 100.0 | |
| Total (1) | N % | 13 640 72.8 | 269 1.4 | 3 470 18.5 | 383 2.0 | 983 5.2 | 18 745 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 5

FRÉQUENTATION DE COURS DE LANGUES PAR LES FONCTIONNAIRES SELON CERTAINS GROUPE LINGUISTIQUES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Aucun | Français | Anglais | Français et anglais | Autre langue | Total | %H |
|---------------------------------|--------------------|------------|---------------|---------------------|--------------|-----------------|----|
| Francophone | N 15 829 % 84.0 | 272 1.4 | 1 969 10.4 | 314 1.7 | 464 2.5 | 18 848 100.0 | |
| Anglophone | N 257 % 84.8 | 38 1.3 | 4 12.6 | 1 0.3 | 3 1.0 | 303 100.0 | |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | N 16 086 % 84.0 | 310 1.6 | 1 973 10.3 | 315 1.6 | 467 2.4 | 19 151 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 6

INTÉRÊT PORTÉ À DES COURS DE LANGUE PAR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | | Aucun intérêt | Français | Anglais | Français et anglais | Autre langue | Total | %H |
|---------------------|--------|----------------|------------|---------------|---------------------|--------------|-----------------|----|
| Francophone | N % | 13 676 72.6 | 224 1.2 | 3 557 18.9 | 392 2.0 | 1 000 5.3 | 18 849 100.0 | |
| Anglophone | N % | 232 75.6 | 57 18.6 | 3 1.0 | 2 0.6 | 13 4.2 | 307 100.0 | |
| Tous les groupes(1) | N % | 13 908 72.6 | 281 1.5 | 3 560 18.6 | 394 2.1 | 1 013 5.3 | 19 156 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 7

UTILITÉ DE CONNAÎTRE UNE LANGUE SECONDE POUR LES FONCTIONNAIRES DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE LEUR TRAVAIL
 SELON LA LANGUE MATERNELLE
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Langue maternelle | Aucune utilité | | Anglais | | Italien | | Autre langue | | Total | %H |
|----------------------|-------------------|-------|---------|-----|---------|--------|-----------------|--|-------|----|
| Français | N | 5 199 | 11 186 | 188 | 307 | 16 880 | | | | |
| | % | 30.8 | 66.3 | 1.1 | 1.8 | 100.0 | | | | |
| Anglais | N | 107 | 494 | 6 | 24 | 631 | | | | |
| | % | 16.9 | 78.3 | 1.0 | 3.8 | 100.0 | | | | |
| Autre langue | N | 44 | 501 | 42 | 74 | 661 | | | | |
| | % | 6.7 | 75.8 | 6.3 | 11.2 | 100.0 | | | | |
| Total ⁽¹⁾ | N | 5 350 | 12 181 | 236 | 405 | 18 172 | | | | |
| | % | 29.4 | 67.0 | 1.3 | 2.2 | 100.0 | | | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 8

UTILITÉ DE CONNAÎTRE UNE LANGUE SECONDE POUR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET
ANGLOPHONES DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE LEUR TRAVAIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | Aucune utilité | | Anglais | Italien | Autre langue | Total |
|---------------------------------|----------------|------|---------|---------|--------------|--------|
| | N | % | | | | %H |
| Francophone | 5 388 | | 12 227 | 230 | 404 | 18 249 |
| | | 29.5 | 67.0 | 1.3 | 2.2 | 100.0 |
| Anglophone | 51 | | 235 | 7 | 11 | 304 |
| | | 16.8 | 77.3 | 2.3 | 3.6 | 100.0 |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | 5 439 | | 12 462 | 237 | 415 | 18 553 |
| | | 29.3 | 67.2 | 1.3 | 2.2 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 9

CONNAISSANCE EXIGÉE D'UNE LANGUE SECONDE DANS L'ACCOMPLISSEMENT
DU TRAVAIL DES FONCTIONNAIRES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | Oui | Non | Total | %H |
|--|--------|---------------|----------------|-----------------|----|
| Connaissance du français pour les Anglophones | N % | 214 69.5 | 94 30.5 | 308 100.0 | |
| Connaissance de l'anglais pour les Francophones | N % | 7 109 37.6 | 11 782 62.4 | 18 891 100.0 | |
| Total (1) | N % | 7 323 38.1 | 11 876 61.9 | 19 199 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 10

CAPACITÉ DE LIRE UNE LANGUE SECONDE POUR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | Nullé | Beaucoup de difficultés | Quelques difficultés | Peu ou aucune difficultés | Total | %H |
|--|--------|--------------|----------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------|----|
| Capacité de lire l'anglais pour les Francophones | N % | 1 131 6.0 | 2 060 10.9 | 5 941 31.3 | 9 845 51.8 | 18 977 100.0 | |
| Capacité de lire le français pour les Anglophones | N % | 11 3.6 | 19 6.2 | 93 30.4 | 183 59.8 | 306 100.0 | |
| Total ⁽¹⁾ | N % | 1 142 5.9 | 2 079 10.8 | 6 034 31.3 | 10 028 52.0 | 19 283 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 11

CAPACITÉ D'ÉCRIRE UNE LANGUE SECONDE POUR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | Nulle | Beaucoup de difficultés | Quelques difficultés | Peu ou aucune difficulté | Total | %H |
|---|---|-------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------|----|
| Capacité d'écrire l'anglais pour les Francophones | N | 1 622 | 3 253 | 7 287 | 6 815 | 18 977 | |
| | % | 8.6 | 17.1 | 38.4 | 35.9 | 100.0 | |
| Capacité d'écrire le français pour les Anglophones | N | 26 | 54 | 134 | 94 | 308 | |
| | % | 8.5 | 17.5 | 43.5 | 30.5 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 1 648 | 3 307 | 7 421 | 6 909 | 19 285 | |
| | % | 8.5 | 17.1 | 38.5 | 35.8 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 12

CAPACITÉ DE PARLER UNE LANGUE SECONDE POUR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | Nulle | Beaucoup de difficultés | Quelques difficultés | Peu ou aucunes difficultés | Total | %H |
|--|---|-------|----------------------------|-------------------------|-------------------------------|--------|----|
| Capacité de parler l'anglais pour les francophones | N | 1 203 | 3 991 | 7 790 | 6 085 | 19 069 | |
| | % | 6.3 | 20.9 | 40.9 | 31.9 | 100.0 | |
| Capacité de parler le français pour les Anglophones | N | 19 | 37 | 91 | 161 | 308 | |
| | % | 6.2 | 12.0 | 29.5 | 52.3 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 1 222 | 4 028 | 7 881 | 6 246 | 19 377 | |
| | % | 6.3 | 20.8 | 40.7 | 32.2 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 13

CAPACITÉ DE COMPRENDRE UNE LANGUE SECONDE PARLÉE POUR LES
FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | Nulle | Beaucoup de difficultés | Quelques difficultés | Peu ou aucune difficulté | Total %H |
|--|---|-------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|
| Capacité de comprendre l'anglais pour les Francophones | N | 1 035 | 3 324 | 6 842 | 7 776 | 18 977 |
| | % | 5.4 | 17.5 | 36.1 | 41.0 | 100.0 |
| Capacité de comprendre le fran- çais pour les Anglophones | N | 18 | 25 | 72 | 195 | 310 |
| | % | 5.8 | 8.1 | 23.2 | 62.9 | 100.0 |
| Total(1) | N | 1 053 | 3 349 | 6 914 | 7 971 | 19 287 |
| | % | 5.5 | 17.4 | 35.8 | 41.3 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 14

LANGUE EMPLOYÉE PAR LES FONCTIONNAIRES DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE LEUR TRAVAIL
SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | | | | | % | |
|-------------------|---------|---------|-----------------------|------------------------|----------|--------|
| | Jamais | Parfois | La moitié du temps | La plupart du temps | Toujours | Total |
| Français | | | | | | |
| Français | N 31 | 135 | 1 119 | 7 783 | 8 245 | 17 313 |
| | % 0.2 | 0.8 | 6.4 | 45.0 | 47.6 | 100.0 |
| Anglais | N 23 | 83 | 121 | 307 | 124 | 658 |
| | % 3.5 | 12.6 | 18.4 | 46.6 | 18.9 | 100.0 |
| Autre langue | N 1 | 27 | 64 | 298 | 291 | 681 |
| | % 0.1 | 3.9 | 9.4 | 43.8 | 42.8 | 100.0 |
| Total(1) | N 55 | 245 | 1 304 | 8 388 | 8 660 | 18 652 |
| | % 0.3 | 1.3 | 7.0 | 45.0 | 46.4 | 100.0 |
| Anglais | | | | | | |
| Français | N 4 113 | 11 041 | 1 497 | 173 | 92 | 16 916 |
| | % 24.3 | 65.3 | 8.9 | 1.0 | 0.5 | 100.0 |
| Anglais | N 36 | 356 | 138 | 94 | 43 | 667 |
| | % 5.4 | 53.4 | 20.7 | 14.1 | 6.4 | 100.0 |
| Autre langue | N 83 | 415 | 93 | 38 | 2 | 631 |
| | % 13.2 | 65.8 | 14.7 | 6.0 | 0.3 | 100.0 |
| Total(1) | N 4 232 | 11 812 | 1 728 | 305 | 137 | 18 214 |
| | % 23.2 | 64.9 | 9.5 | 1.7 | 0.8 | 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

LANGUE EMPLOYÉE PAR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE LEUR TRAVAIL
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Groupe linguistique | | | | | %H | |
|------------------------|-------------------|----------------|-----------------------|------------------------|---------------|-----------------|
| | Jamais | Parfois | La moitié du temps | La plupart du temps | Toujours | Total |
| Français | | | | | | |
| Francophone | N 30 % 0.2 | 163 0.9 | 1 241 6.6 | 8 461 45.1 | 8 854 47.2 | 18 749 100.0 |
| Anglophone | N 25 % 8.1 | 81 26.2 | 73 236 | 91 29.5 | 39 12.6 | 309 100.0 |
| Total ⁽¹⁾ | N 55 % 0.3 | 244 1.3 | 1 314 6.9 | 8 552 44.9 | 8 893 46.7 | 19 058 100.0 |
| Anglais | | | | | | |
| Francophone | N 4 288 % 23.5 | 11 965 65.4 | 1 669 9.1 | 262 1.4 | 100 0.6 | 18 284 100.0 |
| Anglophone | N 10 % 3.2 | 109 35.4 | 79 25.7 | 73 23.7 | 37 12.0 | 308 100.0 |
| Total ⁽¹⁾ | N 4 298 % 23.1 | 12 074 64.9 | 1 748 9.4 | 335 1.8 | 137 0.7 | 18 592 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 16

LANGUE DE TRAVAIL EMPLOYÉ PAR LES FONCTIONNAIRES AU DÉBUT DE LEUR CARRIÈRE
ET MAINTENANT SELON LA LANGUE MATERNELLE
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| | | 1965 | | | | %H |
|-------------------|-------------------------|--------|---------------------|------|---------------------|-------|
| Langue maternelle | Seulement le français | | Français ou anglais | | Seulement l'anglais | Total |
| | Au début de la carrière | | | | | |
| | | | | | | |
| Français | N | 13 277 | 3 809 | 363 | 17 449 | |
| | % | 76.1 | 21.8 | 2.1 | 100.0 | |
| Anglais | N | 42 | 345 | 280 | 667 | |
| | % | 6.3 | 51.7 | 42.0 | 100.0 | |
| Autre langue | N | 312 | 187 | 73 | 572 | |
| | % | 54.5 | 32.7 | 12.8 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 13 631 | 4 341 | 716 | 18 688 | |
| | % | 72.9 | 23.2 | 3.8 | 100.0 | |
| Maintenant | | | | | | |
| Français | N | 12 231 | 5 222 | 37 | 17 490 | |
| | % | 70.0 | 29.8 | 0.2 | 100.0 | |
| Anglais | N | 44 | 479 | 135 | 658 | |
| | % | 6.7 | 72.8 | 20.5 | 100.0 | |
| Autre langue | N | 356 | 279 | 36 | 671 | |
| | % | 53.0 | 41.6 | 5.4 | 100.0 | |
| Total(1) | N | 12 631 | 5 980 | 208 | 18 819 | |
| | % | 67.1 | 31.8 | 1.1 | 100.0 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 17

LANGUE DE TRAVAIL EMPLOYÉE PAR LES FONCTIONNAIRES FRANCOPHONES ET ANGLOPHONES
 AU DÉBUT DE LEUR CARRIÈRE ET MAINTENANT
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

| Groupe linguistique | Seulement le français | | Français ou anglais Au début de la carrière | | Seulement l'anglais | | Total %H |
|---------------------------------|--------------------------|------|---|------|------------------------|------|-----------------|
| | N | % | N | % | N | % | |
| Francophone | 13 836 | 73.6 | 4 432 | 23.6 | 529 | 2.8 | 18 797 100.0 |
| Anglophone | 15 | 5.0 | 89 | 29.7 | 196 | 65.3 | 300 100.0 |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | 13 851 | 72.5 | 4 521 | 23.7 | 725 | 3.8 | 19 097 100.0 |
| Maintenant | | | | | | | |
| Francophone | 12 898 | 68.0 | 6 004 | 31.6 | 77 | 0.4 | 18 979 100.0 |
| Anglophone | 15 | 4.9 | 162 | 52.4 | 132 | 42.7 | 309 100.0 |
| Tous les groupes ⁽¹⁾ | 12 913 | 66.9 | 6 166 | 32.0 | 209 | 1.1 | 19 288 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 18

LANGUE DE TRAVAIL EMPLOYÉE PAR LES FONCTIONNAIRES AU DÉBUT DE LEUR CARRIÈRE
SELON LA LANGUE QU'ILS EMPLOIENT MAINTENANT
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Début de la carrière | Maintenant | | | %H |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|-----------------|
| | Français seulement | Français ou anglais | Anglais seulement | |
| Français seulement | N 11 564 % 83.8 | 2 226 16.1 | 10 0.1 | 13 800 100.0 |
| Français ou anglais | N 934 % 20.6 | 3 576 79.0 | 17 0.4 | 4 527 100.0 |
| Anglais seulement | N 188 % 26.5 | 339 47.7 | 183 25.8 | 710 100.0 |
| Total ⁽¹⁾ | N 12 686 % 66.6 | 6 141 32.3 | 210 1.1 | 19 037 100.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 19

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES FÉDÉRAUX
 SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

%H

| | | Communications verbales | | | | | | | | | | | |
|-------------------|--|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---|----------------------------------|-------|------|
| | | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total | |
| Langue maternelle | | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Principa- lement l'anglais | Total | |
| | | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | | |
| Français | | 1 746 | | 275 | | 381 | | 118 | | 35 | | 2 127 | 310 |
| | | 65.7 | | 10.3 | | 71.3 | | 22.1 | | 6.6 | | 23.6 | 9.8 |
| Anglais | | 37 | | 66 | | 8 | | 16 | | 4 | | 80 | 70 |
| | | 22.2 | | 39.5 | | 28.6 | | 57.2 | | 14.2 | | 41.0 | 36.0 |
| Autre langue | | 62 | | 12 | | -- | | 1 | | -- | | 43 | 12 |
| | | 53.5 | | 10.3 | | -- | | 100.0 | | -- | | 37.0 | 10.0 |
| Total(2) | | 1 845 | | 353 | | 389 | | 135 | | 39 | | 2 234 | 392 |
| | | 62.7 | | 12.0 | | 69.1 | | 24.0 | | 6.9 | | 63.8 | 11.2 |
| | | Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Langue maternelle | | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Principa- lement l'anglais | Total | |
| | | N | % | N | % | N | % | N | % | N | % | | |
| Français | | 1 489 | | 283 | | 279 | | 125 | | 19 | | 1 768 | 302 |
| | | 61.3 | | 11.7 | | 65.9 | | 29.6 | | 4.5 | | 27.4 | 10.6 |
| Anglais | | 27 | | 52 | | -- | | 12 | | 3 | | 32 | 55 |
| | | 27.3 | | 52.5 | | -- | | 80.0 | | 20.0 | | 28.1 | 48.2 |
| Autre langue | | 82 | | 14 | | 1 | | -- | | -- | | 20 | 14 |
| | | 70.8 | | 12.0 | | 100.0 | | -- | | -- | | 17.1 | 12.0 |
| Total(2) | | 1 598 | | 349 | | 280 | | 137 | | 22 | | 1 878 | 371 |
| | | 60.5 | | 13.2 | | 63.8 | | 31.2 | | 5.0 | | 27.0 | 12.0 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III-20

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DU MÊME MINISTÈRE
SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Langue maternelle | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|-------|
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | | | | | |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et l'anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | | |
| Français | N 6 986 96.2 | 242 3.3 | 30 0.5 | 5 738 98.8 | 58 1.2 | 1 -- | 12 724 97.5 | 300 2.3 | 31 0.2 | | |
| Anglais | N 230 62.1 | 72 19.5 | 70 18.4 | 166 79.4 | 19 8.7 | 25 12.0 | 396 68.1 | 91 15.6 | 95 16.3 | | |
| Autre langue | N 238 83.8 | 43 15.1 | 3 1.1 | 262 98.9 | 2 0.8 | 1 0.3 | 500 91.0 | 45 8.1 | 4 0.8 | | |
| Total (2) | N 7 454 94.2 | 357 4.5 | 103 1.3 | 6 166 98.3 | 79 1.1 | 27 0.5 | 13 620 96.0 | 436 3.1 | 130 0.9 | | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Français | N 6 041 97.2 | 144 2.4 | 11 0.5 | 4 475 98.9 | 44 1.0 | 1 0.1 | 10 516 98.1 | 188 1.7 | 12 0.2 | | |
| Anglais | N 134 54.8 | 38 15.5 | 72 29.5 | 92 75.6 | 7 5.8 | 23 18.9 | 226 61.7 | 45 12.3 | 95 25.9 | | |
| Autre langue | N 210 91.8 | 12 5.2 | 7 3.0 | 136 99.3 | -- -- | 1 0.7 | 346 94.5 | 12 3.3 | 8 2.2 | | |
| Total (2) | N 6 385 95.7 | 194 2.9 | 90 1.4 | 4 703 98.4 | 51 1.1 | 25 0.5 | 11 088 96.9 | 245 2.1 | 115 1.0 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

TABLEAU III - 21

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DES AUTRES MINISTÈRES
SELON LA LANGUE MATERNELLE(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Langue maternelle | Communications verbales | | | | | | | | | |
|------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | Total | | | |
| | Principalment français | Principalment anglais | Principalment l'anglais | Principalment français | Principalment anglais | Principalment l'anglais | Principalment français | Principalment anglais | Principalment l'anglais | Principalment français et anglais |
| Français | N | 4 634 | 155 | 20 | 2 025 | 42 | -- | 6 659 | 197 | 20 |
| | % | 96.4 | 3.2 | 0.4 | 98.0 | 2.0 | -- | 96.6 | 2.9 | 0.3 |
| Anglais | N | 154 | 36 | 14 | 82 | 3 | 5 | 236 | 39 | 19 |
| | % | 75.5 | 17.6 | 6.9 | 91.1 | 3.3 | 5.6 | 80.3 | 13.3 | 6.5 |
| Autre langue | N | 187 | 22 | 1 | 72 | -- | -- | 259 | 22 | 1 |
| | % | 89.0 | 10.5 | 0.5 | 100.0 | -- | -- | 91.8 | 7.8 | 0.4 |
| Total(2) | N | 4 975 | 213 | 35 | 2 179 | 45 | 5 | 7 154 | 258 | 40 |
| | % | 95.1 | 4.1 | 0.7 | 97.8 | 2.0 | 0.2 | 96.0 | 3.5 | 0.5 |
| Communications écrites | | | | | | | | | | |
| Français | N | 3 947 | 95 | 11 | 1 674 | 31 | 1 | 5 621 | 126 | 12 |
| | % | 97.5 | 2.3 | 0.2 | 98.0 | 2.0 | -- | 97.3 | 2.2 | 0.3 |
| Anglais | N | 109 | 18 | 21 | 30 | 4 | 9 | 139 | 22 | 30 |
| | % | 73.6 | 12.1 | 14.2 | 69.8 | 9.3 | 20.9 | 72.8 | 11.5 | 15.7 |
| Autre langue | N | 164 | 10 | 4 | 32 | -- | -- | 196 | 10 | 4 |
| | % | 92.2 | 5.6 | 2.2 | 100.0 | -- | -- | 93.3 | 4.8 | 1.9 |
| Total(2) | N | 4 220 | 123 | 36 | 1 736 | 35 | 10 | 5 956 | 158 | 46 |
| | % | 96.4 | 2.8 | 0.8 | 97.4 | 2.0 | 0.6 | 96.7 | 2.6 | 0.7 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DE L'ONTARIO
SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | | %H | Communications verbales | | | | | | | | | |
|-------------------|--------|----|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | | | Préquentes | | | Très fréquentes | | | | Total | | |
| | | | Principa- lement le français | Principa- lement l'anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement l'anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement français | Principa- lement anglais | Principa- lement français | Principa- lement l'anglais |
| Français | N % | | 84 14.2 | 98 16.5 | 41.1 69.3 | 10 14.5 | 21 30.4 | 38 55.1 | 94 14.2 | 119 18.0 | 449 67.8 | |
| Anglais | N % | | 1 0.1 | -- -- | 53 99.9 | 1 20.0 | 2 40.0 | 2 40.0 | 2 3.4 | 2 3.4 | 55 93.2 | |
| Autre langue | N % | | -- -- | 30 60.0 | 20 40.0 | -- -- | -- -- | 1 100.0 | -- -- | 30 58.9 | 21 41.1 | |
| Total(2) | N % | | 85 12.2 | 128 18.3 | 484 69.5 | 11 14.6 | 23 30.6 | 41 54.6 | 96 12.4 | 151 19.6 | 525 68.0 | |
| Langue maternelle | | %H | Communications écrites | | | | | | | | | |
| | | | Préquentes | | | Très fréquentes | | | | Total | | |
| | | | Principa- lement le français | Principa- lement l'anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement l'anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement français | Principa- lement anglais | Principa- lement français | Principa- lement l'anglais |
| Français | N % | | 154 18.0 | 137 16.0 | 566 66.0 | 20 18.0 | 21 18.9 | 70 63.0 | 174 17.9 | 158 16.2 | 636 65.5 | |
| Anglais | N % | | -- -- | -- -- | 36 100.0 | 1 20.0 | 1 20.0 | 3 60.0 | 1 2.4 | 1 2.4 | 39 95.1 | |
| Autre langue | N % | | -- -- | 30 60.0 | 20 40.0 | -- -- | -- -- | 1 100.0 | -- -- | 30 58.9 | 21 41.1 | |
| Total(2) | N % | | 154 16.3 | 167 17.7 | 622 66.0 | 21 18.0 | 22 18.8 | 74 63.2 | 175 16.5 | 189 17.8 | 696 65.7 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 23

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES D'UNE ADMINISTRATION
PROVINCIALE AUTRE QUE CELLES DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO, SELON LA LANGUE MATERNELLE(1)
PROVINCE DE QUÉBEC

1965

%H

| Langue maternelle | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | |
| Français | N 136 33.8 | 84 20.9 | 182 45.3 | 31 47.7 | 11 16.9 | 23 35.4 | 167 35.8 | 95 20.3 | 205 43.9 | | |
| Anglais | N -- -- | 11 33.3 | 21 66.6 | 1 25.0 | 1 25.0 | 2 50.0 | 1 2.8 | 12 33.3 | 23 63.8 | | |
| Autre langue | N -- -- | 10 33.3 | 20 66.6 | -- -- | 10 100.0 | -- -- | -- -- | 20 50.0 | 20 50.0 | | |
| Total(2) | N 136 29.3 | 105 22.6 | 223 48.0 | 32 40.5 | 22 27.8 | 25 31.6 | 168 30.9 | 127 23.4 | 248 45.6 | | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Français | N 144 26.5 | 94 17.3 | 306 56.2 | 42 60.9 | 11 15.9 | 16 23.2 | 186 30.3 | 105 17.1 | 322 52.5 | | |
| Anglais | N -- -- | 11 32.3 | 23 67.7 | 1 20.0 | 1 20.0 | 3 60.0 | 1 2.5 | 12 30.8 | 26 66.7 | | |
| Autre langue | N -- -- | 10 20.0 | 40 80.0 | -- -- | 10 90.9 | 1 9.1 | -- -- | 20 33.0 | 41 67.0 | | |
| Total(2) | N 144 22.9 | 115 18.3 | 369 58.8 | 43 50.6 | 22 25.9 | 20 23.5 | 187 26.2 | 137 19.2 | 389 54.5 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 24

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX, DES EMPLOYÉS DE COMMISSIONS SCOLAIRES OU DES EMPLOYÉS DE SERVICES SOCIAUX OU HÔPITALIERS, SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Langue maternelle | Communications verbales | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|--|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principalement français | Français et anglais | Principalement l'anglais | Principalement le français | Français et anglais | Principalement l'anglais | Principalement le français | Français et anglais | Principalement l'anglais | | |
| Français | N 4 696 % 91.4 | 422 8.2 | 21 0.4 | 1 689 93.2 | 114 6.3 | 10 0.5 | 6 385 91.8 | 536 7.7 | 31 0.4 | | |
| Anglais | N 104 % 56.5 | 35 19.0 | 45 24.5 | 28 46.6 | 17 28.3 | 15 25.0 | 132 54.1 | 52 21.3 | 60 24.6 | | |
| Autre langue | N 184 % 77.3 | 40 16.8 | 14 5.9 | 12 36.4 | 20 60.6 | 1 3.0 | 196 72.3 | 60 22.1 | 15 5.6 | | |
| Total(2) | N 4 984 % 89.6 | 497 8.9 | 80 1.5 | 1 729 90.7 | 151 8.0 | 26 1.3 | 6 713 90.0 | 648 8.6 | 106 1.4 | | |
| Langue maternelle | Communications écrites | | | | | | | | | | |
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principalement français | Français et anglais | Principalement l'anglais | Principalement le français | Français et anglais | Principalement l'anglais | Principalement le français | Français et anglais | Principalement l'anglais | | |
| Français | N 3 734 % 92.8 | 260 6.4 | 31 0.8 | 1 240 92.4 | 102 7.6 | -- | 4 974 92.7 | 362 6.7 | 31 0.6 | | |
| Anglais | N 83 % 51.5 | 44 27.3 | 34 21.1 | 8 23.5 | 3 8.8 | 23 67.7 | 91 46.6 | 47 24.1 | 57 29.2 | | |
| Autre langue | N 84 % 60.4 | 40 28.8 | 15 10.8 | 32 94.1 | -- | 2 5.9 | 116 67.0 | 40 23.1 | 17 9.8 | | |
| Total(2) | N 3 901 % 90.2 | 344 8.0 | 80 1.8 | 1 280 90.8 | 105 7.5 | 25 1.7 | 5 181 90.3 | 449 7.8 | 105 1.8 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 25

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES PROPRIÉTAIRES OU DES ADMINISTRATEURS D'ENTREPRISES
INDUSTRIELLES OU COMMERCIALES ÉTABLIES DANS LA PROVINCE, SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Langue maternelle | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|----------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | |
| Français | N 3 960 65.9 | 1 929 32.1 | 117 1.9 | 1 273 71.5 | 437 24.5 | 71 4.0 | 5 233 67.2 | 2 366 30.4 | 188 2.4 | | |
| Anglais | N 47 21.7 | 136 63.0 | 33 15.3 | 16 22.2 | 47 65.3 | 9 12.5 | 63 21.9 | 183 63.5 | 42 14.6 | | |
| Autre langue | N 73 29.1 | 153 60.9 | 25 10.0 | 41 50.6 | 40 49.4 | -- -- | 114 34.3 | 193 58.1 | 25 7.5 | | |
| Total(2) | N 4 080 63.0 | 2 218 34.3 | 175 2.7 | 1 330 68.7 | 524 27.1 | 80 4.1 | 5 410 64.3 | 2 742 32.6 | 255 3.0 | | |
| | Communications écrites | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | |
| Français | N 3 340 66.5 | 1 534 30.5 | 150 3.0 | 1 029 71.0 | 372 25.6 | 49 3.4 | 4 369 67.5 | 1 906 29.4 | 199 3.1 | | |
| Anglais | N 22 16.8 | 84 64.1 | 25 19.1 | 3 9.4 | 21 65.6 | 8 25.0 | 25 15.3 | 105 64.4 | 33 20.2 | | |
| Autre langue | N 122 51.5 | 91 38.4 | 24 10.1 | 21 67.8 | 10 32.2 | -- -- | 143 53.3 | 101 37.7 | 24 8.9 | | |
| Total(2) | N 3 484 64.6 | 1 709 31.7 | 199 3.7 | 1 053 69.6 | 403 26.6 | 57 3.8 | 4 537 65.7 | 2 112 30.6 | 256 3.7 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 26

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC LE PUBLIC SELON LA LANGUE MATERNELLE⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

| Langue maternelle | | %H | Communications verbales | | | | | | | |
|-------------------|--------|----|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------|
| | | | Fréquentes | | | | Très fréquentes | | | |
| | | | Principal- ment le français | Français et anglais | Principal- ment l'anglais | Principal- ment le français | Français et anglais | Principal- ment l'anglais | Principal- ment le français | Total |
| Français | N % | | 6 145 80.7 | 1 445 19.0 | 23 0.3 | 4 181 83.2 | 810 16.3 | 21 0.4 | 10 276 81.7 | 2 255 17.9 |
| Anglais | N % | | 86 26.2 | 181 55.2 | 61 18.6 | 78 43.3 | 65 36.1 | 37 20.5 | 164 32.3 | 246 48.4 |
| Autre langue | N % | | 96 31.5 | 194 63.6 | 15 4.9 | 85 66.4 | 41 32.0 | 2 1.5 | 181 41.8 | 235 54.3 |
| Total (2) | N % | | 6 327 76.7 | 1 820 22.1 | 99 1.2 | 4 294 81.5 | 916 17.4 | 60 1.1 | 10 621 78.6 | 2 736 20.2 |
| Langue maternelle | | %H | Communications écrites | | | | | | | |
| | | | Fréquentes | | | | Très fréquentes | | | |
| | | | Principal- ment le français | Français et anglais | Principal- ment l'anglais | Principal- ment le français | Français et anglais | Principal- ment l'anglais | Principal- ment le français | Total |
| Français | N % | | 5 199 82.3 | 1 083 17.9 | 33 0.5 | 3 046 82.0 | 639 17.2 | 31 0.8 | 8 245 82.2 | 1 722 17.2 |
| Anglais | N % | | 66 24.5 | 120 44.6 | 83 30.8 | 46 45.5 | 33 32.6 | 22 21.9 | 112 31.3 | 153 41.3 |
| Autre langue | N % | | 117 48.7 | 100 41.6 | 23 9.7 | 53 68.8 | 21 27.2 | 3 3.8 | 170 53.6 | 121 38.1 |
| Total (2) | N % | | 5 382 78.8 | 1 303 19.1 | 139 2.0 | 3 145 80.7 | 693 17.8 | 56 1.5 | 8 527 79.6 | 1 996 18.5 |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 27

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES FÉDÉRAUX
SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principal- ement le français | Français et anglais | Principal- ement l'anglais | Principal- ement le français | Français et anglais | Principal- ement l'anglais | Principal- ement le français | Français et anglais | Principal- ement le français | Français et anglais | |
| Francophone | N 1 882 62.9 | 772 25.8 | 337 11.3 | 382 69.1 | 136 24.6 | 35 6.3 | 2 264 63.9 | 908 25.6 | 372 10.5 | | |
| Anglophone | N 10 14.1 | 34 47.9 | 27 38.0 | 6 37.5 | 8 50.0 | 2 12.5 | 16 18.4 | 42 48.3 | 29 33.3 | | |
| Total (2) | N 1 892 61.8 | 806 26.3 | 364 11.9 | 388 68.2 | 144 25.3 | 37 6.5 | 2 280 62.8 | 950 26.2 | 401 11.0 | | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 1 631 61.1 | 722 27.0 | 315 11.8 | 279 64.7 | 132 30.6 | 20 4.6 | 1 910 61.6 | 854 27.5 | 335 10.8 | | |
| Anglophone | N 8 14.8 | 13 24.1 | 33 61.1 | — — | 5 71.4 | 2 28.6 | 8 13.1 | 18 29.5 | 35 57.4 | | |
| Total (2) | N 1 639 60.2 | 735 27.0 | 348 12.8 | 279 63.7 | 137 31.3 | 22 5.0 | 1 918 60.7 | 872 27.6 | 370 11.7 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 28

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DU MÊME MINISTÈRE
SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------------|---------------------------|------------------------------------|---------------------------|--|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Principa- lement l'anglais | Français et anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | | |
| Francophone | N 7 604 95.3 | 320 4.1 | 50 0.6 | 6 192 98.7 | 66 1.1 | 11 0.2 | 13 796 96.9 | 386 2.8 | 61 0.4 | | |
| Anglophone | N 64 38.5 | 49 29.5 | 53 31.9 | 70 70.0 | 14 14.0 | 16 16.0 | 134 50.4 | 63 23.7 | 69 25.9 | | |
| Total(2) | N 7 668 94.2 | 369 4.5 | 103 1.3 | 6 262 98.3 | 80 1.2 | 27 0.4 | 13 930 96.0 | 449 3.1 | 130 0.9 | | |
| Groupe linguistique | Communications écrites | | | | | | | | | | |
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Principa- lement le français et anglais | Principa- lement l'anglais | Français et anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | | |
| Francophone | N 6 521 97.0 | 183 2.7 | 21 0.3 | 4 720 99.1 | 42 0.8 | 10 0.1 | 11 241 97.8 | 225 1.9 | 31 0.3 | | |
| Anglophone | N 44 33.1 | 21 15.8 | 68 51.0 | 31 55.8 | 9 16.2 | 15 28.0 | 75 39.9 | 30 15.9 | 83 44.1 | | |
| Total(2) | N 6 565 95.3 | 204 3.4 | 89 1.3 | 4 751 98.4 | 51 1.0 | 25 0.6 | 11 316 96.8 | 255 2.2 | 114 1.0 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 29

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DES AUTRES MINISTÈRES QUÉBÉCOIS
SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | |
| | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement et anglais | Principalement français | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement et anglais | Principalement l'anglais | |
| Francophone | N 5 099 | 193 | 20 | 2 179 | 40 | -- | -- | 7 278 | 233 | 20 | |
| | % 95.9 | 3.7 | 0.4 | 98.2 | 1.8 | -- | -- | 96.6 | 3.1 | 0.3 | |
| Anglophone | N 49 | 31 | 15 | 29 | 5 | 4 | 4 | 78 | 36 | 19 | |
| | % 51.6 | 32.6 | 15.8 | 76.3 | 13.1 | 10.5 | 10.5 | 58.6 | 27.1 | 14.3 | |
| Total (2) | N 5 148 | 224 | 35 | 2 208 | 45 | 4 | 4 | 7 356 | 269 | 39 | |
| | % 95.2 | 4.1 | 0.7 | 97.8 | 2.0 | 0.2 | 0.2 | 96.0 | 3.5 | 0.5 | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 4 317 | 123 | 11 | 1 729 | 30 | -- | -- | 6 046 | 153 | 11 | |
| | % 96.8 | 2.8 | 0.3 | 98.3 | 1.7 | -- | -- | 97.3 | 2.5 | 0.2 | |
| Anglophone | N 24 | 10 | 25 | 16 | 5 | 9 | 9 | 40 | 15 | 34 | |
| | % 40.7 | 17.0 | 42.3 | 53.3 | 16.6 | 30.0 | 30.0 | 44.9 | 16.8 | 38.2 | |
| Total (2) | N 4 341 | 133 | 36 | 1 745 | 35 | 9 | 9 | 6 086 | 168 | 45 | |
| | % 96.4 | 3.0 | 0.6 | 97.5 | 1.9 | 0.5 | 0.5 | 96.6 | 2.7 | 0.7 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 30

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES DE L'ONTARIO
 SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES⁽¹⁾
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principal- le français | Français et anglais | Principal- l'anglais | Principal- le français | Français et anglais | Principal- l'anglais | Principal- le français | Français et anglais | Principal- le français | Français et anglais | |
| Francophone | N 84 12.2 | 127 18.4 | 479 69.4 | 10 14.5 | 20 29.0 | 39 56.5 | 94 12.4 | 147 19.3 | 518 68.2 | | |
| Anglophone | N 1 5.9 | 1 5.9 | 15 88.2 | 1 16.7 | 3 50.0 | 2 33.3 | 2 8.7 | 4 17.4 | 17 73.9 | | |
| Total(2) | N 85 12.0 | 128 18.1 | 494 69.9 | 11 14.7 | 23 30.6 | 41 54.7 | 96 12.3 | 151 19.3 | 535 68.4 | | |
| Groupe linguistique | Communications écrites | | | | | | | | | | |
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principal- le français | Français et anglais | Principal- l'anglais | Principal- le français | Français et anglais | Principal- l'anglais | Principal- le français | Français et anglais | Principal- le français | Français et anglais | |
| Francophone | N 154 16.5 | 166 17.8 | 612 65.6 | 20 18.0 | 20 18.0 | 71 64.0 | 174 16.7 | 186 17.8 | 683 65.5 | | |
| Anglophone | N -- -- | 1 5.0 | 19 95.0 | 1 20.0 | 2 40.0 | 2 40.0 | 1 4.0 | 3 12.0 | 21 84.0 | | |
| Total(2) | N 154 16.2 | 167 17.5 | 631 66.3 | 21 18.0 | 22 18.1 | 73 62.9 | 175 16.3 | 189 17.7 | 704 66.0 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 31

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES D'UNE ADMINISTRATION PROVINCIALE
AUTRE QUE CELLES DU QUÉBEC ET DE L'ONTARIO SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES(1)
PROVINCE DE QUÉBEC
1965
%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------|-------|
| | Fréquentes | | | | | Très fréquentes | | | | | Total |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | | |
| Francophone | N % | 146 31.1 | 113 24.1 | 210 44.8 | 41 48.8 | 20 23.8 | 23 27.4 | 187 33.9 | 133 24.0 | 233 42.1 | |
| Anglophone | N % | -- -- | 2 13.3 | 13 86.7 | 1 16.7 | 3 50.0 | 2 33.3 | 1 4.8 | 5 23.8 | 15 71.4 | |
| Total(2) | N % | 146 30.2 | 115 23.8 | 223 46.0 | 42 46.7 | 23 25.5 | 25 27.8 | 188 32.7 | 138 24.0 | 248 43.2 | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N % | 154 24.3 | 113 18.0 | 365 57.7 | 42 53.2 | 20 25.3 | 17 21.5 | 196 27.6 | 133 18.7 | 382 53.7 | |
| Anglophone | N % | 1 5.9 | 2 11.8 | 14 82.3 | 1 20.0 | 2 40.0 | 2 40.0 | 2 9.0 | 4 18.2 | 16 72.7 | |
| Total(2) | N % | 155 23.9 | 115 17.7 | 379 58.4 | 43 51.2 | 22 26.1 | 19 22.6 | 198 27.0 | 137 18.7 | 398 54.3 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 32

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX, DES EMPLOYÉS DE COMMISSIONS SCOLAIRES OU DES EMPLOYÉS DE SERVICES SOCIAUX OU HOSPITALIERS, SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965
%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | |
|---------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | Total | | | |
| | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement l'anglais |
| Francophone | N 5 073 % 90.5 | 491 8.8 | 40 0.7 | 1 720 91.8 | 142 7.6 | 11 0.6 | 6 793 90.9 | 633 8.5 | 51 0.7 | |
| Anglophone | N 32 % 32.0 | 28 28.0 | 40 40.0 | 10 29.4 | 9 26.5 | 15 44.1 | 42 31.3 | 37 27.6 | 55 41.0 | |
| Total(2) | N 5 105 % 89.5 | 519 9.1 | 80 1.4 | 1 730 90.7 | 151 7.9 | 26 1.4 | 6 835 89.8 | 670 8.8 | 106 1.4 | |
| Groupe linguistique | Communications écrites | | | | | | | | | |
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | Total | | | |
| | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement français | Principalement anglais | Principalement l'anglais | Principalement l'anglais |
| Francophone | N 3 956 % 91.0 | 349 8.0 | 40 0.9 | 1 272 92.0 | 100 7.2 | 11 0.8 | 5 228 91.3 | 449 7.8 | 51 0.9 | |
| Anglophone | N 17 % 23.3 | 15 20.5 | 41 56.2 | 8 29.6 | 5 18.6 | 14 51.8 | 25 25.0 | 20 20.0 | 55 55.0 | |
| Total(2) | N 3 973 % 89.9 | 364 8.2 | 81 1.8 | 1 280 90.8 | 105 7.4 | 25 1.8 | 5 253 90.1 | 469 8.0 | 106 1.8 | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 33

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC DES PROPRIÉTAIRES OU DES ADMINISTRATEURS D'ENTREPRISES INDUSTRIELLES OU COMMERCIALES ÉTABLIES DANS LA PROVINCE SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES⁽¹⁾
PROVINCE DE QUÉBEC
1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|-------|
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | | | | | |
| | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | Principa- lement le français | Français et anglais | Principa- lement l'anglais | | |
| Francophone | N 4 170 64.0 | 2 198 33.7 | 147 2.2 | 1 334 69.7 | 511 26.7 | 69 3.6 | 5 504 65.3 | 2 709 32.1 | 216 2.6 | | |
| Anglophone | N 20 18.2 | 52 47.3 | 38 34.5 | 6 15.8 | 23 60.5 | 9 23.7 | 26 17.5 | 75 50.7 | 47 31.7 | | |
| Total (2) | N 4 190 63.2 | 2 250 34.0 | 185 2.8 | 1 340 68.6 | 534 27.3 | 78 4.0 | 5 530 64.5 | 2 784 32.4 | 263 3.1 | | |
| Communications écrites | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 3 582 65.5 | 1 718 31.4 | 171 3.1 | 1 050 70.2 | 397 26.5 | 48 3.2 | 4 632 66.5 | 2 115 30.3 | 219 3.1 | | |
| Anglophone | N 14 21.5 | 23 35.4 | 28 43.1 | 3 12.0 | 15 60.0 | 7 28.0 | 17 18.9 | 38 42.2 | 35 38.9 | | |
| Total (2) | N 3 596 65.0 | 1 741 31.4 | 199 3.6 | 1 053 69.7 | 412 27.3 | 55 3.6 | 4 649 65.9 | 2 153 30.5 | 254 3.6 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

TABLEAU III - 34

LANGUE UTILISÉE LORS DES COMMUNICATIONS AVEC LE PUBLIC SELON CERTAINS GROUPES LINGUISTIQUES(1)
 PROVINCE DE QUÉBEC
 1965

%H

| Groupe linguistique | Communications verbales | | | | | | | | | | Total |
|---------------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|-------|
| | Fréquentes | | | Très fréquentes | | | | | | | |
| | Principal- lement le français | Français et anglais | Principal- lement l'anglais | Principal- lement le français | Français et anglais | Principal- lement l'anglais | Principal- lement le français | Français et anglais | Principal- lement l'anglais | | |
| Francophone | N 6 442 77.9 | 1 780 21.5 | 43 0.5 | 4 388 82.3 | 909 17.0 | 31 0.6 | 10 830 79.7 | 2 689 19.8 | 74 0.5 | | |
| Anglophone | N 39 24.8 | 61 39.0 | 57 36.3 | 24 30.0 | 28 35.0 | 28 35.0 | 63 26.6 | 89 37.5 | 85 35.9 | | |
| Total (2) | N 6 481 76.9 | 1 841 21.8 | 100 1.2 | 4 412 81.6 | 937 17.3 | 59 1.1 | 10 893 78.8 | 2 778 20.1 | 159 1.1 | | |
| | Communications écrites | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| Francophone | N 5 521 80.2 | 1 282 18.6 | 83 1.2 | 3 197 82.0 | 687 17.5 | 31 0.8 | 8 718 80.7 | 1 969 18.2 | 114 1.1 | | |
| Anglophone | N 29 25.0 | 31 26.7 | 56 48.3 | 8 16.3 | 17 34.7 | 24 49.0 | 37 22.4 | 48 29.1 | 80 48.5 | | |
| Total (2) | N 5 550 79.3 | 1 313 18.7 | 139 2.0 | 3 205 80.9 | 704 17.7 | 55 1.4 | 8 755 79.8 | 2 017 18.4 | 194 1.8 | | |

Source: Questionnaire distribué à des fonctionnaires, 1965.

(1) Sont exclus de ce tableau les fonctionnaires qui n'entrent jamais ou peu en communication avec d'autres personnes.

(2) Nombres pondérés.

